



## „Kerwe bei den Bären“

Liebe, Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wir gehen uff die Odderschemer Kerwe und Sie sind alle dazu eingeladen.  
Was erwartet uns dort?

### Freitag, 09.09.2016

18.00 Uhr Kerweeröffnung mit der Musikkapelle  
und den Queichtalbären  
(Aufstellung 17.45 Uhr am Sandweg)

### Samstag, 10.09.2016

14.30 Uhr - „Spielenachmittag für Kinder“  
17.00 Uhr - „Preisschafkopf“  
21.00 Uhr - „Barbetrieb“

### Sonntag, 11.09.2016 - Familientag

10.30 Uhr Spatenstich „Haus am Eck“  
Bayerischer Frühschoppen mit den  
„Pfälzer Polkabuwe“  
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

### Montag, 12.09.2016

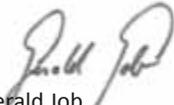
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
19.00 Uhr - Kerwemusik mit den Oldies

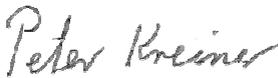
### Dienstag, 13.09.2016

16.00 Uhr - Kinderschminken  
19.00 Uhr - Kerwekonzert mit der Musikkapelle  
- Kerwebeerdigung  
- Kerwerede



Die Vereine auf dem Dorfplatz, die Bäreschuwwler, der TVO, und die Brauerei Bärenbräu sorgen wieder bestens für Ihr leibliches Wohl. Alle süßen Schleckermäuler können in der Eis-Oase Ihren Gaumen erfreuen. Auch die Schausteller auf dem Kerweplatz freuen sich auf Ihr Kommen. Lasst uns zusammen Kerwe feiern - wir sehen uns!

  
Gerald Job  
Ortsbürgermeister

  
Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

  
Helmut Steiner  
Beigeordneter

PS. Auch dieses Jahr gibt es wieder eine Schätzfrage: Lassen Sie sich überraschen!  
Es gibt wieder drei wertvolle Preise zu gewinnen!! Ihren Tipp können Sie am Getränkeausschank abgeben.

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Montag - Freitag ..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
..... Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam

Täglich nach Vereinbarung.

Tel.: 07272/7008-328,

E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-902

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-903

Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling:

Tel.: 07272/7008-905

Sprechstunde:

Montag, 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-904

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr, weitere Termine nach Vereinbarung

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder ..... Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,

zu erreichen über Ordnungsamt

..... Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalz-Klinik, Gernersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:  
Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentius-Krankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr. Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

10.-11.09. und 14.09.2016

Frau Dr. Gleibs, Am Rathaus 6, Herxheim, Tel.: 07276/919556

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 07.00 Uhr. Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anruferantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:

..... Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

#### Sonntag, 11.09.16

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220,  
Raiffeisenstr. 7, 76877 Offenbach  
Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617,  
Hauptstr. 16, 67366 Weingarten

#### Montag, 12.09.16

Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807,  
Konrad-Adenauer-Str. 18, 76726 Gernersheim  
Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744,  
Untere Hauptstraße 127, 76863 Herxheim

#### Dienstag, 13.09.16

Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780,  
Ludwigstraße 16, 76726 Gernersheim  
Löwen-Apotheke, Tel. 06347/2315,  
Am Turnplatz 5, 76879 Essingen

#### Mittwoch, 14.09.16

Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131,  
Ringstraße 12-16, 76773 Kuhardt  
Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667,  
Hauptstr. 106, 67365 Schwegenheim

#### Donnerstag, 15.09.16

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352,  
Mittlere Ortsstr. 123, 76761 Rülzheim

#### Freitag, 16.09.16

Neue Löwen-Apotheke, Tel. 07272/8283,  
Hauptstr. 118, 76756 Bellheim  
Glöckel-Apotheke, Tel. 07272/7000185,  
76777 Neupotz

#### Samstag, 17.09.16

Linden-Apotheke, Tel. 06347/2443,  
Hauptstr. 175, 76879 Hochstadt  
Rats-Apotheke, Tel. 07272/930915,  
Hauptstr. 28, 76764 Rheinzabern

#### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim,  
Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.). Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 - 16.00

Uhr und

nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

### Senioren-Zentrum

### Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11

Betreutes Wohnen und Pflege

..... Tel. 07272/937-0

### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei ..... 110

Feuerwehr ..... 112

### Sonstige Rufnummern

Verbandsgemeinde-

verwaltung ..... 07272/7008-0

Gemeindeverwaltung

Knittelsheim ..... 06348/251/4364

Gemeindeverwaltung

Ottersheim ..... 06348/8600/4103

Gemeindeverwaltung Zeiskam

(Ortsbürgermeister) ..... 06347/1031

Polizeiinspektion

Gernersheim ..... 07274/9580

Kripo-Sicherheitsberatung

Ludwigshafen ..... 0621/9631440

Wasserzweckverband

Nordgruppe ..... 0172/7106 481

(zuständig für Zeiskam)

Südgruppe

(zuständig für Bellheim) ..... 07271/ 95 860

bei Vermittlungsproblemen ..... 0151/42225783

(zuständig für Bellheim,

Knittelsheim und Ottersheim)

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH

Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim

Zeiskam ..... 0800/0837111

Asklepios Südpfalz Kliniken,

Klinik Gernersheim ..... 07274/504-0

Vinzentiuskrankenhaus Landau ..... 06341/170

Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)

Taxi Beil ..... Tel.: 07272/2959

**Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin**

..... Tel. 030/19240

### Rettungsdienst/Notarzt/

**Feuerwehr** ..... 112

DRK-Krankentransport

Servicenummer ..... 19222

(mit jeweiliger Ortsvorwahl)

### Deutsches Rotes - Kreuz - Kreisverband

..... Tel. 07274-2460

- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,

Hans-Graf-Sponeckstr. 33

Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe,

SM für den Führerschein, Betriebshelfer, u.v.m.

Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch,

Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder

07275-918122

### Stromversorgung

Für alle Orte der Verbandsgemeinde

Pfalzwerke NetzAG ..... 06323/941 310

Bei Störungen im Stromnetz: ..... 0800/7977777

..... Telefax (06323) 941320

**Gasentstörung** ..... 0800/0837111

**Frauenhaus Landau** ..... Tel. 06341/89626

**Frauenhaus Speyer** ..... Tel. 06232/28835

### Kinder- und

**Jugendtelefon** ..... 0800/111 0333

**Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Gernersheim:**

..... 0176/66024810

### Störungsdienst Kabel

**RP Zeiskam** ..... 07272/9080970

**15. BELLEMER  
GRUMBEERFESCHD**



Original Rezepte  
frisch zubereitet  
Musik & Spaß  
Strohhüpfburg  
"Grumbeerschätze"

Eintritt frei

Überdachte Sitzplätze

Kulturverein  
Bellheim e.V.

**KARTOFFELHOF BÖHM**

**10. - 11. Sept. 2016**  
Sa. 16 Uhr So. 11 Uhr  
[www.grumbeereschd.de](http://www.grumbeereschd.de)

**FLOHMARKT**  
RUND UM DIE FAMILIE



**Dr. -Friedrich-Schneider-Halle**  
**11. September 2016**  
Von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt!

Der Erlös aus Standgebühr  
und Bewirtung geht an  
den Kindergarten Flohzirkus.



Elternbeirat des Kindergarten Flohzirkus / Förderverein Kindergarten Flohzirkus e.V. (Bellheim).



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Start des Antragsverfahrens für die EU-Beihilfen im September 2016

**zum Ausgleich von freiwilliger Milchmengen-  
reduzierung (EU-Milchmengenreduktionsprogramm)**  
Für die Beihilferegulierung zur Mengenreduzierung auf dem Milchmarkt werden EU-weit 150 Millionen Euro ausschließlich aus dem EU-Haushalt bereitgestellt. Je Kilogramm freiwillig reduzierter Milchlieferungsmenge werden 14 Cent an Beihilfe gewährt. Die Antragstellung für den ersten vorgesehenen Reduktions- und somit Förderzeitraum (IV. Quartal 2016) hat bis zum 21. September 2016 bei den Dienstleistungszentren Ländlicher Raum (DLR) zu erfolgen.

#### I. Ausgangslage – Zuständigkeiten

Die EU-Kommission wird am 11. September 2016 die erforderlichen Rechtsvorschriften für das 2. Hilfspaket in Kraft setzen, mit dem auch das Antragsverfahren für eine Beihilfe geregelt wird, die an eine freiwillige Mengenreduzierung des Angebots an Milch auf dem Markt gebunden ist. Zuständig für dieses Antragsverfahren sind in Deutschland die Länder. In Rheinland-Pfalz wird das Verfahren vom DLR Mosel in Zusammenarbeit mit den anderen DLR durchgeführt.

#### II. Eckpunkte des Beihilfeprozesses und Antragsvoraussetzungen

1. Das Beihilfeprozess besteht aus zwei Anträgen:
  - a) dem Beihilfeantrag, der vor dem relevanten Reduktionszeitraum und
  - b) dem Zahlungsantrag, der nach dem entsprechenden Reduktionszeitraum zu stellen ist.

2. Es ist kein Windhundverfahren vorgesehen. Alle fristgerecht eingegangenen Anträge eines Reduktionszeitraumes werden gleichermaßen berücksichtigt.
3. Antragsberechtigt sind Milcherzeuger, die mindestens bis einschließlich Juli 2016 Milch erzeugt und an einen Erstaufkäufer (z. B. Molkerei, Erzeugerzusammenschluss) verkauft haben. Milcherzeuger, die ausschließlich Direktvermarktung betreiben oder bis einschließlich Juli 2016 betrieben haben, sind somit nicht antragsberechtigt.
4. Für diese Beihilfemaßnahme werden 150 Millionen Euro aus dem EU-Haushalt bereitgestellt. Es werden pro Kilogramm weniger produzierter Milch 14 Cent gewährt. Bei einer Überzeichnung dieses Budgets werden die beantragten und bewilligten Reduktionsmengen entsprechend anteilig gekürzt. Eine Mitteilung darüber soll vor Beginn des betreffenden Reduktionszeitraumes erfolgen.
5. Eine Antragstellung ist für einen der vier Reduktionszeiträume möglich:
  1. Reduktionszeitraum: Oktober 2016 bis Dezember 2016
  2. Reduktionszeitraum: November 2016 bis Januar 2017
  3. Reduktionszeitraum: Dezember 2016 bis Februar 2017
  4. Reduktionszeitraum: Januar 2017 bis März 2017
 Wer einen Beihilfeantrag für den 1. Reduktionszeitraum gestellt hat, kann ggf. für den 4. Reduktionszeitraum noch einen Antrag stellen.
6. Für die Ermittlung der erforderlichen freiwilligen Mengenreduzierung sind entsprechende Referenzzeiträume heranzuziehen, d. h. für den
  1. Reduktionszeitraum: = Oktober 2015 bis Dezember 2015
  2. Reduktionszeitraum: = November 2015 bis Januar 2016
  3. Reduktionszeitraum: = Dezember 2015 bis Februar 2016
  4. Reduktionszeitraum: = Januar 2016 bis März 2016

Sofern nach erfolgter Antragsstellung für einen Reduktionszeitraum die zur Verfügung stehenden EU-Mittel vollständig gebunden sind, entfällt die Möglichkeit einer Antragstellung für die noch verbleibenden Reduktionszeiträume. Es ist daher nicht auszusprechen, dass das Beihilfverfahren schon nach der 1. Reduktionsperiode abgeschlossen ist.

7. Im Beihilfeantrag sind die veräußerten Mengen im Referenzzeitraum und die geplante Vermarktungsmenge (Erstaufkäufer) im Reduktionszeitraum in kg (nicht fettkorrigiert) anzugeben. Daraus ergibt sich die freiwillige Milchreduktion/Antragsmenge. Diese muss mindestens 1.500 kg und kann maximal 50 % der veräußerten Mengen im Referenzzeitraum betragen.

### III. Was ist zu beachten bei der Teilnahme an der 1. Reduktionsperiode – (Antragsfrist 21. September 2016) – Stand 30. August

#### 1. Stellung des Beihilfeantrags

Das Herkunfts- und Informationssystem Tier – HIT – wird von allen milchviehhaltenden Betrieben genutzt. Die Antragstellung erfolgt Online über die HIT-Datenbank. Entsprechende Vorbereitungen laufen derzeit. Ab dem 12. September 2016 soll die Online-Antragstellung möglich sein. Der Zugang erfolgt über die bestehende HIT-Zugangsberechtigung (Betriebsnummer und PIN). Die erforderlichen Nachweise (siehe 3.) sind der zuständigen Stelle schriftlich und fristgerecht mit einem entsprechenden unterschriebenen Formular einzureichen – einer Art komprimiertem Antrag – den das Online-Programm nach erfolgter Antragstellung bzw. Dateneingabe als Ausdruck zur Verfügung stellt. Bei technischen Problemen kann eine Vor-Ort-Eingabe an jedem DLR in Rheinland-Pfalz erfolgen.

#### 2. Antragsfrist

Das ausgedruckte und unterschriebene Antragsformular (siehe auch unter III.1) ist einschließlich der erforderlichen Nachweise bei einem DLR bis zum 21. September 2016, 12.00 Uhr (Ausschlussfrist), einzureichen. Es ist zu beachten, dass die Vorlage des unterschriebenen Datenträgerbegleitzettels mit den Nachweisen zur Einhaltung der Frist erforderlich ist.

#### 3. Erforderliche Nachweise für die Antragstellung bis zum 21. September 2016, 12.00 Uhr

- a) Nachweis, dass der Antragsteller bis einschließlich Juli 2016 Milchproduzent war und Milch an einen oder mehrere Erstaufkäufer veräußert hat (Milchabrechnungen, ggf. Bescheinigung durch den Erstaufkäufer - dafür wird ein bundesweit einheitliches Formular erstellt).
- b) Nachweise des Milchverkaufs durch den Antragsteller an Erstaufkäufer für die Monate Oktober 2015, November 2015, Dezember 2015 (Milchabrechnung, ggf. Bescheinigung durch den/die Erstaufkäufer).

**TIPP:** Auf Grund der Kurzfristigkeit des Antragsverfahrens für die 1. Reduktionsperiode wird dringend empfohlen, schon frühzeitig diese Nachweise für die Antragstellung bereitzustellen bzw. ggf. zu beschaffen.

Sofern Ihnen Ihre PIN für den Zugang bei HIT nicht mehr bekannt ist, wenden Sie sich bitte an den Landeskontrollverband Rheinland-Pfalz. Die PIN ist für die Autorisierung zwingend erforderlich – auch bei der Vor-Ort-Eingabe!

#### 4. Stellung des Antrags auf Auszahlung

Der Antrag auf Auszahlung ist nach der Beendigung des Reduktionszeitraums beim DLR Mosel bzw. den Außenstellen zu stellen. Es ist vorgesehen, auch dieses Antragsverfahren über HIT online umzusetzen. In Abhängigkeit von der Differenz zwischen der beim Beihilfeantrag angegebenen und der dann später erfolgten tatsächlichen Milchmengenreduzierung, die beim Auszahlungsantrag nachgewiesen werden muss, soll die Beihilfe außerdem wie folgt gestaffelt werden:

- Differenz größer als 80 Prozent - keine Beihilfezahlung (Beispiel: Es wurde eine Verringerung von 50.000 kg beantragt, tatsächlich wurden aber nur 9.900 kg Rohmilch weniger geliefert -  $9.900 \text{ kg} / 50.000 \text{ kg} = 19,8 \text{ Prozent}$ , d. h. Differenz von 80,2 Prozent zur beantragten Verringerung)
- Differenz zwischen 50 und 80 Prozent - 50 Prozent Beihilfehöhe
- Differenz zwischen 20 und 50 Prozent - 80 Prozent Beihilfehöhe
- Differenz kleiner als 20 Prozent - 100 Prozent Beihilfehöhe

#### Das Beihilfverfahren für eine freiwillige Milchmengenreduktion im Überblick für die 1. Reduktionsperiode:

1. Zuständige Stelle: DLR Mosel (Antragstellung Vor-Ort an allen DLR möglich!)
2. Antragsberechtigt: Milcherzeuger, die mindestens bis einschließlich Juli 2016 Milch an Erstaufkäufer vermarktet haben.
3. Antragsverfahren: Online über die HIT-Datenbank, voraussichtlich ab 12. September 2016.
4. Antragsfrist: 21. September 2016, 12.00 Uhr, beim DLR Mosel oder den anderen DLR
5. Nachweise: Status Milcherzeuger im Juli 2016, Milchverkäufe an Erstaufkäufer für die Monate Oktober bis Dezember 2015
6. Anforderungen an die förderfähige Reduktionsmenge: mindestens 1.500 kg, maximal 50 % der Menge der Milchverkäufe der Monate Oktober bis Dezember 2015 zusammen.

7. Auszahlung der Beihilfe: Nach Bewilligung des Zahlungsantrags ab März 2017.
8. Kürzungen der förderfähigen Antragsmenge: Sind möglich, sofern Antragsmengen bzw. der entsprechende Beihilfebetrag EU-weit das gesamte Förderbudget von 150 Mio. Euro übersteigen.

#### Info zum Beihilfverfahren „Mengendisziplin“

Das Antragsverfahren für das zweite Hilfspaket „Beihilfen bei Mengendisziplin“ soll von der Bundesanstalt für Ernährung in Bonn durchgeführt werden. Die Details des Programms müssen noch vom BMEL festgelegt und anschließend von der EU genehmigt werden. Es ist davon auszugehen, dass nach der Agrarministerkonferenz Anfang September 2016 die Fördervoraussetzungen und das Verfahren weiter konkretisiert werden können. So ist derzeit vorgesehen, 0,36 Cent pro kg vermarkteter Milch in einem bestimmten Referenzzeitraum als Beihilfe zu gewähren, sofern keine Ausweitung der vermarkteten Erzeugung entsprechend erfolgt. Susanne Keeding Pressesprecherin Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Tel. 06131/16-2550.

## Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer/eines

### Sachbearbeiters/in in der Bauabteilung

Das Aufgabengebiet umfasst folgende eigenständige Sachbearbeitung:

- Verfahren über die Zulässigkeit von Vorhaben (Einvernehmen nach § 36 BauGB)
- Verfahren der Bauleitplanung
- Maßnahmen zur Sicherung der Bauleitplanung, wie z.B. gesetzliche Vorkaufsrechte, Veränderungssperren etc.
- Abwicklung von Maßnahmen im Rahmen der Dorferneuerung/-entwicklung
- Aufgaben der allgemeinen Bauverwaltung (auch Beitragswesen)

#### Wir erwarten:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachwirt (Angestelltenprüfung II) oder zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n (Angestelltenprüfung I) bzw. die Laufbahnbefähigung für das dritte Einstiegsamt (gehobener Dienst) oder das zweite Einstiegsamt (mittlerer Dienst) oder vergleichbar.
- Überzeugungskraft, Durchsetzungsvermögen und Entscheidungsfreude
- gute EDV-Kenntnisse (MS-Office), Motivation und Leistungsbereitschaft sowie Teamfähigkeit

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen in der Bauabteilung Herr Schreiner (Tel.: 07272/7008-403) oder in der Personalabteilung Herr Gschwind (Tel.: 07272/7008-330) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 30.09.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzu- sehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

## Bekanntmachung der Ortsgemeinde Ottersheim

### 1. Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen

### 2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen habe ich am 05.09.2016 dem Gemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim in der Verbandsgemeindeverwaltung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, Zimmer 22, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Gemeinderat zur Einsichtnahme aus.
2. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Ottersheim haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2017/2018 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Ver-

bandsgemeindeverwaltung einzureichen. Der Gemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Ortsgemeinde Ottersheim, 08.09.2016  
Gerald Job, Ortsbürgermeister

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern sucht zum Januar/Februar 2017 eine/n

#### Sachbearbeiter/in im Ordnungs- und Meldeamt

Im Rahmen einer Elternzeitvertretung.

#### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Feuerwehrwesen
- Gaststättenwesen
- Märkte
- Mitarbeit im Standesamt und Meldeamt

Wir erwarten eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (Angestelltenprüfung I) bzw. die Laufbahnbefähigung für das zweite Einstiegsamt (mittlerer Dienst) oder vergleichbar, sowie gute PC-Kenntnisse im Bereich MS-Office. Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität setzen wir als selbstverständlich voraus.

Es handelt sich um eine zunächst bis 31.03.2018 befristete Stelle in Voll-/Teilzeit, eine darüber hinausgehende Weiterbeschäftigung ist möglich. Wie bieten eine leistungsgerechte Bezahlung sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen. eine Weiterbeschäftigung möglich

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Gschwind (Personal; Tel.: 07272/7008-330) und Frau Mildenerger (fachlich; Tel.: 07272/7008-219) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 30.09.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzu- sehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

### Stellenausschreibung

In der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein/e Stelle als **Mitarbeiter/in mit handwerklicher Erfahrung (Objektbetreuer)** zu besetzen.

#### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Mithilfe bei der Unterbringung von Flüchtlingen
- Einrichten der Wohnungen
- Allgemeine Hausmeister Tätigkeiten

Bewerben können sich Personen mit handwerklicher Ausbildung oder handwerklichem Geschick bzw. Erfahrungen als Hausmeister, gerne auch rüstige Rentner.

Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität setzen wir als selbstverständlich voraus.

Es handelt sich um eine zunächst befristete Stelle in Teilzeit oder im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob). Die Vergütung erfolgt entsprechend Ihrer Qualifikation nach dem TVöD.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Gschwind (Personal; Tel.: 07272/7008-330) und Frau Mildenerger (fachlich; Tel.: 07272/7008-219) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 30.09.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzu- sehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

## Sitzungen

### Ausschuss für Land- und Forstwirtschaft und Umweltschutz Ottersheim

Am **Donnerstag, dem 15. September 2016**, 20.00 Uhr findet im Rathaus in Ottersheim eine Sitzung des Ausschusses für Land- und Forstwirtschaft und Umweltschutz der Gemeinde Ottersheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Unterhaltung der Gräben und Wege
2. Wiesenbewässerung
3. Informationen - Anfragen
4. Einwohnerfragestunde

##### Nichtöffentlicher Teil

5. Informationen - Anfragen

### Bauausschuss Bellheim

Am **Mittwoch, dem 14. September 2016**, 18.00 Uhr findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Bellheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Neubau von öffentlichen Stellplätzen als Park & Ride Parkplatz entlang der Bahnhofstraße
2. Parksituation Postgrabenstraße 18
3. Friedhofsangelegenheiten - Urnenrasengrabfeld Friedhof
4. Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
- 4a Errichtung einer Dachgaube, Forststraße
- 4b Aufstockung eines bestehenden Nebengebäudes, Hintere Straße
- 4c Ausbau des Dachgeschosses als 3. Wohneinheit in einem Zweifamilienwohnhaus, Stettiner Straße
- 4d Errichtung einer Einfriedung (1,80m Höhe), Kirschenweg
- 4e Errichtung einer Werbetafel, Zeiskamer Straße
- 4f Änderung von Flucht- und Rettungswegen einer Halle
- 4g Nutzungsänderung eines Schrottplatzes / Mietparks zu Containerdienst, Zeiskamer Straße
5. Informationen - Anfragen
- 5a Parkplätze Albert-Schweitzer-Straße / Richard-Wagner-Straße
6. Einwohnerfragestunde

##### Nichtöffentlicher Teil

7. Grundstücksangelegenheiten
8. Informationen - Anfragen

### Sitzungen Werksausschuss entfallen

Die Sitzungen des Werksausschusses Abwasserbeseitigung und des Werksausschusses Nahwärmeversorgung der Verbandsgemeinde Bellheim, die für den 14.09.2016 vorgesehen waren, entfallen. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

## Dringend Wohnraum für Asylbewerber gesucht

Aufgrund der steigenden Flüchtlingszahlen sucht die Verbandsgemeinde Bellheim dringend Wohnraum zur Unterbringung von Asylbewerbern.

Die Ortsgemeinden selbst haben nur noch begrenzte Kapazitäten. Wir suchen dringend privaten Wohnraum - Wohnungen oder auch komplette Wohnhäuser **zum Anmieten oder auch zum Kaufen** - und sind deshalb auf die Hilfe aus der Bevölkerung angewiesen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Frau Mildenerger, Tel. 07272/7008-219 oder Herrn Greichgauer, Tel. 07272/7008-213.



## Veranstaltungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Fr., 09.09.16	Sternwarte Bellheim	Beobachtungsabend mit Sternenführung	Sternwarte (beim Schwimmpark)	21.00
Bellheim	Sa., 10.09.16 So., 11.09.16	Kulturverein Bellheim	15. Bellemer Grumbeereschd	Kartoffelhof Böhm	Sa., ab 16.00 So., ab 11.00
Bellheim	So., 11.09.16	Gemeindekindertagesstätte Flohzirkus	Flohmarkt rund um die Familie	Dr.-Friedrich-Schneider-Halle	14.00-16.00
Knittelsheim	Mo., 12.09.16	kfd	Mitgliederversammlung		
Knittelsheim	Di., 13.09.16	Gemeinde	AK Jugend, Kultur und Soziales	Gemeindehaus	
Ottersheim	Fr., 09.09.16	IG Kerwe	Kerweöffnung	Kerweplatz	18.00
Ottersheim	Fr., 09.09.16 Di., 13.09.16	IG Kerwe	Odderschemer Kerwe	Kerweplatz	Sa., ab 14.30 So., ab 10.30 Mo., ab 14.00 Di., ab 16.00
Ottersheim	Sa., 10.09.16 Mo., 12.09.16	Kegelclub Bäreschwuler	Kerweausschank	Bäreschwuler-Heis'1	Sa., ab 19.00 So., ab 10.00 Mo., ab 10.00
Ottersheim	So., 11.09.16	IG Kerwe	Bayerischer Frühschoppen	Dorfplatz	
Ottersheim	Di., 13.09.16	IG Kerwe	Kerwebeerdigung	Dorfplatz	ab 19.00
Ottersheim	So., 18.09.16	Angelsportverein	Freundschaftsfischen	Bärensee	ab 08.00
Ottersheim	So., 18.09.16	Angelsportverein	Abangeln	Bärensee	08.00
Zeiskam	Sa., 10.09.16	Arbeiterverein	Bähnelfahrt	Treffpunkt: Feuerwehr	11.00
Zeiskam	So., 11.09.16	Ev. Kindertagesstätte Eden	Flohmarkt	Fuchsbachhalle	12.00-16.00
Zeiskam	Mo., 12.09.16 So., 18.09.16	Kath. Kirchengemeinde	Große Gebetswoche	Pfarreiengemeinschaft	
Zeiskam	Di., 13.09.16	DRK	Blutspende	Fuchsbachhalle	
Zeiskam	So., 18.09.16	Freiw. Feuerwehr	Hähnchen-Essen	Feuerwehrgerätehaus	ab 11.00

**Impressum:**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Aktuelles aus dem Rathaus



### **bella - Die Anlaufstelle für Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim**

**bella** - die Anlaufstelle für alle Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim bietet Ihnen:

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Zusammenleben und Konflikte in der Familie usw.
- Unterstützung im Umgang mit Institutionen und Behörden
- Kontakt- und Austauschmöglichkeiten mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
- Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten

Die Beratung ist kostenlos und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause stattfinden. Sie können telefonisch, per Mail oder SMS flexibel einen Termin vereinbaren. Ich freue mich darauf Sie kennen zu lernen!

#### **Kontakt bella Bellheim**

Träger: AGFJ gGmbH

Silke Burger-Magin

Schulstr. 4 (Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim, 2. Stock), 76756 Bellheim

Handy: 0152/56444366

Email: bellabellheim@agfj-pfalz.de

## **Haussammlung für blinde und sehbehinderte Menschen in Rheinland-Pfalz 2016**

Der Landesblinden- und Sehbehindertenverband Rheinland-Pfalz e.V. führt in der Zeit **vom 08.10.2016 bis 17.10.2016** eine Haus- und Straßensammlung durch. Die Ministerpräsidentin von Rheinland-Pfalz, Frau Malu Dreyer, hat die Schirmherrschaft über die Sammlung übernommen und einen entsprechenden Aufruf an die Bevölkerung gerichtet.

Der Landesblinden- und Sehbehindertenverband Rheinland-Pfalz e.V. ist ein Zusammenschluss von blinden und sehbehinderten Menschen die durch Betreuungs- und Beratungsangebote auf vielfältige Weise Unterstützung für andere Betroffene leisten.

Nach Mitteilung des Landesblinden- und Sehbehindertenverbands Rheinland-Pfalz dient der Sammlungsertrag der Beschaffung von Blindenhilfsmitteln, der Erholungsfürsorge für Blinde und der umfassenden Einzelbetreuung blinder, vor allem mehrfachbehinderter blinder und sehbehinderter Menschen.

Die Verbandsgemeindeverwaltung bittet auf diesem Wege um Meldungen von Freiwilligen, die bereit sind, in den einzelnen Ortsgemeinden die diesjährige Haus- und Straßensammlung durchzuführen. Die Sammler sind gegen etwaige Unfälle versichert. Weiterhin dürfen die Sammler 5 % des gesammelten Betrags einbehalten. Jugendliche vom vollendeten 14. Lebensjahr bis zum vollendeten 18. Lebensjahr dürfen bei der Haus- und Straßensammlung bis zum Eintritt der Dunkelheit eingesetzt werden, wenn eine Gefährdung der Jugendlichen nicht zu befürchten ist und jeweils zwei Jugendliche zusammen eingesetzt werden.

Einzelheiten können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Frau Mayer, Zimmer 19, Tel. 07272/7008-219 erfragt werden. Hier sind auch die Sammelisten erhältlich

## **Schwimmpark Bellheim**

### **Bitte private Liegestühle abholen**

Der Raum, in dem die Besucher-Liegestühle gelagert sind, muss **bis zum 11. September 2016** geräumt werden. Die Schwimmpark-Besucher werden deshalb gebeten, bis zu diesem Zeitpunkt ihre Liegestühle abzuholen. Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung. Je nach Wetterlage ist der Schwimmpark weiterhin geöffnet.

## **Bürgersprechstunde von Landrat Dr. Fritz Brechtel**

Landrat Dr. Fritz Brechtel bietet an wechselnden Orten des Kreises Bürgersprechstunden an.

Dabei können direkte Anliegen, Tipps, Probleme, kurzum alles, was die Menschen mit Blick auf die Zuständigkeit des Kreises auf dem Herzen haben, erörtert werden.

Interessierte können sich bei Nadine Dietrich unter Tel. 07274/53-202 oder per E-Mail [n.dietrich@kreis-germersheim.de](mailto:n.dietrich@kreis-germersheim.de) unter Nennung ihres Anliegens anmelden.

## Aus der Jugendarbeit

### **Mensch Junge! 2016**

#### **Eine Aktionswoche für Jungs im Landkreis Germersheim**

Die Jugendförderung des Landkreises Germersheim initiiert **vom 19. bis 23. September 2016** zum sechsten Mal eine Aktionswoche nur für Jungs. „Ich finde es toll, dass es in diesem Jahr erneut gelungen ist, solch ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen“, freut sich Landrat Dr. Fritz Brechtel, Schirmherr der Aktionswoche: „Hier zeigt sich wieder einmal die traditionell gute und kontinuierliche Kooperation aller Beteiligten in unserem Landkreis, die Stützpfiler der jährlichen stattfindenden Aktionswoche ist.“

Kooperationspartner sind die Verbandsgemeindejugendpflege, die Schulsozialarbeit bzw. die Familienorientierte Schülerarbeit (FOS) des Landkreises, die Suchtberatungsstelle NIDRO und der Stadteylladen Kleine Au in Germersheim sowie der Internationale Bund Germersheim und Wörth.

Das Spektrum der insgesamt 22 Angebote reicht von erlebnispädagogischen Maßnahmen über kreative und gewaltpräventive Projekte bis hin zu sportlichen Aktivitäten. Ob Klettern, Trickfilmworkshop, Indoor-Fußball, Kartfahren, Backen, Wasserski und Segway fahren, Jonglieren und Stressbewältigung oder Thai-Boxen, hier ist bestimmt für jedermann etwas dabei.

„Bei den schulinternen Veranstaltungen werden Angebote zu den Themen Mut, Entspannung, Gemeinschaft stärken sowie typische Männer- und Frauenbilder im Mittelpunkt stehen“, so der Erste Kreisbeigeordnete Dietmar Seefeldt: „Die Angebote der Jugendpflege tragen vor allem dazu bei, dass Spiel, Spaß und Action nicht zu kurz kommen.“

Weitere Infos gibt es beim Kreisjugendamt Germersheim, Mirco Leingang, Tel. 07274/ 53-372, E-Mail [m.leingang@kreis-germersheim.de](mailto:m.leingang@kreis-germersheim.de). Der Programmflyer mit allen Aktionen und Kontaktdaten steht als Download im Internet unter [www.kreis-germersheim.de](http://www.kreis-germersheim.de) (Rubrik: Publikationen und Formulare; Broschüren, Flyer) bereit.

#### **Angebote der VG-Jugendpflege Bellheim:**

##### **Indoor-Fußball in Landau, Mi., 21.09.16**

Ein Indoor-Fußballplatz mit einer Fläche von ca. 20 x 30 Metern garantiert Hallenfußball in einer neuen Dimension. Der Fifa-lizenzierte Kunstrasen ist von einem Netzkäfig und Bandensystem umgeben, dadurch bleibt der Ball pausenlos im Spiel.

Wichtig: Hallenschuhe mitbringen! Bitte Taschengeld für Verpflegung mitbringen. Getränke dürfen mitgebracht werden.

Wir fahren mit den VG-Bussen vom Treffpunkt direkt in die Soccer World.

**Für Jungs ab 8 Jahre.** Treffpunkt: 16.30 Uhr am Jugendtreff Zeiskam. Veranstalter: VG-Jugendpflege Bellheim. Infos & Anmeldung: Bianca Humbert, Tel. 07272/91115, E-Mail: [humbert.bellheim@gmx.de](mailto:humbert.bellheim@gmx.de), Teilnahmekosten: 1 Euro, Anmeldung erforderlich!

##### **Kartfahren in Landau, Fr., 23.09.16**

Rennspaß und Action auf einer Streckenlänge von 450m (Indoor) und 250m (Outdoor). Wir fahren 3 x 10 Minuten. Bitte Taschengeld für Verpflegung mitbringen. Mitgebrachte Getränke müssen im Bus bleiben. Eigene Helme können mitgebracht werden. Bitte festes Schuhwerk (Turnschuhe) anziehen. Wir fahren mit den VG-Bussen vom Treffpunkt direkt ins Kartcenter.

**Für Jungs ab einer Größe von 1,30 m.** Treffpunkt: 16.30 Uhr am Jugendtreff Zeiskam. Veranstalter: VG-Jugendpflege Bellheim. Infos & Anmeldung: Bianca Humbert, Tel. 07272/91115, E-Mail: [humbert.bellheim@gmx.de](mailto:humbert.bellheim@gmx.de), Teilnahmekosten: 9 Euro, Anmeldung erforderlich!

## Kirchen

### **Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen**

**mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

**Donnerstag, 08.09. - Mariä Geburt**  
Bellheim 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Ottersheim 18.00 Uhr Anbetung

Knittelsheim 18.00 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr hl. Messe zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (I.T.)

**Freitag, 09.09.**

Bellheim 18.30 Uhr Amt für Albert Eichmann

Weingarten 18.30 Uhr hl. Messe

Ottersheim 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Samstag, 10.09.**

Kollekte in den Vorabendmessen für die kirchl. Medienarbeit  
 Ottersheim 14.00 Uhr Hochzeitsamt der Brautleute Patrice Glize u. Birgit Magin  
 Bellheim 16.30 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg  
 Knittelsheim 18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt für Werner Weber  
 Lustadt/Unterdorf 18.00 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Wortgottesfeier mit Austeilung der hl. Kommunion

**24. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

11. September 2016

**24. Sonntag im Jahreskreis**  
Lesejahr C

1. Lesung:  
Exodus 32,7-11.13-14

2. Lesung:  
1. Timotheus 1,12-17

Evangelium: Lukas 15,1-32



» Oder wenn eine Frau zehn Drachmen hat und eine davon verliert, zündet sie dann nicht eine Lampe an, fegt das ganze Haus und sucht unermüdlich, bis sie das Geldstück findet? Und wenn sie es gefunden hat, ruft sie ihre Freundinnen und Nachbarinnen zusammen und sagt: Freut euch mit mir; ich habe die Drachme wiedergefunden, die ich verloren hatte. «

I. Bieberich

Kollekte in allen Gottesdiensten für die kirchliche Medienarbeit  
 Bellheim 8.00 Uhr Frühmesse, Amt für Albert Eichmann  
 Ottersheim 9.30 Uhr Amt zur Kirchweih, mitgestaltet vom Kirchenchor, für Fridolin Kröper; für Maria und Bernhard Stadel  
 Zeiskam 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Austeilung der hl. Kommunion im Gedenken an Josef Braun und verstorbene Angehörige und an Ludwina Baumann; Kirche für Kinder  
 Weingarten 18.00 Uhr Spätschicht  
 Bellheim 18.30 Uhr Abendmesse, 3. Sterbeamt für Anita Gschwind (Kpl. Bieberich)

Ottersheim 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Beginn der großen Gebetswoche****Montag, 12.09.**

Weingarten 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde, 20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet der Kirche)

**Dienstag, 13.09. - hl. Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel, Kirchenlehrer**

Lustadt/Unterdorf 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde, 20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet der Kirche)

**Mittwoch, 14.09. - Kreuzerhöhung**

Ottersheim 18.30 Uhr hl. Messe f. die Verstorbenen u. Gefallenen der Pfarrgemeinde, anschl. gestaltete Betstunde, 20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet der Kirche)

**Donnerstag, 15.09. - Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

Zeiskam 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde, 20.00 Uhr Komplet (Nachtgebet der Kirche)

**Vorankündigung:****Kollekte zum Caritas-Sonntag am 18.09.2016 - Gemeinsam statt einsam**

In unserer komplexer werdenden Gesellschaft wächst das Problem des sozialen Rückzugs und der Vereinsamung. Immer mehr Menschen ziehen sich bei Lebenskrisen zurück und vereinsamen. Sie nehmen am Leben der Gemeinschaft und am Miteinander der Generationen nicht mehr teil. Mit neuen Angeboten zur Teilhabe am gesellschaftlichen Leben will der Caritasverband Menschen verschiedener Altersgruppen im Sinne von Generationengerechtigkeit und Gerechtigkeit innerhalb unserer Gesellschaft unterstützen: Beschäftigungsangebote, Freizeitmöglichkeiten und Treffpunkte für Begegnung sollen dazu beitragen, die Menschen aus ihrer Isolation zu holen. Die Spenden aus der Kollekte am Caritas-Sonntag 2016 werden für die Programme dieser neuen Angebote, für die Anmietung und Gestaltung von Räumen sowie der personellen Begleitung verwendet werden. Die Kollekte wird in den Vorabendgottesdiensten am 17. September und in den Sonntagsmessen am 18. September gesammelt. Es sind auch Online-Spenden und Spenden per Überweisung möglich. Unter [www.caritas-speyer.de](http://www.caritas-speyer.de) kann über verschlüsselte Übertragung sicher online und projektbezogen gespendet werden. Spendenkonto: Liga-Bank Speyer, IBAN: DE 89 7509 0300 0000 0777 71, BIC: GENODEF1M05, Kennwort: Caritas-Sonntag 2016. Informationen über das Jahresthema des deutschen Caritasverbandes „Mach dich stark für Generationengerechtigkeit“ gibt es im Internet unter [www.starkegenerationen.de](http://www.starkegenerationen.de)

**Veranstaltungen in unseren Gemeinden:****Singstunden der Kirchenchöre:**

Bellheim Montag 19.30 Pfarrheim St. Michael Bellheim  
 Knittelsheim Donnerstag 19.30 Dorfgemeinschaftshaus  
 Weingarten Dienstag 20.15 Pfarrheim St. Michael Weingarten  
 Ottersheim Montag 19.30 Bürgerhaus Ottersheim

**Katholische öffentliche Büchereien:**

Katholische Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So 13-14 Uhr - Di 16-17 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39:

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16-18 Uhr

**Für unsere Kinder:**

Bellheim: donnerstags 16.15

Kindergottesdienstgruppe im Untergeschoss der Kita St. Joseph (für Kinder von 5 - 8 Jahren)

Zeiskam: So, 11.9., 10.30 Uhr Kirche für Kinder

**Für unsere Messdiener:**

Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst 18.9. um 10.00 Uhr zur Großen Gebetswoche: Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am Sonntag, 18.9., um 9.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.

**Für unsere Gebetskreise:**

Bellheim: jeden Donnerstag 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Für unsere Senioren:**

Bellheim: Donnerstag, 08.09. (!) 14.00 Uhr Alternachmittag des KDFB im Pfarrheim

**Für unsere Erstkommunionkinder:****Einladung zum Elternabend**

Liebe Eltern,  
 alle katholischen Kinder, die im kommenden Schuljahr die dritte Grundschulklasse besuchen, sind mit ihren Familien herzlich zur Vorbereitung auf den Empfang der ersten heiligen Kommunion eingeladen.

Deshalb möchten wir Sie herzlich zum ersten Informationsabend einladen am Mittwoch, dem 21. September 2016, um 19.30 Uhr im Pfarr- und Jugendheim St. Michael in Bellheim (Hauptstraße 98 - neben der kath. Kirche).

Dort werden Sie wichtige Informationen zum Ablauf der Erstkommunionvorbereitung erhalten, um anschließend gemeinsam mit ihrem Kind überlegen zu können, ob Sie es zur Vorbereitung anmelden möchten. Das Anmeldeformular wird beim Elternabend ausgeteilt. Daher sollte jedes Kind durch mindestens ein Elternteil vertreten sein.

Wir freuen uns auch über Verstärkung von Ihrer Seite auf dem Weg der Vorbereitung: Bitte überlegen Sie sich, ob Sie in einem Team von Katecheten (Eltern, Großeltern etc.) die Kinder begleiten möchten. Erfahrene Katechetinnen (= HelferInnen bei der Erstkommunionvorbereitung) sowie das

Pastoralteam unterstützen Sie bei dieser spannenden Aufgabe.

Nähere Informationen erhalten Sie am Elternabend bzw. über Kaplan Bieberich und PA Hettrich.

Wir freuen uns auf Sie!

Sebastian Bieberich, Kaplan

Marianne Hettrich, Pastoralassistentin

**Nachrichten für die Gemeinden****Kleidersammlung vom Caritasverband für die Diözese Speyer e.V.**

Am Donnerstag, 29. September 2016, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Kath. Jugendheim St. Michael, Bellheim (Ansprechpartner: Frau C. Theisohn, Tel. 07272-96790)

Es werden gesammelt: Gut erhaltene Kleidung, Bettwäsche, Gürtel, Hand-taschen und Schuhe (nur Paare!) sowie Spielsachen. Bitte sammeln Sie Textil- und Lederwaren voneinander getrennt. Mit dieser Sammlung unterstützen Sie die Arbeitsplätze, welche mit dem Caritas-Warenkorb in Zusammenhang stehen. Desweiteren auch die Arbeitsplätze, die für Transport, Sortierung, Vermarktung und Wiederverwertung von Organisationen unter „Fairwertung“ geschaffen wurden. Ihre Kleider/Schuhe werden fachmännisch sortiert, vermarktet und wiederverwertet. Für in den Sachen befindliche Wertgegenstände übernehmen wir keine Haftung!

**In folgenden Gemeinden wurden Kleider-Container des Caritasverbandes aufgestellt :**

In Bellheim: am Parkplatz des Kath. Pfarr- und Jugendheims St. Michael

In Knittelsheim: am kath. Kindergarten

In Lustadt/Oberdorf: vor der Kirche

In Weingarten: vor der Kirche

In Zeiskam: auf dem Kirchplatz

Der Caritas-Verband dankt im Voraus für Ihre Kleiderspende!

**So erreichen Sie uns:**

**Pfarramt** (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler), Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel. 07272/973050 / Fax: 07272/9730519

**Öffnungszeiten:**

Mo + Fr 9 - 12 Uhr, Mi 9.30 - 12 Uhr, Di + Do 15 - 17 Uhr

**Sprechstunde Lustadt-Weingarten:** findet immer am ersten Mittwoch, wenn in Weingarten die Werktagmesse gefeiert wird, statt.

**Ottersheim:** mittwochs von 8 - 8.45 Uhr in der Sakristei

Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Knittelsheim, Lustadt, Weingarten und Zeiskam bestellt u. bezahlt werden. In Knittelsheim auch weiterhin bei Herrn Starck.

E-Mailadressen:

**Pfarramt:** [pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de)

**Pfarrer Thomas Buchert:** [thomas.buchert@bistum-speyer.de](mailto:thomas.buchert@bistum-speyer.de)

**Kaplan Sebastian Bieberich:** [sebastian.bieberich@gmx.de](mailto:sebastian.bieberich@gmx.de)

**Diakon Hanspeter Imhoff:** [hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de](mailto:hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de)

**Pastoralassistentin Marianne Hettrich:**

[marianne.hettrich@bistum-speyer.de](mailto:marianne.hettrich@bistum-speyer.de)

In dringenden seelsorglichen Notfällen, in denen im Pfarramt niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **seelsorglichen Notdienst der Pfarreien Bellheim, Gernersheim und Rülzheim: 0176/66024810**

**Kontaktadressen der Sozialstation Rülzheim:**

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177

## Vereinsnachrichten aus der VG

### Sternwarte Bellheim e. V.

#### Öffentlicher Beobachtungsabend

Der Verein Sternwarte Bellheim e. V. lädt am **Freitag, dem 9. September 2016** zu einem öffentlichen Beobachtungsabend mit Sternführung in der Sternwarte Bellheim (Nähe Schwimmpark, Zeiskamer Straße) ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Führung dauert ca. eine Stunde, danach ist aber weiteres Beobachten möglich. Die Veranstaltung findet nur bei klarem und wolkenlosem Himmel statt. Beginn: 21.00 Uhr.

Objekte der Beobachtung: Sommer-/Herbststernhimmel. Mond, Mars, Saturn, Offene Sternhaufen, Kugelsternhaufen, Doppelsterne und Galaxien (Andromeda).

### Helferkreis Integration

#### Kleiderstube wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet

Wir weisen darauf hin, dass die Kleiderstube (Bellheim, Hauptstr. 121) wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet ist: montags von 15 - 17 Uhr und freitags von 11 - 16 Uhr.

#### Töpfe, Pfannen, Plastikschüsseln und Geschirr

Wer dies abgeben möchte, möge sich bitte vorher mit den Helferinnen der Kleiderstube in Verbindung setzen, um abzuklären, was zur Zeit tatsächlich angenommen werden kann. Telefon während der Öffnungszeiten: 0173/3430666

#### Fahrräder

Fahrtüchtige, reparierte Räder werden ab sofort nur noch montags während der Öffnungszeiten der Kleiderstube abgegeben. In Ausnahmen auch nach Absprache mit der Leiterin der Stube, Claudia Bohsung.

#### Spendenkonto Flüchtlingshilfe

Helferkreis Integration VG BellheimVR-Bank SüdpfalzIBAN: DE59 5486 2500 0001 5212 84BIC: GENODE61SUW



### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

## HANDBALL AM 10./11.09. 2016 IN DER SPIEGELBACHHALLE BELLHEIM



### Start in die neue Runde!!!

**SAMSTAG, 10.09.2016:**

	<b>18:00 UHR</b>	
Damen I	vs	TV Moselweiß

**SONNTAG, 11.09.2016:**

**16:00 UHR: HERREN 2 - TSG HABLACH 2**

	<b>18:00 UHR</b>	
Herren I	vs	TV 03 Wörth



### mE-Jugend

#### Die mE 1 hat sich in packenden Finalspielen den Turniersieg beim Sparkassencup in Wörth geholt.

Am vergangenen Sonntag nahmen die mE1, E2 und E3-Jugenden der JSG OBZK am Sparkassencup in Wörth teil. Insgesamt spielten 14 E-Jugendmannschaften aufgeteilt in drei Gruppen um den Turniersieg. Unsere E1 begann das Turnier in der Gruppe C gegen die Jungs aus Hochdorf. Hochkonzentriert in der Abwehr gab die OBZK keinen Ball verloren und musste beim 1:1 erst- und letztmals den Ausgleich hinnehmen. Nach dem 3:2 gelang der OBZK eine Serie zum 8:2 und die Vorentscheidung im ersten Gruppenspiel war praktisch gefallen. Trotzdem zeigten unsere Jungs bei nur zwei Auswechselspielern kaum technische Fehler und gewannen am Ende gegen den späteren Turnierfünften hoch verdient mit 13:5.

In den Gruppenspielen gegen die technisch schwächeren Spieler von Haßloch 2 und Heiligenstein war die Überlegenheit der SG OBZK 1 schon deutlich und unsere Spieler zeigten nicht unbedingt ihr bestes Spiel, aber dies war bei den überlegenen 13:3 und 13:2 Siegen auch nicht nötig. Damit war der souveräne Gruppensieg der Gruppe C sicher und der Umzug zu den Finalspielen in die Bienwaldhalle stand an.

Der dritte Turnierplatz war damit sicher und es ging jetzt in den Finalspielen gegen JSG Wörth-Hagenbach 1 (Sieger Gruppe A) und TV Offenbach 1 (Sieger Gruppe B) um den Turniersieg. Hier spielte jeder gegen jeden jeweils 13 Minuten.

In den Finalspielen trafen praktisch gleichwertige Mannschaften aufeinander und es wurde zum Wimpernschlagfinale.

Das erste Finalspiel war SG OBZK 1 gegen JSG Wörth/Hagenbach. In der schwülwarmen Halle merkte man allen Spielern schon den harten Turniertag an, aber sie kämpften und zeigten guten bis sehr guten E-Jugend-Handball. Ein ausgeglichenes Spiel entwickelte sich, wobei die SG immer ein Tor vorlegte und die körperlich etwas stärkeren Gegner den Ausgleich erzielten. Beim 5:6 ging Wörth-Hagenbach erstmals in Führung. Jetzt war es an der SG immer den Ausgleich zu erzielen. Es gelang und unsere nervenstarken Jungs holten sich beim 9:8 wieder die Führung zurück. Wörth-Hagenbach glich zum 9:9 aus und Sekunden vor dem Schlusspfiff gelang der viel umjubelte Siegtreffer zum 10:9 für die OBZK 1.

Im zweiten Finalspiel war dann wieder die SG OBZK dran und zwar diesmal gegen Offenbach 1. Nun waren es die Offenbacher, die jeweils ein Tor vorlegten und unsere Jungs glichen aus. Nach dem 2:2 folgte die stärkste Phase des Gegners und Offenbach ging mit 4:2 und 6:3 in Führung. Das Spiel schien verloren. Reichte die Kraft unserer Jungs für eine Aufholjagd? Die SG kämpfte und mit Glück und Geschick machten wir fünf Tore in Folge und drehten das Spiel zum 8:6. Aber auch Offenbach konnte kämpfen, kam wieder auf 8:8 und 9:9 heran. Mit dem 10:9 für den TV Offenbach kippte das Spiel abermals. War's das jetzt? Nein, unsere Jungs hielten dagegen machten die letzten beiden Tore der Partie und gewannen mit 11:10.

Dies war der verdiente Turniersieg für die mE-Jugend der SG OBZK1. Das dritte Finalspiel, Wörth/Hagenbach 1 gegen Offenbach 1, war damit bedeutungslos für den Turniersieg. Hier holte sich Wörth/Hagenbach mit einem 7:6 den zweiten Turnierplatz vor Offenbach. Die zahlreichen Zuschauer sahen dramatische, tolle Finalspiele und mit der SG OBZK 1 eine homogene geschlossene Mannschaft, in der jeder Feldspieler sich in die Torschützenliste eintragen konnte! Damit haben unsere Jungs den Turniersommer 2016 nach dem dritten Platz in Neuhofen und dem zweiten Platz in Heiligenstein mit dem, ob der mannschaftlichen Geschlossenheit, hoch verdienten Turniersieg in Wörth gekrönt.



Von links nach rechts: Tilo Müller, Frank Faath, Nico Faath, Max Stadel, Julian Bauchhenß, Noah Steltner, Matthias Ortlieb, Frederick Hetzel, Loris Mariani, Alexander Müller, liegend Torhüter Moritz Lauth.

**wE1 und 2:****Wertvolle Erfahrung gewonnen - Wörther Jugendturnier**

Am vergangenen Sonntag, dem letzten Wochenende vor dem Rundenbeginn, nahmen beide Mannschaften der wE-Jugend der JSG OBZK am großen Jugendturnier des TV Wörth teil. Die 4 Spiele, die im Modus Jeder-gegen-Jeden gespielt wurden, waren ein gutes Training für die anstehende Spielrunde der Mädchen. Viele der Mädchen spielten dabei das erste Mal auf dem großen Feld und sammelten gegen zum Teil wirklich starke Gegner viele Erfahrungen.

In ihrem ersten Turnier nach der Neuformierung und mit neuem Betreuer- und Trainerteam zeigte sich, dass die Mädchen Spaß am Handball haben, sich auch durch Niederlagen nicht entmutigen lassen und immer weiterspielen. Leider fehlte es noch nicht für den „großen Wurf“, aber beide Mannschaften zeigten gelungene Kombinationen und Kampfeswillen. Bei der wE1 waren diese etwas ausgeprägter, auch weil hier schon einige Spielerinnen des älteren E-Jugend-Jahrgangs mitspielen. Leider fehlte ihnen aber in vielen Situationen das Wurfglück und am Schlagwurf muss genauso gearbeitet werden wie am schnelleren Spiel nach vorne, einem besseren Umschaltspiel von Angriff- zum Abwehrverhalten und einer besseren Verteilung der Bälle. Schneller gespielt werden muss auch daher, weil unsere wE1 aus eher kleineren, aber wendigen Spielerinnen besteht, die im Umgang mit den körperlich stärkeren Gegnern aus Wörth, Friesenheim und Pforzheim noch ihre Probleme haben.

Die wE2 besteht zum Großteil aus Spielerinnen der ehemaligen Ottersheimer F-Jugend. Für sie war das Spiel auf dem großen Feld Neuland, aber auch sie agierten keinesfalls ängstlich, sondern versuchten immer wieder ihre Chancen zu nutzen. Jedes Tor wurde daher zu Recht jubelt.

Beide Teams hatten aber ein gleiches Problem: Wie vermeiden wir die vielen schnellen Gegenstöße der Gegner? Mit dem 4. und 5. Platz und vielen Süßigkeiten fuhr man zurück nach OBZ(K).

Toll war die Unterstützung der vielen mitgereisten Eltern und Fans in der engen Halle des Gymnasiums in Wörth! Die Verantwortlichen glauben daran, dass sich alle Mädchen mit Geduld, etwas mehr Disziplin im Training und Durchhaltenwillen individuell weiterentwickeln werden. Es liefen für die wE1 auf: Lina-Marie Janssen (Tor), Julia Leiner, Mara Kuhn, Leah Sophie Metz, Magdalena Weimann, Sina Gutting, Leonie Elger, Lissy Zwissler, Maya Job, Selma Schuhmacher

Für die wE2 liefen auf: Lena Hölzel, Marie Hölzel, Jenna Gensheimer, Jana Föhlinger, Elisa Gschwind, Marlene Kreiner, Leni Rüde, Arina Wolf, Lena Schuberth, Milla Blumenschein, Mia Blumenschein, Kim Gutting

mC: „mC1 Turniersieger in Schwegenheim, mC2 5. und mC3 6. Platz in Wörth“

**wD: 4. Platz beim Turnier in Bornheim erreicht.**

In Bornheim spielten wir in der Gruppenphase gegen den SV Bornheim und die SG Assenheim / Dannstadt 1, da die 4. Turniermannschaft kurzfristig abgesagt hat. Im ersten Spiel gegen den Gastgeber konnten wir knapp mit 7:6 gewinnen. Gegen Assenheim wurden wir quasi in den ersten 5 Minuten überrannt und lagen schnell mit 0:5 zurück. Doch die Mädchen ließen sich nicht entmutigen und kämpften sich bis auf 2 Tore heran. Dennoch war die körperliche Überlegenheit des Gegners am Schluß ausschlaggebend für die 6:12 Niederlage. Assenheim besiegte dann auch Bornheim, so dass wir uns für die Zwischenrunde qualifiziert haben.

In der Zwischenrunde spielten wir dann gegen den Gruppensieger aus der andere Gruppe, den TV Rheingönheim. Der spätere Turniersieger war ausgeglichener besetzt, so dass wir eine 7:11 Niederlage einsteckten und uns demnach für das kleinen Finale um Platz 3 gegen die HSG Landau Land qualifizierten.

In einem spannenden Spiel konnte keine der Mannschaften davonziehen. Gute Abwehrarbeit und der Wille zum Sieg waren zu spüren. Auch im Angriff war der Knoten geplatzt und die Mädchen suchten die Lücke und trafen auch. Leider war Landau Land kurz vor Schluß die glücklichere Mannschaft und traf in der letzten Minute zum 9:10 Siegtreffer.

Gespielt haben: Milena Faath, Celine Bauchhenß, Johanna Benz, Lea Föhlinger, Zoe Bauchhenß, Lara Kloos, Tanita Kreiner, Dana Fuchs, Vanessa Bauchhenß, Emily Schuler und im Tor Meira Scheurer

**03.09.16: mC 2/3 beim Turnier in Wörth**

Die mC2 hatte es gleich im ersten Spiel mit dem Oberligisten aus Brezenheim zu tun. Die gegnerische C-Jugend war körperlich überlegen und schaffte es im Angriff auch immer wieder ein kurzeitiges Überzahlverhältnis zu erzielen, in dem sie geschickt in die Schnittstelle zwischen 2 Abwehrspieler ging. Unsere Jungs waren viel zu zahm in der Abwehr und dann auch oft einen halben Schritt zu spät. Da muss die Abwehrarbeit für die Pfalzliga besser werden! Im Angriff lief es gar nicht so schlecht, zumal es sehenswerte Abspiele an unseren Kreisläufer mit Torerfolgen gab. Schade, hätten wir uns mehr zugetraut, wäre wohl ein besseres Ergebnis als 7:11 möglich gesehen.

Im zweiten Spiel gegen den Ligakonkurrenten Hassloch konnten wir zwar einen 11:8 - Erfolg landen, aber wir machten uns das Leben selber schwer. Genügend Abwehrfehler waren zu verzeichnen und ein geordnetes Spiel sieht anders aus. Da ist in der Runde noch Luft nach oben!

Das 3. Spiel gegen Friesenheim war auch durch eine nie abgelegte Nervosität gekennzeichnet. Wieder waren einige schöne Kreisanspiele zu vermerken, aber die Abwehr konnte erneut nicht restlos überzeugen. Lange stand es immer wieder unentschieden, am Schluss verloren wir leider mit 1 Tor.

Somit kam es um Platz 5 zum Bruderduell gegen die mC3. Erwartungsgemäß hatten sie beim 4:23 keine Chance.

**04.09.16: mC 1 beim Turnier in Schwegenheim**

Im 2 X 3 Turnier kam es durch eine eigenartige Verteilung der Mannschaften sofort zum Oberligaduell mit Dudenhofen. In den 15 Minuten Spielzeit lagen wir nach einigen Minuten 3:1 in Front. Der Beginn war zerfahren, aber man merkte den Kampfeswillen in der Abwehr. Über 4:2 ging es bis zur 11. Minute zum 5:3, leider machten wir durch einige Fehlwürfe den Sack einfach nicht zu. In den letzten Minuten schien die mC1 ein wenig der Mut vor der eigenen Courage zu verlassen. Man vertändelte den einen oder anderen Ball und am Ende stand es dann folgerichtig 5:5.

Somit war klar, dass wahrscheinlich der 1. Platz in der Gruppe über das bessere Torverhältnis entscheiden würde, da Kandel / Herxheim als schwächere Mannschaft angesehen wurde. Unsere Jungs spielten konsequent auf. Schön war anzusehen, dass – trotz des Wissens um einen notwendigen hohen Sieg – das Spielerische im Vordergrund stand. Immer wieder konnte im Angriff der besser postierte Spieler angespielt werden. Und da auch die Abwehr bombensicher stand, war ein hoher 14:2 - Sieg die Folge. Da im dritten Vorrundenspiel Dudenhofen nur mit 13:9 gegen Kandel / Herxheim gewann, waren die Jungs im Endspiel.

Das Endspiel ist schnell erzählt. Ein völlig überforderter Gegner aus Neuhofen hatte bei unserem 13:3 - Sieg nicht den Hauch einer Chance.

**wC: Erwarteter Einbruch beim Turnier in Wörth**

Die anstrengende Vorbereitung hat beim Turnier in Wörth zu dem nicht unerwarteten Einbruch geführt. Tägliches Training, zum Teil mehrmals am Tag und Turniere durchgehend seit dem 25.08. haben die Mädchen an ihre Grenzen geführt. Beim Turnier in Wörth gab es gegen Friesenheim und Mutterstadt/Ruchheim zwei Niederlagen. Durch den kleinen Kader und durch Verletzungen waren die Mädchen körperlich und mental stehend ko. Hinzu kam im Spiel gegen Mu/Ru der Schock durch eine Verletzung von Zoe Hesse. Sie musste mit dem Krankenwagen in die Klinik gebracht werden, alle waren am späten Abend erleichtert, dass in der Klinik keine schwerwiegende, körperliche Verletzung festgestellt werden konnte, trotzdem auch auf diesem Weg gute Besserung an Zoe. Somit geriet das Turnier zur Nebensache. Wir verzichteten auf das Spiel um Platz 5 und fuhren etwas geknickt und in Gedanken an Zoe nach Hause.

Jetzt gilt es diese Spiele nicht über zu bewerten. Nach den teilweise ziemlich harten Trainingseinheiten unter anderem beim Boxclub Kandel und im Sport- und Rückenzentrum Rheinzabern, haben die Trainer mit dem Einbruch gerechnet. Wichtig ist, bis zum ersten Saisonspiel auf dem Höhepunkt zu sein und da sind wir aufgrund unserer Trainingsplanung auf dem geplanten Weg.

Gespielt haben: Lena Dettling (Tor) Julia Job (Tor), Mona Reichling, Philine-Sophie Janssen, Lara Motz, Adina Wörner, Zoe Hesse, Cecilia Bournozian; Maja Blumenschein

**wA Jugend**

Neue Löwen Apotheke Bellheim unterstützt wA der JSG OBZK



Mit nagelneuen Warm-Up Shirts startet die weibliche A Jugend der JSG OBZK in die neue Saison der Oberliga RPS.

Wir möchten uns an dieser Stelle sehr herzlich bei unserem Sponsor, der Neuen Löwen Apotheke Bellheim, für die neuen Shirts und die Unterstützung bedanken.

Das Team rund um Christian Lauth war schon öfter als Partner und Förderer unserer Jugendarbeit aktiv und wir wissen es sehr zu schätzen, dass sie unsere Jugendlichen bei ihrer sportliche Entwicklung unterstützen.

Ein intensives Wochenende mit zwei Hallenturnieren hat die weibliche A Jugend mit dem Turniersieg beim Gebrüder-Thomas- Gedächtnis-Turnier in Schwegenheim abgeschlossen.

#### **Sparkassen-Cup Wörth**

Gestartet war man aber zuerst am Freitagabend beim Sparkassen-Cup in Wörth. Hier traf man auf ein gut besetztes Teilnehmerfeld und direkt im ersten Spiel auf den Oberliga RPS Konkurrenten TSG Friesenheim. Während die Mädels hier in der Abwehr schon eine gute und mannschaftlich geschlossene Leistung zeigten, taten sie sich in der Offensive wesentlich schwerer. Der neuzusammengesetzten wA fehlt es hier noch an Spielpraxis und damit an der Feinabstimmung. So konnten sich die starken Friesenheimer, die das Turnier im Finale gegen Heiligenstein auch gewannen, nach und nach absetzen.

Praktisch ohne Pause musste man anschließend direkt in das zweite Gruppenspiel gegen den SV Bornheim. Hier zeigten sich die Mädels entschlossen die vorherige Niederlage vergessen zu machen. Mit wesentlich mehr Druck im Angriff und einem schnellen Umschaltspiel konnte der Sieg souverän eingefahren werden.

Der zweite Tabellenplatz in der Gruppe bedeutete dann, dass man im Spiel um Platz 3 auf die Mannschaft aus St. Leon Rot traf. Unsere Mädels steigerten sich weiter und zeigten hier ihre mit Abstand beste Turnierleistung. Eine sehr starke und disziplinierte Abwehr, schnelles Umschalten und immer mehr Sicherheit im Positionsspiel führten uns zu einem klaren Sieg und zu einem für den aktuellen Stand der Vorbereitung guten dritten Turnierplatz.

#### **Gebrüder-Thomas-Gedächtnis-Turnier Schwegenheim**

Am folgenden Samstag stand nun das Gebrüder-Thomas-Gedächtnis-Turnier in Schwegenheim an. 4 Teams im Modus - Jeder gegen Jeden - mit einer Spielzeit von 15 Minuten.

Im ersten Spiel brauchten die Mädels nicht lange um ins Turnier zu finden. Gegen die HSG Trifels war man doch recht früh spielerisch überlegen und konnte sich nach der Hälfte der Spielzeit auch komfortabel absetzen. Ein klarer Sieg stand am Ende.

Der zweite Gegner war die wA des Tus Heiligenstein, die personell stark dezimiert in Schwegenheim antreten mussten. Daher lässt sich aus dieser Partie auch nur wenig im Hinblick auf die kommende Oberliga RPS Runde ableiten. Wir konnten das Spiel knapp für uns entscheiden, wenn sich auch hier unsere noch fehlende Spielpraxis deutlich machte. Ein höherer Sieg gegen die dezimierten Heiligensteiner wäre sonst sicher drin gewesen.

Nachdem auch der Gastgeber vor dem letzten Turnierspiel noch ungeschlagen war, sollte das letzte Spiel gegen die HSG Lingenfeld-Swegenheim über den Turniersieg entscheiden. Beide Mannschaften zeigten sich hoch motiviert und es entwickelte sich eine packende Partie. Unsere Mädels spielten eine hervorragende Abwehr und ließen kaum Chancen zu. Im Angriff verpassten wir es aber uns frühzeitig abzusetzen. Viele vergebene freie Würfe und Gegenstöße führten dazu, dass es bis zum Schluss spannend bleiben sollte und die HSG mit Ballbesitz 40 Sekunden vor Schluss sogar die Chance zum Sieg hatte. Unsere Abwehr zeigte aber starke Nerven und höchste Konzentration - konnte 7 Sekunden vor Schluss den Ball rausfangen und im Gegenstoß den Sieg im Spiel und damit auch den Turniersieg klar machen. Die tolle Einstellung unserer Mädels ist besonders hervorzuheben.

Es ist immer wieder eine Steigerung von Spiel zu Spiel festzustellen. Wir haben sehr viel Zusammenhalt und Potential in unserer wA und brauchen nun einfach noch mehr Spielpraxis um uns einzuspielen und die Abläufe zu automatisieren.

#### **Damen 1 DHB Pokal 1 Runde**

Bellheim (mawa) War das am Samstagabend eine tolle Kulisse in der Bellheimer Spiegelbachhalle, als die erste Damenmannschaft der SG Ottersheim / Bellheim / Zeiskam in der ersten Runde des DHB-Pokals gegen den Aufsteiger in die dritte Liga aus Südbaden, dem TV Brombach, spielte. Trotz der hohen Temperaturen kamen rund 220 Zuschauer zum Saisonauftakt und erlebten gleich einen „Paukenschlag“, als SG-Trainer Jens Zwisslers Truppe von Anfang an konsequent und aggressiv aber fair zu Werke ging und den Gästen aus Brombach gleich den Schneid abkauften. Schon zu diesem frühen Zeitpunkt des Spiels war den anwesenden Zuschauern klar, dass nicht allzu viele Tore würden fallen, dazu dominierten die Abwehrreihen auf beiden Seiten das Spiel. Zudem verwarf in der Anfangsphase Gästespielerin und Trainertochter Ana Bojic einen 7m-Wurf (3.), dagegen traf Christina Völker im Gegenangriff zum ersten SG-Tor (1:0, 4.). Dies brachte Sicherheit in den nachfolgenden Angriffs- und Abwehraktionen der Südpfälzerinnen, denn später erhöhte Christin Becht-Zekl durch einen Doppelschlag auf 2:0 (7.) und 3:0 (8.). Diesen Treffer nahm Gästetrainer Igor Bojic zum Anlass, das Team-Time-Out zu nehmen, um seine Mannschaft zu sammeln und den Angiffselan der SG'lerinnen zu bremsen. Doch ohne Erfolg, denn drei Minuten später erhöhte wiederum Christin Becht-Zekl zum 4:0 (11.). Brombach spielte zu diesem Zeitpunkt in Unterzahl aufgrund einer Zeitstrafe für Ana Bojic. Der Neu-Drittligist fand bis dahin überhaupt nicht ins Spiel,

denn Anspiele klappten (noch) nicht bzw. die aufmerksam agierende OBZ-Abwehr gestützt auf Antje Haag im SG-Tor fing immer wieder Bälle ab und spielte schnelle Gegenstöße. So stand es nach rund 14 Minuten 6:0 für die SG OBZ (Theresa Prinz). Doch dann erlöste Svenja Friedlin Gästetrainer Bojic durch den ersten Treffer zum 6:1 (15.), drei Minuten später verkürzten die Gäste sogar auf 6:3 (18.). Dennoch sollte es nur für eine kurze Aufbäumaktion der Südbadener reichen. Fünf Minuten vor dem Halbzeitsignal traf Laura Winter vom Strafwurfpunkt zum 10:5 (25.), danach konnte Brombach durch Treffer von Darius (zweimal) und Milinova zum Halbzeitstand von 10:8 verkürzen.

Nach dem Seitenwechsel schien es, als ob die Gäste jetzt das richtige Mittel an taktischen Maßnahmen erhielten, denn trotz Lena Urschels 7m-Tor zum 11:8 (32.) ging plötzlich der Faden im SG-Angriff verloren und brachte Brombach ins Spiel zurück. Vier Treffer in Folge durch die Gäste bedeuteten den zwischenzeitlichen 11:12-Rückstand, doch vertraute OBZ-Coach Zwissler seinen Damen auf dem Feld und nahm nicht die Auszeit. Zu Recht, denn Julia Hermann markierte zwei sehenswerte Treffer und brachte somit die SG wieder in Führung (13:12, 37.). Ob der vertanen Chance beraubt das Spiel zu drehen nahm Gästetrainer Igor Bojic wiederum die Auszeit, auch dieses Mal ohne eine Wirkung. Im Gegensatz dazu traten die OBZ-Damen immer selbstbewusster auf dem Feld auf und setzten wieder zwei Treffer in Folge zur 16:12-Führung (Herrmann, Winter, 44.). Selbst eine Unterzahlsituation überstand Zwisslers-Team Mitte der zweiten Halbzeit schadlos (Larissa Freund bekam eine Zeitstrafe). Zwei weitere Tore brachten schließlich das 18:12 (Zekl, Völker, 50.). Damit war die Vorentscheidung in diesem Pokalspiel praktisch gefallen, denn Lena Urschel traf weiterhin sicher vom 7m-Punkt und stellte durch diese Treffer immer wieder die beruhigende 7-Tore-Führung her (20:13 (52.), 22:15 (57.)). Den Gästen aus Südbaden blieb zum Schluss lediglich noch Ergebniskosmetik. Am Ende gewinnt die SG Ottersheim / Bellheim / Zeiskam auch in dieser Höhe verdient mit 22:18 und zieht in die zweite DHB-Pokal-Runde ein. Gleichzeitig zeigten die Südpfälzerinnen nach der Vorbereitungsphase schon klare Ansätze, was in der Oberliga-Saison 2016/2017 die Zuschauer erwarten dürfen.

Zwissler: „Es war ein verdienter Sieg mit einer super Einstellung vor allem in der Abwehr hat die Mannschaft ein anderes Gesicht gezeigt als noch in der Vorbereitung. Ich hoffe das wir jetzt auch genau so ist die Runde starten.“

Gästetrainer Igor Bojic: Meine Mannschaft hat nach dem Aufstieg ein neues Gesicht. Das Spiel kam für unser junges und durch viele Umstellungen noch nicht richtig eingespieltes Team zu früh.“

Für die Anhänger der SG OBZ geht die neue Runde los im Heimspiel am kommenden Wochenende um 18 Uhr in der Spiegelbachhalle gegen den TV Moselweiß, der letzte Saison den 11. Platz belegte.

### **Spiele am kommenden Wochenende**

#### **10. und 11. September**

##### **10.09.2016 13:30 Uhr mE 1**

JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 1 gegen TSG Haßloch 1  
Spiegelbachhalle Bellheim

##### **10.09.2016 14:15 Uhr mE 2**

TV Offenbach 1 gegen JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 2  
Queichtalhalle Offenbach 76877 Offenbach

##### **10.09.2016 14:30 Uhr mB 2**

TV Dahn gegen JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 2  
Schulzentrum Dahn 66494 Dahn

##### **10.09.2016 14:50 Uhr mC 2**

JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 2 gegen TSG Haßloch 1  
Spiegelbachhalle Bellheim

##### **10.09.2016 16:25 Uhr mC 3**

JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 3 gegen TSV Iggelheim  
Spiegelbachhalle Bellheim

##### **10.09.2016 18:00 Uhr Damen 3**

TV Dahn gegen SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam 3  
im Schulzentrum Dahn

##### **10.09.2016 18:00 Uhr Damen 1**

SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam gegen TV Moselweiß  
in der Spiegelbachhalle Bellheim

##### **11.09.2016 10:00 Uhr wE 1**

JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 1 gegen JSG Wörth/Hagenbach  
Spiegelbachhalle Bellheim

##### **11.09.2016 11:20Uhr wE 2**

JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 2 gegen TSG Friesenheim  
Spiegelbachhalle Bellheim

##### **11.09.2016 12:40 Uhr mD 2**

JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 2 gegen HSG Dudenh/Schifferst 3  
Spiegelbachhalle Bellheim

##### **11.09.2016 13:00 Uhr mD 1**

TV Dahn gegen JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh 1  
Schulzentrum Dahn 66494 Dahn

##### **11.09.2016 14:00 Uhr mA**

JSG Ottersh/Bellh/Zeis/Kuh gegen JSG Wörth/Hagenbach  
Spiegelbachhalle Bellheim

**11.09.2016 16:00 Uhr Damen 3**

TuS Heiligenstein 2 gegen SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam 3  
Rhein-Pfalz Halle Römerberg 67354 Römerberg-Heiligenstein

**11.09.2016 16:00 Uhr Herren 2**

SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam 2 gegen TSG Haßloch 2  
Spiegelbachhalle Bellheim

**11.09.2016 18:00 Uhr Herren 1**

SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam gegen TV 03 Wörth  
Spiegelbachhalle Bellheim 76756

**11.09.2016 18:00 Uhr Damen 2**

TuS Heiligenstein - SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam 2  
Rhein-Pfalz Halle Römerberg 67354 Römerberg-Heiligenstein

**Damen 1 DHB Pokal 2 Runde**

Am Dienstag, dem 06.09.2016 wurde der nächste Gegner im DHB Pokal gelöst.

Die Damen der SG OBZ spielen am ersten Oktoberwoche gegen den Zwei-Ligisten, die Kurpfalz Bären TSG Ketsch.

Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben.

## Was sonst noch interessiert

### Fischzuchtverein Sondernheim 1926 e.V. informiert

#### Seniorenachmittag + Seniorenfischen am 10. September 2016

Der traditionelle Seniorenachmittag unserer Vereinsmitglieder findet am **10.09.16** ab 15.00 Uhr auf dem Vereinsgelände am Baggersee Gänskopf statt.

Eingeladen sind alle Mitglieder ab dem 60. Lebensjahr mit ihren Ehefrauen/Partnern. Die Vorstandschaft möchte sich auf diese Weise für die Treue und den Einsatz der vielen noch sehr aktiven Senioren für den Verein, bedanken.

Wie gewohnt wird sich die Vorstandschaft persönlich um das leibliche Wohl der Anwesenden kümmern. Unsere Fischbäcker freuen sich, wieder tolle Zanderfilets auf die Teller zu bringen.

Im Vorfeld findet am frühen Morgen wieder das Seniorenfischen statt. Treffpunkt um 07.30 Uhr am Vereinsheim zur Ausgabe der Startkarten. Das Angeln findet statt von 08.00 Uhr - 10.30 Uhr.

### Forstamt Pfälzer Rheinauen informiert:

#### Verkauf von Brennholz aus Einschlag Winter 2015/2016 im Bereich des Forstreviers Rheinauen

Um Brennholz kontinuierlich anbieten zu können, sind zwei zentrale Brennholzaufarbeitungsplätze eingerichtet.

Ein Aufarbeitungsplatz befindet sich im Bereich Neuburg/Hagenbach („Büchle-Sträßchen“), der zweite Platz im Bereich Hördt („Heuweg“, Forstpflanzgarten).

Auf diese Plätze wird das gesamte Polterholz aus dem Staatswald des Forstreviers Rheinauen vorgefahren. Die Plätze sind wetterunabhängig während der gesamten Aufarbeitungszeit auch mit PKW und Anhänger befahrbar.

Für jeden Aufarbeitungsplatz wird ein wöchentlicher Holzabgabetermin stattfinden.

#### Die Preise für Polterholz liegen je Raummeter (Ster):

Laub-Hartholz: 45,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

(Buche, Esche, Eiche,  
Hainbuche, Ahorn, Birke,  
Robinie, Kirsche)

Laub-Weichholz: 32,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

Pappel: 25,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

Das Polterholz sollte nach 4 Wochen aufgearbeitet sein.

Für die Aufarbeitung von Brennholz ist die vorherige Teilnahme an einem „Motorsägekurs für Brennholz-Selbstwerber“ (MS-Basis) Voraussetzung!!

Das Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, die auch bei dem Motorsägekurs überprüft wurde, ist zwingend erforderlich!

Die Kopie der Teilnahmebestätigung ist beim Erwerb des Polterholzes während der Sprechstunden auf den Lagerplätzen abzugeben.

Die Abgabemenge wird zunächst auf 15 Raummeter (Ster) Polterholz pro Haushalt begrenzt.

#### Die Brennholzprechstunden finden statt:

Holzlagerplatz Hördt: Dienstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Holzlagerplatz Neuburg: Donnerstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Von April bis einschl. September am Holzlagerplatz in Hördt: jeden 1.

Dienstag bzw. am Holzlagerplatz in Neuburg: jeden 1. Donnerstag im Monat.

Bitte beachten Sie auch die Terminhinweise an den Lagerplätzen.

## Natur und Umwelt

### NABU-Gruppe VG Bellheim

#### „An Mariä Geburt ziehen die Schwalben furt“

„An Mariä Geburt ziehen die Schwalben furt“, hieß es früher, denn um den 8. September liegt tatsächlich ein Schwerpunkt des Aufbruchs dieser „Muttergottesvögel“. Vielen Menschen, die den ganzen Sommer lang Schwalben unter ihrem Dach beherbergt haben, fällt der Abschied von den fröhlichen Zwitscherern schwer, berichtete der NABU Bellheim **und bedankt sich gleichzeitig bei den Hausbesitzern, die es ermöglicht haben, dass Schwalben dort brüten.**

Die Schwalben bleiben nach dem Verlassen des Nestes noch einige Wochen im Familienverband zusammen. Sie fressen sich jetzt Fettreserven für den Herbstzug an und prägen sich noch einmal die Niststandorte ein. Daher kann man in den letzten Tagen vor dem Wegzug immer wieder Schwalben beobachten, die in Gruppen von 10, 20 oder 30 Tieren die Nester umschwirren, besonders morgens oder in den Abendstunden. Die Fähigkeit, sich einen guten Nistplatz zu merken und im nächsten Jahr dorthin zurückzukehren, ist gerade in der heutigen Zeit eine wichtige Überlebensstrategie. Denn es gibt immer weniger geeignete Brutplätze an oder in Gebäuden und aufgrund der zunehmenden Versiegelung ist Baumaterial für das Nest auch immer schwerer zu finden.

Der Herbstzug der Schwalben führt über Gibraltar, Sizilien und den Bosphorus nach Afrika, wo die Vögel in kleinen Gruppen südlich der Sahara überwintern. Bei sehr frühen Wintereinbrüchen in Europa - wie im Jahr der Schwalbenkatastrophe 1974 - können die entkräfteten Vögel an der Überquerung der Alpen scheitern. Damals wurden über eine Million Vögel von Naturschützern und vielen Helfern aus der Bevölkerung eingesammelt und mit dem Flugzeug nach Südeuropa gebracht. Eine weitere Gefahr bleibt die - oft illegale - Jagd und der Netzfang in Frankreich, Italien, Malta und Zypern.



Mehlschwalben umkreisen die Nester an der früheren Gastwirtschaft „Zum Adler“ in Zeiskam

## Kunst und Kultur

### bHK - Bureau Heuchel-Klag Bellheim

#### Offene Ateliers im Kunsthaus des bHK Bellheim,

Sa. 24.09. - So. 25.09.2016 von 14.00 - 19.00 Uhr

#### Ein Künstlerbuch in 4 Weltbildern

Anlässlich der landesweiten Aktion „Offene Ateliers 2016“ zeigt das bHK die Entstehung eines aktuellen Künstlerbuches im Kunsthaus in Bellheim.

Die handwerklich und künstlerisch hochwertigen Bücher entstehen in kleiner Auflage. Zu den Buchprojekten werden ausgewählte Künstler, Autoren und Wissenschaftler eingeladen.

Die Künstlerbücher erscheinen in der Edition bHK Buchkunst. Diese nimmt erfolgreich an internationalen Buchmessen teil, u.a. in der Schweiz im Museum Le Locle, in Köln bei der 4. Editionale und auf der Frankfurter Buchmesse.

#### Teilnehmende Künstler

Ralph Musielski, Mike Überall, Gunter Klag und Christian Heuchel

#### Öffnungszeiten

Sa. 24.09. - So. 25.09.2016 von 14.00 - 19.00 Uhr

#### Weitere Informationen:

Kunsthaus des bHK, Hauptstraße 129, 76756 Bellheim, Tel.: 0177-5620479, info@bureau-heuchel-klag.de, www.bureau-heuchel-klag.de

# Offene Ateliers

17., 18. 9. 2016  
24., 25. 9. 2016  
14:00–19:00 h

Die Pfalz trainiert

## Muskeln in jedem Alter

Nutze das **SOMMER ABO 6-WOCHEN** - alles inklusive - einmalig **66,-**

Jetzt noch ANMELDEN bis **30. SEP. '16**

**Jetzt Termin vereinbaren:**

<b>EDENKOBEN</b> Venninger Str. 3 Kundenparkplatz Tel. ED - 81 888	<b>LANDAU Messe</b> Marie-Curie-Str. 1 Kundenparkplatz Tel. LD - 810 90	<b>LANDAU Stadt</b> Hainbachstraße 41 Kundenparkplatz Tel. LD - 85 700	<b>BAD BERGZABERN</b> Kapeller Straße 29 Kundenparkplatz Tel. BZ - 51 13
<b>OFFENBACH</b> Brühlfahrt 1 Kundenparkplatz Tel. OF - 97 21 40	<b>BELLHEIM</b> Waldstückerring 20 Kundenparkplatz Tel. BEL - 955 22 44	<b>WÖRTH</b> In den Niederwiesen 4 Kundenparkplatz Tel. WÖ - 79 325	<b>BELLA VITALIS</b> Gesundheitszentrum www.BELLA-VITALIS.de

Anzeigenannahme per Fax: 0 63 47/9 72 08-10

# ABACUS

Einzelnachhilfe zu Hause

Liebe Kunden, wir sind umgezogen.  
Unsere neue Adresse lautet:  
**Creativstudio Fantasie**  
Marktstraße 21, 76726 Germersheim  
Tel: 0176 / 204 490 098  
Galina Kim

**autohaus leibach GmbH**  
www.autohaus-leibach.de

**VORFÜHRWAGEN, DIENSTWAGEN UND JUNGE GEBRAUCHTWAGEN**

**Ford Fiesta Trend** 5-türig, 1,25 l, 44 kW /60 PS, Bj. 10/2015, 8.350 km, Cool & Sound-Paket, Winter-Paket, PDV v+h, Frost-Weiß € 12.950,-

**Ford Focus Turnier Sync Edition** 1,0 l, EcoBoost, 92 kW/125 PS, Bj. 10/2013, 12.330 km, Cool & Sound-Paket, Winter-Paket, Candy-Rot Metallic € 15.990,-

**Ford Grand C-Max Titanium** 1,0 l, EcoBoost, 92 kW/125 PS, Bj. 06/2015, 20.920 km, 7-Sitzer, Navigation, Einpark-Assistent, Winter-Paket, Panorama-SD, Schiebetüren hinten, Heckklappe elektr., Indic-Blau € 23.950,-

**Ford Transit Custom Trend** 290 L2/H2 2,1 TDCI, 101 PS, Bj. 05/2014, 52.350 km, geschl. Kasten, Flügel-Hecktür hinten, Klimaanlage, Zentralverr. € 19.550,-

Max-Planck-Str. 7 ■ 76761 Rülzheim ■ Tel.: 07272 / 9325-0

www.einrichtungshaus-strohmeier.de

# MÖBEL-NEUHEITEN

ZU KLEINEN PREISEN

**GANZ EINFACH VON DER COUCH ZUM SCHLAFSOFA**

Z.B. **SOFA** statt 599,- **498,-** inkl. Schlaffunktion

## Trend DISCOUNT

modern und günstig einrichten

Öffnungszeiten: Montag–Freitag 10.00–19.00 Uhr | Samstag: 10.00–17.00 Uhr

**EINRICHTUNGSHAUS Strohmeier Gilb** In der Fellach 2  
76756 BELLHEIM

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de



# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

11.09.16	Hahn Irina	75 Jahre
11.09.16	Hatzenbühler Helma	80 Jahre
14.09.16	Nährig Karlheinz	75 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Schnelles Internet für Bellheim

In das Thema „Kabelgebundenes Internet“ ist Bewegung gekommen. Das saarländische Telekommunikationsunternehmen inxio plant einen Glasfaserausbau der Ortsgemeinde\* und wird damit Bandbreiten von bis zu 100 Mbit/s realisieren.

Nach der ersten Informationsveranstaltung am 13.07.2016, bei der inxio das Projekt vorgestellt hat, steht nun noch eine Beratungsveranstaltung an: **Mo., 12.09.2016, 16:00 - 19:00 Uhr, im Bürgerhaus Bellheim.**

Hier können Sie individuelle Fragen klären und mit einem inxio-Mitarbeiter persönlich besprechen. Zusätzlich können Sie sich die leistungsstarken Tarife sichern. Gut ist es, wenn Sie Ihre jetzigen Vertragsunterlagen mitbringen oder sich bereits vorab über die Kündigungsfristen beim bisherigen Anbieter informieren.

Informationen zu den Tarifen und Leistungen von inxio finden Sie unter [www.myquix.de](http://www.myquix.de) oder unter der kostenlosen Rufnummer 0800/7849375.

\* (nur die folgenden Straßen: Kropsburgstr., Madenburgstr., Maxburgiring, Postgrabenstr. 50-54, Trifelsring, Drosselweg, Finkenweg, Forststr. 69-81, Rietburgstr., Spiegelburgring, Am Sägewerk, Hammerstr., Aussiedlerhof, Große Kirchstr., Hauptstr. 1-141, In den Gerichtsmorgen, Obermühlstr., Oberwiesenstr., Zeiskamer Str. 1-39, Zirkerhof, Blumenstr., Fortmühlstr. 1-5, 7, 11, Hintere Str., Lindenstr., Mittelmühlstr., Karl-Silbernagel-Str., Oberholstr., Kleine Kirchstr., Liniestr., Friedhofstr. und Rülzheimer Str. 4, 7, 10, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 25, 30, 30 A, 32, 33, 34, 36, 36 1/2, 38, 39)

## Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

### Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beanstandungen bzgl. Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstigen Mängeln in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen. Frau Worst bietet eine Sprechstunde an, diese findet jeweils mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Büro des Bauhofs, Karl-Silbernagel-Str. 19, statt. Wenn Sie irgendwelche Schäden/Mängel festgestellt haben wäre es sehr freundlich wenn Sie Frau Worst darüber informieren würden. Sie ist während dieser Zeit auch telefonisch unter 07272/972983 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen sehr gerne per E-Mail mitteilen an: [a.worst@vg-bellheim.de](mailto:a.worst@vg-bellheim.de) sowie unter der Handy-Nummer 0152/34506608. Vielen Dank!

### Brennholz in Bellheim

Angesprochen sind alle Selbstwerber, die auf der Liste für Kronenholz stehen, letzte Saison kein Holz gemacht haben und jetzt drankommen würden, bzw. die Leute, die jährlich Kleinmengen zugewiesen bekommen.

Es wäre für den Förster sehr hilfreich und zeitsparend, schon vor der Zuweisung zu erfahren, wer diese Saison kein Holz braucht oder evt. krankheitshalber nichts machen kann und deshalb aussetzen möchte, oder sogar generell kein Kronenholz mehr machen möchte. Auch wenn sich die Telefonnummer oder die Adresse geändert hat, wäre eine Benachrichtigung zweckmäßig, bzw. beim Telefon sogar zwingend notwendig.

Seine Bitte wäre, ihm dies jetzt schon per E-Mail mitzuteilen; dann kann er zügig planen und muss nicht dauernd ändern.

Nähere Infos zur normalen jährlichen Vergabe und zu den Sprechstunden erfolgen wie immer im Monat September / Oktober.

Die Brennholz - Mail-Adresse: [forstrevier@kabelmail.de](mailto:forstrevier@kabelmail.de)

Dafür schon im Voraus vielen Dank und bitte beim Abmelden die Adresse nicht vergessen.

Jürgen Wenzel, RL



## Volkshochschule Bellheim in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Orientalischer Tanz

Orientalischer Tanz erhöht die Lebensfreude und ist gleichzeitig eine ausgezeichnete Tanztherapie. Als Mutter aller Tänze sorgt er durch sanfte Gymnastik für Anmut und Schönheit aber auch für Selbstsicherheit. Auf körperlicher Ebene verhilft er zur Verbesserung der Körperformen durch die Straffung des Bindegewebes. Orientalischer Tanz kann ebenso Migräne und Rückenschmerzen lindern helfen und ist ein ausgezeichnetes Kreislauftraining. Orientalischer Tanz ist für Frauen und Männer jeden Alters geeignet, insbesondere für Junggebliebene mit Interesse für orientalische Folklore.

Nähere Auskünfte erteilt die Kursleiterin unter der Telefonnummer 07272/9291251.

Leitung: Karin Urbschat  
**Beginn: Montag, 12. September 2016, 19:30 - 21:00 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 42 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Bequeme Sportkleidung  
 Kursnummer: b-2016-2-091

### Yoga am Vormittag für Fortgeschrittene

Der Kurs vertieft die in den vorangegangenen Kursen erworbenen Kenntnisse und intensiviert die Übungen des Hatha-Yoga. Quereinsteiger

nach Rücksprache möglich. Teilnehmerzahl begrenzt, bitte bei der VHS Bellheim direkt nachfragen.

Leitung: Andrea Friedrich-Sarnecki, Yoga-Lehrerin  
**Beginn: Mittwoch, 14. September 2016, 08:30 - 10:00 Uhr**

Ort: Knittelsheim, Dorfgemeinschaftshaus, Kleiner Saal

Gebühr: 86,40 Euro, 12 Termine, 24 Ustd.

Arbeitsmaterial: Matte, Decke, bequeme Kleidung, Socken

Kursnummer: b-2016-2-063

### Gelassen und sicher im Stress

Das Programm wurde von Professor Dr. Gert Kaluza (GKM Institut für Gesundheitspsychologie) ausgearbeitet. Ziel des Programms ist die körperliche und seelische Gesundheit durch eine Reduktion der Häufigkeit und Intensität alltäglicher Belastungserfahrungen zu fördern. Es bietet den Teilnehmern ein breites Repertoire an Stressbewältigungsstrategien. Sie lernen ihre Belastungserfahrungen systematisch und distanziert zu reflektieren, verschiedene Stresssituationen und ihre eigene Kontrollmöglichkeiten realistisch zu bewerten und ihre Bewältigungskompetenzen wahrzunehmen.

Leitung: Maria Lanfermann

**Beginn: Donnerstag, 22. September 2016, 19:00 - 20:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassenraum  
 Gebühr: 65 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-061

Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Easy English A2-1, Cornelsen Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-053

### Progressive Muskelentspannung

Die Progressive Muskelentspannung (PMR) nach Edmund Jacobson bewirkt durch die bewusste An- und Entspannung bestimmter Muskelgruppen einen Zustand tiefer Entspannung des ganzen Körpers. Die TeilnehmerInnen lernen im Kurs aktiv ihre Muskeln anzuspannen und immer tiefer zu entspannen. Darüber hinaus können bestehende Muskelanspannungen aufgespürt und gelockert werden, Schmerzzustände werden verringert. Die Progressive Muskelentspannung ist eine auch jederzeit im Alltag leicht anzuwendende Entspannungstechnik, die Ihnen hilft gelassener auf Stress, Ärger und Aufregung zu reagieren. Der Kurs ist geeignet für alle Altersgruppen (ab 14 Jahren) und ist körperlich nicht anstrengend. Ebenfalls eignet sich der Kurs für Schichtarbeiter, die auf Anfrage 14-tägig am Kurs teilnehmen können.

Leitung: Elisabeth Hatzenbühler  
**Beginn: Dienstag, 27. September 2016, 19:00 - 20:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Seniorenzentrum Haus Edelberg, Gymnastikraum  
 Gebühr: 55 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Matte, Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken  
 Kursnummer: b-2016-2-062

### Wirbelsäulengymnastik, Kurs A

Wirbelsäulengymnastik, Theorie und Praxis. Die TeilnehmerInnen lernen durch gezielte Übungen die Rückenmuskulatur aufzubauen und zu kräftigen.

Leitung: Evelyn Knochel, Physiotherapeutin  
**Beginn: Mittwoch, 21. September 2016, 17:30 - 18:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 31 Euro, 10 Termine, 14 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Bequeme Kleidung, rutschfeste Turnschuhe, Matte  
 Kursnummer: b-2016-2-075

### Wirbelsäulengymnastik, Kurs B

Wirbelsäulengymnastik, Theorie und Praxis. Die TeilnehmerInnen lernen durch gezielte Übungen die Rückenmuskulatur aufzubauen und zu kräftigen.

Leitung: Evelyn Knochel, Physiotherapeutin  
**Beginn: Mittwoch, 21. September 2016, 18:30 - 19:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 31 Euro, 10 Termine, 14 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Bequeme Kleidung, rutschfeste Turnschuhe, Matte  
 Kursnummer: b-2016-2-076

### Englisch A 2 - Teil 1

Ein Kurs für TeilnehmerInnen, mit guten Grundkenntnissen. Wenn Sie in unserer englischsprachigen Welt endlich mitreden wollen, sind Sie herzlich willkommen. Die TeilnehmerInnen vertiefen Ihre Grammatikkenntnisse und erweitern ihren Wortschatz. Vorkenntnisse von ca. 2-3 Jahren Englischunterricht in der Erwachsenenbildung sind erforderlich. Quereinsteiger sind willkommen. Auf Anfrage ist eine Schnupperstunde möglich.

Leitung: Astrid Forster  
**Beginn: Montag, 19. September 2016, 10:30 - 12:00 Uhr**

Ort: Bellheim, Friedrich-Schneider-Halle, Nebenraum

### Active English

Practise speaking, refresh your grammar, read and discuss current topics and vocabularies of everyday life.

In dem Refresher Kurs werden vorhandene Englischkenntnisse aufgefrischt und ausgebaut. Der Schwerpunkt des Kurses für TeilnehmerInnen, die bereits über Grundkenntnisse der englischen Sprache verfügen sollten, liegt auf dem ungezwungenen Sprechen über Alltagsthemen wie z. B. Hobbies, Einkaufen, Reisen oder Essen und Trinken.

Leitung: Astrid Forster  
**Beginn: Donnerstag, 22. September 2016, 19:30 - 21:00 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassenraum  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-059

### Englisch A 2 - Teil 2

Ein Kurs für TeilnehmerInnen mit guten Grundkenntnissen. Wenn Sie in unserer englischsprachigen Welt endlich mitreden wollen, sind Sie herzlich willkommen. Die TeilnehmerInnen erweitern Grammatikkenntnisse und Wortschatz. Der Kurs vermittelt kommunikativ und ohne Stress Kenntnisse für alltägliche Sprechsituationen.

Vorkenntnisse von ca. 3 Jahren Englischunterricht sind erforderlich. Quereinsteiger sind willkommen. Einstufungsberatung bei der Kursleiterin, Tel. 07272/4798

Leitung: Maria Kern  
**Beginn: Mittwoch, 14. September 2016, 09:00 - 10:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Friedrich-Schneider-Halle, Nebenraum  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Fairway A 2, ab Unit 11, Klett Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-054

### Englisch B 2 - Conversation

Für TeilnehmerInnen mit fortgeschrittenen Sprachkenntnissen, die Ihre kommunikativen Fähigkeiten erweitern möchten. Konversation und Diskussion zu einer Vielzahl von Themen stehen im Mittelpunkt. Voraussetzung ca. 7 Jahre Englischunterricht. Quereinsteiger sind willkommen. Einstufungsberatung bei der Kursleiterin. Tel. 07272/4798

Leitung: Maria Kern  
**Beginn: Dienstag, 13. September 2016, 09:00 - 10:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Friedrich-Schneider-Halle, Nebenraum  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: KEY B2/1, Cornelsen Verlag  
 Kursnummer: b-2016-2-057

### Spanisch A 1 - Teil 2

Ein Sprachkurs für TeilnehmerInnen mit ersten Sprachkenntnissen.

Leitung: Raul Zuniga  
**Beginn: Dienstag, 13. September 2016, 18:00 - 19:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Lehrbuch wird am ersten Kursabend bekannt gegeben  
 Kursnummer: b-2016-2-060

Gemeindebücherei  
 Schulstr. 2c  
 76756 Bellheim

Telefon: 07272 / 7008-605  
 E-Mail: vhs@vg-bellheim.de

Eine Einrichtung der  
 Gemeinde Bellheim

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag: 14.30 - 18.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 19.00 Uhr  
 Donnerstag: 14.30 - 18.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.

## Gemeindebücherei Bellheim

### Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)  
E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr



#### Lesenlernen mit der Bildermaus

Mit der Reihe „Bildermaus“ können Kinder schon **ab 5 Jahren** in der Vorschule und zu Beginn der 1. Klasse **spielerisch lesenlernen**: In der 1. Lesestufe ist jedes Hauptwort durch ein Bild ersetzt. Die **große Fibelschrift, kurze Sätze** und viele bunte Bilder sorgen für jede Menge Spaß beim **Lesenlernen**.

#### Färber, Werner: Geschichten vom Elfenballett

Elvira, die kleine Elfe ist überglücklich! Ihre Eltern haben ihr zum Schulanfang rosafarbene Ballettschuhe und ein rosafarbenes Tutu geschenkt. Jetzt freut sich Elvira riesig auf die Tanzaufführung in der Ballettschule. Doch bevor die kleine Elfe endlich auf der großen Bühne stehen kann, gilt es noch einige Hindernisse zu überwinden.

#### Boehme, Julia: Eine Freundin für die kleine Fee

Feen gibt es gar nicht, das hat Lilo auch immer gedacht, bis sie in einer Pfütze eine kleine **Fee zappeln sieht!** Doch diese kann mit nassen Flügeln nicht fliegen und braucht Lilos Hilfe, um die Mäusekinder draußen im Garten zu füttern. Klar, dass Lilo sofort einspringt! Zum Dank hat sie einen **Wunsch** frei. Und Lilo weiß auch schon, was sie sich mehr als alles andere auf der Welt wünscht...

#### Boehme, Julia: Geschichten vom Feenschloss

Im Wald, versteckt hinter einer dichten Hecke, steht das rosa Feenschloss. Hier leben kleine zauberhafte Feen. Und die haben alle Hände voll zu tun: Denn die böse Grimmhilde will Stella und Luna ihren Feentanz verbieten und im Wald hat ein Sturm alles

verwüstet. Da helfen nur noch eine geheime Zauberformel und besonders viel Feenstaub!

#### Vogel, Maja von: Der kleine Fuchs und die freche Katze

Neugierig, furchtlos und hilfsbereit - das ist Felix, der kleine **Fuchs!** Obwohl es seine Mama verboten hat, schleicht Felix zu dem Haus am Waldrand, in dem die Menschen wohnen. Doch Menschen sind nicht zu sehen. Dafür begegnet Felix der frechen **Katze** Kessie und das Abenteuer beginnt!

#### Gehm, Franziska: Geschichten vom Piloten Turbo

Alarm! Pilot Turbo muss mal wieder einen gefährlichen Einsatz fliegen: Eine Seilbahn ist stehen geblieben und viele Menschen sitzen in der Gondel fest. Nun muss Turbo zeigen, wie gut er seinen Hubschrauber beherrscht. Wird der mutige Pilot die Menschen in der Gondel retten können?

#### Thilo: Geschichten aus der Autowerkstatt

Mechaniker Martin ist für jede Reparatur zu haben: Egal ob sich eine Mäusebande unter der Motorhaube versteckt oder eine Familie am Sonntag mit einem kaputten Wohnwagen vor der Autowerkstatt steht. Alles kein Problem!

#### Reider, Katja: Mein Freund, der Baggerführer

Tims Eltern bauen ein Haus. Aber Tim will nicht von seinen Freunden wegziehen! Zum Glück gibt es Baggerführer Kalli. Der kennt nämlich einen netten Jungen, der bald Tims neuer Nachbar wird. Und Kalli hat noch eine Überraschung: Er nimmt die beiden auf eine große Baustelle mit riesigen Kränen mit...

## Achtung Blumenstraße gesperrt

Am 10. September 2016 findet der Internationale Tag der ersten Hilfe statt, an dem sich neben dem Deutschen Roten Kreuz auch die Polizei und die Jugendfeuerwehr präsentieren möchten. Hierzu wird die Blumenstraße für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Sperrung beginnt am **Samstag, dem 10. September 2016** gegen 08.00 Uhr und endet gegen 16.00 Uhr.

Wir bitten die Bevölkerung und die Verkehrsteilnehmer um Beachtung. Ebenso bitten wir um Verständnis bei den Anwohnern der Blumenstraße für die Beeinträchtigungen, die hierdurch entstehen können.

## Schulen

### Grundschule Bellheim

#### Anmeldung der Schulanfänger

Die Anmeldung der Schulanfänger der Grundschule Bellheim für das kommende Schuljahr 2017/18 findet am **Montag, den 19.09.2016** von 17.00 - 18.00 Uhr in der Grundschule Bellheim - Pavillon - statt. Grundschulpflichtig werden Kinder, die in der Zeit vom 01.09.2010 bis 31.08.2011 geboren sind. Zur Anmeldung kommen die Erziehungsberechtigten bitte mit dem anzumeldenden Kind. Das Familienstammbuch oder eine Geburtsurkunde des Kindes sowie die Bestätigung über den Besuch des Kindergartens sind vorzulegen. Die Anmeldung betrifft auch Kinder, die im vergangenen Schuljahr angemeldet, dann jedoch zurückgestellt wurden. Vorzeitig eingeschulte Kinder müssen selbstverständlich nicht angemeldet werden. Die Anmeldung noch nicht schulpflichtiger Kinder, die vorzeitig eingeschult werden sollen, erfolgt in der zweiten Februarhälfte 2017.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter **Verbandsge-  
meindenachrichten**

#### St. Nikolaus Bellheim

##### Fahrdienst zur Abendmesse 18.30 Uhr

Sonntag, 11.09. Günther Flohr, Tel. 4542

##### Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim- Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottes-  
diensten:

#### Sonntag, 11. September in Bellheim

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe

#### Freitag, 16. September in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

#### Sonntag, 18. September in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 25. September in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Freitag, 30. September in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

#### Sonntag, 2. Oktober in Knittelsheim

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufen, es singt der Kirchenchor  
Im Anschluss Kirchenbistro bei schönem Wetter im Kirchgarten - Erntedank mit Spendenaktion für die Germersheimer Tafel

**Sonntag, 9. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kerweplatz

**Sonntag, 16. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Präparandengruppe****21. September**, 19.30 Uhr Elternabend**30. September**, von 15.00 bis 18.00 Uhr erstes Kennenlernen**Konfirmandengruppe****Samstag, 10. September**, Konfitag in Wörth von 13.00 bis 18.00 Uhr**Freitag, 28. Oktober**, von 15.00 bis 18.00 Uhr**Terminkalender****Freitag, 9. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Samstag, 10. September**

13.00 bis 18.00 Uhr Konfitag in Wörth

**Montag, 12. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger.

**Dienstag, 13. September**

19.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 16. September**

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

**Montag, 19. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 20. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Mittwoch, 21. September**

19.30 Uhr Elternabend der neuen Präparanden

**Freitag, 23. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Aktuelles****Infos aus dem Besuchsdienstkreis**

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag.

Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

**Hinweis für die neue Präparandengruppe (Konfirmation 2018)**

Eingeladen sind alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen.

Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu **am 21. September 2016** um 19.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.**Bilder Jubiläumskonfirmation**

Die Bilder der Jubiläumskonfirmation vom 5. Juni 2016 können nun im Pfarrbüro angeschaut und gegen Vorkasse bestellt werden.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarrklausur**

Frau Pfarrerin Heike Neu ist von Montag, den 19. September bis Mittwochmittag, den 21. September in Pfarrklausur. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt Herr Pfarrer Ulrich Hauck erreichbar unter der Tel.: 0151-22122180.

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Das Pfarrbüro macht Urlaub**

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 12. September bis Freitag, den 16. September 2016 wegen Urlaubs geschlossen.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz, IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30, BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel, IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10, BIC: MALADE51KAD

## Kindergärten

### Gemeindekindertagesstätte Flohzirkus

#### Sommerfest in der Kita Flohzirkus

Bei wunderschönem Wetter und mit einem bunten Programm feierten die Kinder, die Eltern, die ErzieherInnen der Kita Flohzirkus Bellheim am 03.09.2016 das diesjährige Sommerfest.



#### „Besucht uns mal im Kindergarten“

In seiner Begrüßung erläuterte Jürgen Braun, Leiter der Kita, dass es dieses Jahr ein Sommerferienprogramm in der Kita gegeben hatte. Um nun den Eltern und den Gästen einen Einblick in dieses Programm zu ermöglichen, wurden verschiedene Stationen, wie z.B. ein Fußerfahrungspfad oder eine Experimentierecke angeboten. Hier konnten die Eltern gemeinsam mit ihren Kindern spielerisch den Tag gestalten. Bevor es jedoch mit Spiel, Spaß und Spannung losging, sangen die Kinder der Kita noch das Lied „Besucht uns mal im Kindergarten“.



#### Reichhaltiges Büfett beim Sommerfest

Das reichhaltige abwechslungsreiche Büfett, an dem man sich zwischen den einzelnen Stationen stärken konnte, wurde von den Eltern der Kita bestückt.



#### Besuch von Piratenkoch Smutje Smut

Zum Abschluss des Festes gab es dann noch einen Besuch von Smutje Smut dem Piratenkoch, der Groß und Klein begeisterte.



## Schülerhort IGLUS

### Wow! Das waren tolle Sommerferien im Schülerhort „IGLUS“

Zum ersten Mal nach einigen Jahren Pause führen wir wieder drei Tage in eine Ferienfreizeit, nach Trippstadt. Für 22 Kinder vom Hort war dies ein ganz besonderes Erlebnis. Wir bewohnten einen Bungalow mit toll eingerichteten Zimmern mit Etagenbetten und eigenem Bad. Auch das Essen (Vollpension) war lecker. Da wir die einzigen Gäste in dieser Zeit waren, hatten wir das ganze Gelände und die Gemeinschaftsräume - im Keller gab es Tischtennis, Billard und Tischkicker für uns alleine! Auf der großen Wiese konnten wir nach Herzenslust Ball spielen oder Boccia und Wikingerschach. Zu den weiteren Angeboten zählten natürlich eine Nachtwandlung, wir hatten extra unsere Taschenlampen mitgenommen, ein Schwimmbadbesuch - auch wenn das Wetter nicht ganz so toll war und ein Grillabend. Dazu suchten wir uns Stöcke und spitzten sie mit unseren mitgebrachten Taschenmessern, um daran Würstchen und Marshmallows zu rösten. Hmmm, war das lecker! Um die Nachbarn nicht zu stören blieben wir nach 20.00 Uhr im Bungalow, wo dann natürlich Party angesagt war oder in den einzelnen Zimmern gespielt wurde. Unsere Erziehrinnen hatten zwei große Kisten mit allerlei Beschäftigungsmaterial mitgenommen, von dem wir das meiste gar nicht benutzten, da wir uns am liebsten im Freien aufhielten. Es war ein schöner Aufenthalt und wir haben für nächstes Jahr schon wieder gebucht.

Auch das restliche Ferienprogramm war wieder abwechslungsreich, sodass die Kinder, die nicht mit in Freizeit führen (vielleicht nächstes Jahr?) auch auf ihre Kosten kamen. Unsere Ausflüge führten uns auf den Alla Hopp-Spielplatz in Rülzheim, in den Karlsruher Zoo, auf den Waldspielplatz in Dudenhofen und mit dem Fahrrad führen wir zur Eis-Oase in Ottersheim. Herr Jennewein und sein Team öffnete diese extra für uns früher, damit wir rechtzeitig um 15.00 Uhr wieder im Hort zurück sein konnten. Vielen Dank dafür. Wir kommen wieder!

Mittwochs war unser Schwimmbadtag, an dem unsere Köchin Andrea immer leckeres Essen vorbei brachte. Die restlichen Tage verbrachten wir im Hort, wo wir uns mit allerlei Aktivitäten die Zeit vertrieben (backen, häkeln, nähen oder auch einfach nur chillen).

Sechs Kinder wurden vor den Sommerferien traditionell mit einer Übernachtung im Hort verabschiedet. Vorher ging es gemeinsam mit den Eltern zum Bowlen nach Landau. Das macht auch immer großen Spaß. Da uns noch zwei Kinder vorzeitig verließen, konnten wir nach den Ferien acht Erstklässler im Hort begrüßen. Wir wünschen allen - den Abgängern und den Neuankömmlingen - alles Gute für ihren neuen Lebensabschnitt.

Ebenso möchten wir uns bei den Eltern bedanken, die uns in den Ferien mit ihren Fahrdiensten (besonders für die Freizeit) unterstützt haben. Ohne ihre Unterstützung ginge das nicht, weil nicht alle Ausflugsziele mit den öffentlichen Verkehrsmitteln angefahren werden können oder wir unverhältnismäßig lange unterwegs wären. Danke!

Traditionell boten wir bei der Einschulung der Erstklässler Kaffee und Kuchen für die wartenden Angehörigen an. Vielen Dank allen Spendern und Mithelfern an diesem Tag. Es war wieder ein voller Erfolg!



*Fit for Fun beim Staffellauf*



*Gemütlicher Grillabend*



*Abendliches Entspannungs yoga*



*„Die Helden sind müde...“*

# FLOHMARKT

RUND UM DIE FAMILIE



Dr. -Friedrich-Schneider-Halle  
**11. September 2016**  
 Von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt!

**Der Erlös aus Standgebühr  
 und Bewirtung geht an  
 den Kindergarten Flohzirkus.**



Elternbeirat des Kindergarten Flohzirkus / Förderverein Kindergarten Flohzirkus e.V. (Bellheim).

## Vereine und Gruppen

### Schuljahrgang 1934/35

Zu unserem diesjährigen Treffen am **Samstag, dem 17.09.2016** um 15.00 Uhr im Freizeitgelände Rülzheim sind alle Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 1934/35 herzlich eingeladen. Schülerinnen und Schüler, die keine Fahrmöglichkeit haben, können sich unter Tel.-Nr. 1729 bei Peter melden, um eine Fahrgemeinschaft zu bilden.



### Gemeinschaft Bellheimer Vereine - GBV

#### Ehrenamtspreis 2016 - „Der große Bellheim“

**Liebe Bellheimerinnen, liebe Bellheimer,**  
 was wären Vereine ohne ehrenamtliche Tätigkeit? Auch in unserer Gemeinde gibt es zahlreiche Personen, die sich mit großem persönlichen Einsatz für ihren Verein, in einer kirchlichen bzw. sozialen Institution oder einfach privat engagieren.

Die Verleihung des Ehrenamtspreises (2016 zum 15. Mal) ist eines unserer wichtigsten Ereignisse im laufenden Jahr. Der Ehrenamtspreis wird im Rahmen des Bockbierfestes und der Nominierung des Bellheimer Lords verliehen.

#### Bisherige Ehrenamtspreisträger:

Hildegard Schlindwein, Otto Heinrich, Edmund Gadinger, Waltraud Höhl, Cilli Theisson, Bruno Klemm, Dieter Theobald, Marianne Jöckle, Manfred Franke, Peter Gadinger, Hildegard Bentz, Manfred Schmid, Klara Kappesser, Marianne Bleimaier.

Auch in diesem Jahr wollen wir eine Person ehren, die sich für Bellheim und/oder ihren Verein besondere Verdienste erwarb. Deshalb unser Aufruf: wirken Sie an der Verleihung mit und schlagen Sie uns die Person vor, die Ihrer Meinung nach eine solche Ehrung verdient hätte. Füllen Sie den nachfolgenden Abschnitt aus und senden Sie ihn mit Ihrem Vorschlag/bzw. Ihren Vorschlägen an:

Bertold Kessler, Trifelsring 1, 76756 Bellheim oder geben Sie diesen bei Elektro Sattlermeister im Geschäft ab.

**Einsendeschluss: 10.09.2016**

Hier abschneiden



#### Mein Vorschlag:

1. Name, Vorname

Ihre/seine Tätigkeit/Verein

2. Name, Vorname

Ihre/seine Tätigkeit/Verein

3. Name, Vorname

Ihre/seine Tätigkeit/Verein



### Kath. Deutscher Frauenbund ZV Bellheim

[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)

#### Erster Treff nach der Sommerpause

#### Wir feiern eine „Mitbring-Party“

Mitzubringen sind: Freundinnen, Bekannte, KDFB-Interessierte und vor allem wäre es schön, wenn die „Patinnen“ viele unserer neuen Mitglieder mitbringen würden.

Speisen und Getränke sind diesmal nicht mitzubringen, dafür sorgen unsere beiden Geburtstagskinder.

**Termin:** Dienstag, den 13. Sept. um 19:15 Uhr

**Ort:** Kath. Pfarrheim zum Üben der Geburtstagsständchen und anschl. treffen wir uns im Bürgerhaus, Hauptstr. 140, wo uns die Geburtstagskinder schon erwarten.

Im KDFB kann man u.a.:

- Gemeinschaft erfahren,
- kreativ tätig sein,
- sich durch Bildungsangebote weiterentwickeln,
- sich sozial engagieren.

An diesem Abend stellen wir unser Programm für das II. Halbjahr 2016 vor und es besteht die Gelegenheit uns kennen zu lernen.

Wir freuen uns auf euer Kommen und auf gute Unterhaltung.

## Fahrrad - Tour



### Samstag

### 17. September 2016

Treffpunkt und Start:

10.30 Uhr am Kozmin Platz

Wir werden ca. 40-50 km radeln und spätestens gegen 18.00 Uhr wieder in Bellheim sein. **Auch Nichtmitglieder sind zu dieser Radtour ganz herzlich willkommen.**

Anmeldung bei Liane Klöckner / 07272-77387

## Treffen zur Vorbereitung der Frauen-Fastnacht 2017

Nachdem wir beim 1. Treffen richtig kreativ waren und schon viele Ideen für die Frauen-Fastnacht sammeln konnten, treffen wir uns nun zum 2. Mal um bei diesem Treffen Nägeln mit Köpfen zu machen.

**Termin:** Donnerstag, den 22. Sept. um 20:00 Uhr

**Ort:** Kath. Pfarrheim, großer Saal

Bei diesem Treffen wollen wir unter anderem die Kostümierungs-Frage entscheiden: Ob Dirndl, Lederhosen, Jeans, Hosenträger, karierte Hemden, Hüte mit oder ohne Gamsbart oder, oder ... eurer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Bitte bringt zu diesem Treffen Kataloge, Bilder, Muster usw. mit. Auch wer beim ersten Treffen nicht anwesend war, aber gerne in irgendeiner Form bei der Frauen-Fastnacht mitwirken möchte, ist zu diesem zweiten Treffen herzlich eingeladen!

Auch hier wäre es sehr schön, wenn unsere „Patinnen“ ihre „Schützlinge“ (neue Mitglieder) mitbringen könnten - einen besseren Einstieg kann es nicht geben!

### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um 16.30 Uhr.

Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212

### Kreativtag der Frauenbundfrauen

**Ihre Ideen sind gefragt beim Prozess Zukunftswerkstatt**

Haben Sie Lust, die Zukunft unseres KDFB Diözesanverbands mitzugestalten? Dann sind Sie herzlich eingeladen zum Kreativtag der Frauenbundfrauen am **Donnerstag, 15. September 2016**, von 14:00 bis 18:00 Uhr im Kloster Neustadt, Waldstraße 145

Im Prozess Zukunftswerkstatt beschäftigen wir uns mit diesen Fragen: Sind wir einladend?

Sind wir sichtbar?

Sind wir offen für Neues?

Bringen Sie Ihre Erfahrungen und Anregungen in den Prozess Zukunftswerkstatt ein. Wir freuen uns auf einen regen Austausch miteinander!

Anmeldungen ab sofort möglich in der Geschäftsstelle des KDFB, Albrecht-Dürer-Straße 10, 76829 Landau, E-Mail: info@frauenbundspeyer.de, Telefon: 06341/919288 oder in Bellheim bei Judith Skiendziel-Heid, Tel.: 07272/74504.

**Die Veranstaltungen des Frauenbundes stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!**

**Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.**

### Rheumaliga öAG Bellheim

**Wassergymnastik kann erst ab dem 19.09.2016** beginnen, wegen Brandschutz-Arbeiten.

**Das Funktionstraining** findet wie folgt statt:

Dienstag, 17:30 bis 18:15 Uhr

Dienstag, 18:20 bis 19:05 Uhr

Mittwoch, 17:10 bis 17:55 Uhr

Mittwoch, 18:00 bis 18:45 Uhr

Donnerstag, 17:20 bis 18:05 Uhr

Donnerstag, 18:10 bis 18:55 Uhr

Donnerstag, 19:00 bis 19:45 Uhr

Beratung und Information: H. L. Müller, Tel. 07272-91341 oder H. Seither, Tel. 07272-8482.

### Kinder- und Jugendchor Ottersheimer Queichtalbären

**Jubiläumskonzert am 24. September 2016:** Lesen Sie mehr dazu unter Ottersheim.

Musikverein Bellheim e.V.



Dieses Jahr durfte sich der Musikverein über eine großzügige Spende freuen. Im Rahmen der Mitarbeiteraktion „Wir unterstützen Deinen Verein“ sicherte sich Sparkassenmitarbeiterin Karolin Klöckner 500,- Euro für den Musikverein Bellheim, in dem sie seit acht Jahren als Jugendausbilderin aktiv ist. Ihr Arbeitgeber, die Sparkasse Germersheim-Kandel, stellte ihr die Mittel zur Verfügung, um damit eine ausgewählte Aktion in „ihrem Verein“ zu unterstützen.



Gemeinsam mit Filialbereichsleiter Peter Hammann und Karolin Klöckner überreichte man die Spende im Rahmen des Waldfestes an Ursula Dollt und Martin Müller. Die Sparkasse will mit dieser Aktion das ehrenamtliche Engagement ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Vereinen im Landkreis Germersheim unterstützen. Der Musikverein Bellheim verwendete die Spende als Zuschuss für die neu angeschafften Zelte fürs Waldfest.

## Sportvereine

### Bushido Bellheim e.V.



#### Motorrad-Fahrsicherheitstraining

Am vergangenen Wochenende organisierte der Verein für seine motorradfahrenden Mitglieder und Freunde ein Motorradfahrersicherheitstraining zusammen mit der Verkehrswacht Kreis Hunsrück. Am Freitag reiste die Truppe mit ihren Motorrädern in Kastellaun an und übernachtete im Burgstadthotel. Nach einem gemeinsamen Abendessen gingen alle rechtzeitig auf ihre Zimmer, da am Samstag das Fahrsicherheitstraining schon früh losging. Pünktlich um 9:00 Uhr fing das Training zunächst mit dem theoretischen Teil an, bevor es dann zu den praktischen Übungen auf der Strecke ging. Gegen 16:00 Uhr war das Training beendet. Alle waren sehr begeistert und haben sehr viel gelernt, was das sichere Motorradfahren betrifft.

Im nächsten Jahr will der Verein diesen Event nochmal wiederholen, da alle der Meinung waren, dass es nicht nur Spaß gemacht hat, sondern auch sehr viel gebracht hat.

Bushido Bellheim e.V. gehören mehrere erfahrene JuJutsu-Trainer an, die sich auch in anderen Kampfkünsten Graduierungen erworben haben.

Dr. Hans Halbgewachs 1.Kyu Judo, 4. Dan JuJutsu

Rolf Remm 3. Dan JuJutsu, Level 1 FFA

Birgit Bein 3. Dan JuJutsu, Level 1 FFA

Giulia Heiser 1. Kyu Ju-Jutsu

Roland Kuhn 1. Dan JuJutsu

Marius Remm 2. Dan JuJutsu, Level 1 FFA, 6. Kup TAEKWONDO

Angeboten wird sowohl Erwachsenen-Training, als auch Training für Jugendliche ab 9 Jahren. Mitmachen in unserem Verein und teilnehmen am Training kann Jedermann ohne Vorkenntnisse.

Bushido Bellheim e.V. verlangt keine Aufnahmegebühr und keine Arbeitsstunden.

Das Training findet zweimal wöchentlich (auch in den Schulferien) für Erwachsene und einmal wöchentlich für Jugendliche statt. Das Jugendtraining wird von dem Trainerteam Birgit Bein, Giulia Heiser und Roland Kuhn geführt.

Die Erwachsenen werden von dem Trainerteam Dr. Hans Halbgewachs, Rolf Remm und Marius Remm trainiert.

Vor allem Neueinsteiger können durch das große Trainerteam sehr schnell integriert werden.

**Trainiert wird in der Mehrzweckhalle in der Sponeck-Kaserne in Germersheim.**

**Trainingszeiten für Erwachsene:** dienstags von 19:30 bis 21:00 Uhr, freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr

**Trainingszeiten für Jugendliche:** freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr.

Unsere Vereinshomepage: [Bushido-bellheim.de](http://Bushido-bellheim.de)

Facebook: Bushido Bellheim e.V.



### FK Mardi Bellheim e. V.

#### Erfolgreiches Bellemer-Badminton-Turnier und Sommernachtsfest

Am 20. und 21. August veranstaltete der FK Mardi nunmehr zum 7. Mal ein Badmintonmixed bzw. -doppeltturnier für

aktive und nichtaktive Spielerinnen und Spieler. Wieder einmal hatte sich eine rekordverdächtige Anzahl von Paarungen zum Turnier angemeldet. Samstags waren 27 Mixed- und sonntags 40 Doppelpaarungen anwesend. Darunter waren viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die bereits zum wiederholten Male zu diesem Turnier gekommen sind und dafür sogar bis zu zweistündige Anfahrtswege auf sich nahmen. Dies zeigt, dass das Badmintonturnier in dieser Region mittlerweile eine feste Größe geworden ist.

Die Turnierleitung hatte aufgrund der vielen Spiele, die zu absolvieren waren, daher alle Hände voll zu tun. Das Turnier verlief dennoch an beiden Tagen reibungslos und die Spielerinnen und Spieler hatten viel Freude und Spaß in den Partien. Für die Zuschauer gab es sehenswerte und spannende Spiele zu sehen.

Beim Sommernachtsfest am Samstagabend mit musikalischer Unterhaltung kamen sowohl die Turnierteilnehmer als auch die Gäste und Helfer voll auf ihre Kosten. Bei reichlich Grillgut und leckeren Salaten ließ man den Abend in froher Runde bei zugegebenermaßen etwas frischeren Temperaturen gemütlich ausklingen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern, insbesondere auch der Badmintonjugend sowie den zahlreichen Kuchen- und Salatpendern ganz herzlich für ihren Einsatz bedanken. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt auch den Sponsoren, allen voran die Bellheimer Brauerei und die Erdinger Brauerei.



*Der muntere Spielbetrieb auf den Feldern...*



*... wurde von zahlreichen Zuschauern verfolgt.*



*Und zwischendurch eine Stärkung*



## FCK-Fan-Club Bellemer Deifel

Die nächste Heimspiel findet am Samstag, dem 17. September um 13.00 Uhr gegen den VfB Stuttgart statt. Abfahrt um 10.15 Uhr in der Hauptstraße 199 bei Gehrlein. Fahrpreis 10 Euro für Nichtmitglieder und 8 Euro für Fanclub-Mitglieder. Das übernächste Heimspiel findet gegen Dynamo Dresden am 21.9., mittwochs, um 17.30 Uhr statt. Abfahrt um 14.45 Uhr. Anmeldungen erforderlich bei G. Biehler, Tel. 1466.



## RC Silber-Pils Bellheim e. V.

### Saison - Endspurt mit den letzten Rennen in der Pfalz

Die Saison neigt sich langsam dem Ende zu und die Pfalz ist wieder einmal Anziehungspunkt für die Rad-Rennfahrer aus ganz Deutschland. So war am Dienstag, den 30.09. das „Kerwe-Rennen“ in Böhl, wo es neben den Preisgeldern auch in jeder Runde Prämien zu erspurten gab. Das Team ERDINGER alkoholfrei war mit 5 Fahrern am Start, die sich nicht wirklich in Szene setzen konnten. Das Rennen war mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 48,0 km/h zwar sehr schnell, was dem großen Prämien-Segen geschuldet war, doch konnten sich immer wieder Gruppen von 2 bis 4 Fahrern absetzen, die sich Wertungspunkte und Prämien erkämpfen konnten. Leider war in keiner dieser Fluchtgruppen ein Fahrer unseres Bellheimer - Teams vertreten. So war die Ausbeute sehr bescheiden und für unsere Fahrer etwas frustrierend.

Besser ging es dann glücklicher Weise am Sonntag, den 04.05. in Dierbach, wo auf einem 4,4 km Rundkurs für die KT-AB/Klasse insgesamt 88 km zu absolvieren waren. Nach dem sich lange Zeit eine vierköpfige Fluchtgruppe ganz vorne behaupten konnte, schlossen mit fortschreitender Renndauer weitere Fahrer auf. Darunter auch Andi Fließgarten vom Team ERDINGER alkoholfrei, der im Endspurt den 5. Platz belegen konnte. Erfreulich war auch, dass unser Rückkehrer für 2017, Dominik Merseburg den 3. Platz ersprinten konnte. Seine Rückkehr vom Team „Stradelli bike aid“ zu unserem Club wird eine wesentliche Verstärkung unseres Teams im neuen Jahr darstellen.

Im Rennen der Senioren konnten unsere kampferprobten Haudegen mit Ernst Hesselschwerdt auf dem 6. und Markus Bandura auf dem 7. sowie Claude Christ auf dem 10. Platz eine geschlossene Ebenfalls erfolgreich waren unsere Nachwuchskräfte im Rennen der „Fetten-Reifen“, wo Felix Becker bei seinem ersten Start einen tollen 3. Platz belegte oder den Bambinis mit Rennrädern, wo der Bellheimer Jacob Meinke einen Sieg erringen konnte.

Unsere Nachwuchs-Hoffnung Robin Gärthöfner war mit der Rheinland-Pfalz-Mannschaft auf einem Etappen-Rennen in Luxemburg mit internationaler Besetzung. Nach hartem Kampf konnte er auf der ersten Etappe aus einer 9-köpfigen Spitzengruppe den Sieg und damit das gelbe Trikot des Führenden erringen. Auf der zweiten Etappe erlitt Robin einen Reifenschaden und kam mit 5 Minuten Rückstand ins Ziel. Auf der dritten und letzten Etappe hätte er sich noch das Trikot des besten Sprinters sichern können, wenn nicht 300 m vor dem Ziel ein Belgier einen Massensturz verursacht und Robin zu Fall gebracht hätte.



*Im Bild sehen wir Robin bei seinem Etappen-Sieg in Luxemburg.*



## Tennisclub Grün-Weiß Bellheim e. V.

Homepage: [www.tennis-bellheim.de](http://www.tennis-bellheim.de)

E-Mail: [info@tennis-bellheim.de](mailto:info@tennis-bellheim.de)

Am Samstag, den 03.09.2016 starteten wir um 13.00 Uhr mit 29 Mitgliedern in unser diesjähriges Saisonabschlussturnier. Die Paare zu diesem Doppelturnier wurden in jeder Runde neu ausgelost, so dass stärkere und schwächere Spieler ständig die Partner wechselten und spannende Begegnungen ermöglicht wurden. Insgesamt 35 Spiele wurden auf 7 Plätzen mit je 5 Spielrunden à 30 min. ausgetragen.

Die ersten 3 Platzierungen: 1. Holger Jäger 5 Siege, 2. Gabi Scherer / Bernd Hirsch 4 Siege und 1x unentschieden, 3. Pascal Leingang / Harald Jäger 4 Siege.



Nach unserem spannenden Turnier feierten wir in unserem Clubhaus eine After-Turnier-Party mit 60 Personen. Prosecco, Caipi, Bellheimer Bier und gutes Essen sorgten für Wohlbefinden. Bei Musik und Lagerfeuer ließen wir den Abend mit tollen Gesprächen und ausgelassener Stimmung ausklingen.



Wir freuen uns auf ein nächstes Mal.



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Yoga

#### Neuer Kurs startet am 08. September

##### Yoga tut gut und macht Spaß.

Wir nutzen Hatha-Yoga für mehr Lebensqualität, Ausgeglichenheit, Energie und Freude. Es bietet viele Instrumente wie Körperübungen, Atemübungen, Tiefenentspannung und Meditation. Es gilt als eines der besten Mittel zur Stressbewältigung. Verspannungen werden gelöst, die Körperwahrnehmung verbessert sich und das Selbstvertrauen wird gestärkt.

Leitung: Stefanie Bouché, Yogalehrerin und ganzheitliche Yogatherapeutin

Gebühr: Vereinsmitglieder 35 EUR, Nichtvereinsmitglieder 65 EUR  
Dauer: 14 Abende

Termin: Donnerstag 08.09.16 um 20 Uhr

Veranstaltungsort: Mehrzweckraum, Realschule Bellheim

Anmeldung: Direkt bei Stefanie Bouché, Tel.: 07272-908-1349 (ab 18 Uhr)

Mitzubringen: Rutschfeste Gymnastikmatte, kleines Kissen und Decke

#### Achtung Sportabzeichen

Bis Ende September kann noch im Stadion für das Sportabzeichen trainiert und dieses gleichzeitig abgenommen werden.

Wir treffen uns dienstags ab 18.30 Uhr im Stadion. Auf rege Teilnahme freuen sich Angelika, Tel.: 75930 u.Cilli, Tel.: 96790.

PS: Natürlich kann auch nach Absprache an anderen Tagen das Sportabzeichen erworben werden.

### Übungsstunden

[www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

[tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

Unter dem Motto „Bewegung ist die beste Medizin“ bietet der TV Jahn für jedes Alter und jeden Bedarf das Richtige. Über Neuzugänge freut sich jede Abteilung. Schnupperstunden sind kostenlos.

Unsere Übungsstunden werden von fachlich ausgebildeten Übungsleitern durchgeführt

#### Unser Angebot:

- Turnen für Elki, Mädchen und Buben in verschiedenen Alters- und Leistungsklassen
- Trampolin für Mädchen und Buben
- Rope Skipping
- Gymnastik und Aerobic für Frauen und Männer
- Wirbelsäulengymnastik für Jedermann
- Handball und Volleyball
- Kurse für Yoga und Inlineskaten
- Baby in Bewegung

#### Elki - Eltern/Kind-Turnen

Kinder und Eltern ab 1 1/2 Jahren; mittwochs 16.00 bis 17.00 Uhr in der Grundschulturnhalle.

Eltern und Kinder turnen in dieser Stunde gemeinsam.

Übungsleiterin : Angelika Klöditz, Tel: 07272/75930

#### Kinderturnen

für 4-6 Jährige: Dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr, Grundschulturnhalle

Für 7-9 Jährige: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr, Grundschulturnhalle

Ab 10 Jahren: Dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr, Grundschulturnhalle  
Übungsleiter: Gisela Misch, Tel. 07272/5556.

#### Samstagsturnstunde für Mädchen und Buben

Jeden Samstag in der Grundschulturnhalle in Bellheim das Kinderturnen am Wochenende statt. Von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr ist die Turnstunde der 3-6-jährigen Jungen und Mädchen, die dort spielerisch die Vielfalt der Turngeräte kennenlernen. Auch schulen wir die turnerischen Fähigkeiten, ohne dabei den Spaßfaktor zu vernachlässigen. Interessierte können gern jederzeit zu unseren Schnupperstunden zu den genannten Trainingszeiten kommen und sich einen ersten Eindruck verschaffen.

Zielgruppe: Kinder gemischt ab 3 Jahren

Zeit: Samstag 10.30 – 11.30 Uhr (3-6 Jahre) jeweils in den geraden Wochen

Ort: Fortmühlhalle

Übungsleiter: Eric Walter

Tel. 0151 / 40003756

#### Trampolinturnen für Mädchen und Buben

Aufgrund der Renovierung der Festhalle zur Zeit: Samstags von 10 Uhr bis 12 Uhr Fortmühlhalle

Übungsleiter: Erika und Dieter Bößer, Tel. 07272/71945

#### „Babys in Bewegung“- mit allen Sinnen

##### von 9-12 Monaten

Inhalt des Kurses ist es, Ihr Baby in seiner Entwicklung zu unterstützen, es individuell zu fördern und es die Welt mit allen Sinnen erforschen zu lassen.

Das Programm des Deutschen Turnerbundes beinhaltet Bewegungsanregungen für Babys, „Babyparcours“, die Babymassage, Lieder und Fingerspiele.

**Dienstags von 9:30 Uhr - 11:00 Uhr** trifft sich der neue Kurs des TV Jahn Bellheim im Bürgerhaus

Start: 12. Juli 2016

**Mitzubringen:** Turnmatte

**Kosten:** 25€ für Mitglieder / 45€ für Nichtmitglieder für 10 Übungseinheiten

Übungsleiterin Natalie Sick freut sich schon auf euch!

Kontakt, Anmeldung und weitere Informationen:

Bei Natalie Sick Telefon-Nr. 07275-9487616 oder

Christin Polzer Telefon-Nr. 07272-9297281

#### Rope Skipping

Seilspringen als Fitnessangebot für Sportbegeisterte und Junggebliebene. Ein bisschen Kondition und Geschick, bunte schnelle Seile (Ropes), fetzige Musik und schon springt der Funke über zu dieser faszinierenden Sportart, die viele ungeahnte Möglichkeiten in sich birgt. Grundtechniken, Sprünge in der Gruppe und das Erlernen neuer „Tricks“ werden Sie begeistern.

Mittwochs: 17.00 bis 18.00 Uhr, Grundschulturnhalle

Übungsleiterin: Rebecka Möller, Tel. 06347-6060195

#### Step-Aerobic und Body-Workout am Mittwoch Abend

Die Sommerpause ist vorbei und wir starten ab dem 31. August wieder jeden Mittwoch, 20 – 21 Uhr, in der Grundschulturnhalle in Bellheim. Trainiert werden Ausdauer und Koordination am Step-Brett. Außerdem gezieltes Workout mit Kräftigungsübungen für den ganzen Körper.

Wir sind eine lustige Truppe und freuen uns über jeden, der sich gerne zu fetziger Musik bewegt und sich und seinem Körper etwas Gutes tun möchte.

Bitte mitbringen: Feste Turnschuhe, Handtuch, et was zu trinken und gute Laune. Die Stunde findet fortlaufend, außer in den Ferien, statt. Übungsleiterin: Tina Anton, Tel. 07276 9894715

### Wirbelsäulengymnastik - Fitness- und Allroundgymnastik für Frauen und Männer

Mittwochs: 19.00 bis 20.00 Uhr, oben in der Friedrich-Schneider-Halle Präventive Wirbelsäulengymnastik zur Verbesserung des gesamten Bewegungsapparates. Durchgeführt werden spezielle Übungen (unter Einsatz von Kleingeräten) zur Kräftigung und Dehnung der Muskulatur. Verschiedene Entspannungsmethoden runden das Programm ab. Für alle, die gezielt etwas für sich und besonders für ihren Rücken tun wollen.

Übungsleiterinnen: Gisela Misch, Tel. 07272/5556 und Marion Garrecht, Tel. 07272/73542

Die Teilnahme kann auch als Kurs für Nichtmitglieder erfolgen. Die Gebühr beträgt 30 Euro für 10 Abende.

### Frauengymnastik

Donnerstags: 20.00 bis 21.00 Uhr, Dr.-Friedr.-Schneider-Halle  
Übungsleiterin: Gisela Misch, Tel. 07272/5556

### Männergymnastik

U.a. auch Wirbelsäulengymnastik,  
Dienstags: 20.00 Uhr, Grundschulturnhalle  
Übungsleiter: Johannes Wünschel, Tel. 07272/ 1873

### Volleyball

Freitags: 18.30 bis 20.00 Uhr: Mixed, Spiegelbachhalle (Freizeit, Anfänger)

Freitags: 19.30 bis 22.00 Uhr: Mixed, Spiegelbachhalle (aktive Mannschaft)

Nähere Info: Martin Dreyer, Beethovenstr. 4, 76756 Bellheim, Tel. 07272-71803

### Yoga

**Yoga bedeutet: „Einheit, Harmonie“. Die Praxis des Yoga bewirkt eine Harmonisierung von Körper, Geist und Seele**  
**Yoga tut gut und macht Spaß.**

Wir nutzen Hatha-Yoga für mehr Lebensqualität, Ausgeglichenheit, Energie und Freude. Es bietet viele Instrumente wie Körperübungen, Atemübungen, Tiefenentspannung und Meditation. Es gilt als eines der besten Mittel zur Stressbewältigung. Verspannungen werden gelöst, die Körperwahrnehmung verbessert sich und das Selbstvertrauen wird gestärkt.

Kursleitung: Stefanie Bouché, Yogalehrerin und ganzheitliche Yoga-therapeutin

Veranstaltungsort: Mehrzweckraum, Realschule Bellheim

Uhrzeit: Donnerstags um 20 Uhr

Termin/Beginn: Die Kurse beginnen jeweils im Früh- bzw. Spätjahr und werden im Amtsblatt ausgeschrieben.

Gebühr/Beispiel: Bei 10 Abenden zahlen Vereinsmitglieder 25 EUR, Nichtvereinsmitglieder 45 EUR.

Anmeldung: Direkt bei Stefanie Bouché, Tel.: 07272-908-1349 (ab 18 Uhr) und weitere Infos

### Inlineskatekurse für Kinder und Erwachsene

Zahlreiche Anfänger- und Fortgeschrittenen-Kurse für Kinder ab 6 Jahren bis hin zu Erwachsenen finden fortlaufend von Mai bis September statt.

In den Anfängerkursen stehen u. a. verschiedene Bremstechniken, Kurventechniken, Falltechnik, Bergab-Technik und Materialkunde auf dem Programm. In den Fortgeschrittenenkursen geht es um die Verbesserung der Bremstechnik, Slalomtechnik (zwei- und einbeinig), Rückwärtsfahren, Übersetzen vorwärts und rückwärts, Cross-Slalom, Windschattenfahren, Speed-Technik u.a.m.

Kursgebühr: 30 Euro für TV Jahn-Mitglieder, 35 Euro für Nichtmitglieder. Die Kurse werden geleitet von Astrid Forster (D.I.V. Instructor). Weitere Informationen auch zu aktuellen Kursterminen gern unter Tel. 07272-774826.

## Handball

### Ballspielstunde:

„Mit dem Ball umgehen lernen und spielerisch aufs Handballspielen vorbereiten“ heißt das Motto unserer neu gegründeten Ballspielstunde. Kinder ab 4 Jahren können sich hier mit und ohne Ball austoben.

Donnerstags: 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Fortmühlhallehalle

Übungsleiterin: Anne Völker ( Tel. 5061)

Die **Handballabteilung** (in einer Spielgemeinschaft mit Ottersheim, Zeiskam und Kuhardt) trainiert montags bis freitags in der Spiegelbachhalle, Fortmühlhalle, Turnhalle Ottersheim und Fuchsbachhalle Zeiskam. Nähere Informationen bei Elke Sefrin, Tel. 07272 / 74906.

## Auskünfte

Für sonstige Auskünfte über die Möglichkeiten der sportlichen Betätigungen im Verein steht Elke Sefrin im Geschäftszimmer des TV Jahn, Hauptstr. 140, dienstags und donnerstags von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr persönlich oder telefonisch zur Verfügung. Telefonnum-

mer: 07272/9004638 (privat unter Tel. 07272/74906) oder per Mail an tvjahn-bellheim@t-online.de Oder Sie schauen auf unsere Homepage: www.tv-jahn-bellheim.de.

Die Vorsitzende des TV Jahn Bellheim ist Melanie Schneider, Mirabel-lenweg 4, 76756 Bellheim, Tel. 07272-972696.



## FC Phönix Bellheim e. V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### Abteilung Aktive

#### Ergebnisse: Verbandsspiele - 6. Spieltag

**TuS Knittelsheim III - FC Phönix Bellheim III - 0:7 (0:3)**

FC Phönix Bellheim II - TuS Schaidt II - 1:1 (0:0)

FC Phönix Bellheim I - TuS Schaidt I - 6:1 (2:0)

#### Vorschau: Kreispokalspiele - 3. Runde

**Mi., 07.09.2016**

**18:30 Uhr, SV Dammheim II - FC Phönix Bellheim I**

**19:30 Uhr, FC Phönix Bellheim III - SC Ramberg I**

#### Vorschau: Verbandsspiele - 7. Spieltag

**Sa., 10.09.2016**

**17:00 Uhr, FC Phönix Bellheim III - TuS Wollmesheim II**

**So., 11.09.2016**

**13:00 Uhr, TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II**

**15:00 Uhr, TuS Knittelsheim I - FC Phönix Bellheim I**

Unsere Aktiven würden sich über zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder bei den am kommenden Wochenende stattfindenden Spielen sehr freuen!

#### Spielberichte: Verbandsspiele - 6. Spieltag

**TuS Knittelsheim III - FC Phönix Bellheim III - 0:7 (0:3)**

**+ Deutlicher Derbysieg für die dritte Mannschaft +**

Am Samstagabend ging es für unsere Dritte zum ersten Derby nach Knittelsheim. Hochmotiviert und heiß auf dieses Duell legten wir von Beginn an sehr gut los. Bereits nach 5 Minuten machte Marcel Klein das 1 - 0 für Bellheim und es sollte nicht sein letzter Treffer gewesen sein. In der 21. Minute wurde ein Spieler aus Knittelsheim von Klein derart unter Druck gesetzt, dass er den Ball nur noch zum 2 - 0 ins eigene Tor klären konnte. Sascha Rentschler, der auf der Außenposition richtig aufzublühen scheint, startete einen Angriff nach dem nächsten und spielte den Defensivverbund des Gegners förmlich schwindelig. Er war es auch, der Marcel Klein in der 37. Minute perfekt bediente, der nur noch zum 3 - 0 einnicken musste. So gingen wir dann in die wohlverdiente Pause. Direkt nach Wiederanpfiff dasselbe Spiel. Bellheim war an diesem Tag einfach eine Klasse besser und jeder rief seine Leistung ab. Nach 51 Minuten setzte Klein mal wieder einen Nadelstich und markierte prompt das 4 - 0. Für Thomas Gschwindt im Tor war es ein eher langweiliger Abend, was er seiner Verteidigung zu verdanken hatte. Sebastian Lutz, der in den letzten Spielen oft Vorlagengeber war, traf in der 61. mit einem wunderschönen Schuss ins Kreuzdeck dieses Mal selbst und ließ sich für sein gefühlt erstes Pflichtspieltor seit der C- Jugend entsprechend feiern. Auch nach dem 5- 0 wurde das Spiel zu keinem Zeitpunkt unfair. Seine starke Leistung krönte Marcel Klein mit den Toren zum 6- 0 in der 74. Minute, und zum 7 - 0 in der 77. Minute. Beide Mannschaften haben gezeigt wie ein Derby laufen kann. Vor 100 Zuschauern war es ein jederzeit faires Spiel, welches wir am Ende klar für uns entscheiden konnten. Wir bedanken uns beim TuS für den Kasten Bier, der schon vor Spielbeginn in der Kabine stand und werden uns natürlich beim Rückspiel entsprechend revanchieren!

**Für den Phönix spielen:** Gschwindt - Kopf Sascha (66. Barczyk), Burgard Dennis, Wegmann, Keller, Lutz, Bujupi Anton (15. Michels), Rentschler, Frey, Heidt (66. Fink), Klein

**FC Phönix Bellheim II - TuS Schaidt II - 1:1 (0:0)**

**+ Phönix II stagniert nach Punkteteilung +**

Gegen die Zweitvertretung des Bezirksligaabstiegers kam unsere zweite Garde trotz Feldvorteilen über weite Strecken des Spiels nicht über eine Punkteteilung hinaus. Die Phönixbuben machten vor allem im ersten Durchgang das Spiel, scheiterten mit ihren Bemühungen aber immer wieder an der vielbeinig und gut organisiert daher kommenden Defensive der Gäste. Wenn dann doch mal ein Ball aussichtsreich in den Strafraum gespielt wurde, fehlten die entscheidenden Zentimeter beim Abschluss. Nach torlosem erstem Durchgang investierte dann auch der Gast aus Schaidt etwas mehr und sorgte mit eigenen Offensivaktionen zumindest für ein wenig Entlastung, ohne aber große Gefahr auszustrahlen. Beim Phönix haperte es weiterhin an Präzision im letzten Spielfeld Drittel, folgerichtig wählte man sich auf dem Weg zu einem torlosen Remis. In der 75. Minute hatte Sebastian Lutz dann seinen goldenen Moment. Er enteilte nach einem Gästeeckball über die rechte Seite bis in den Strafraum und vollendete mit einem trockenen Diagonalschuss ins lange Eck zum umjubelten 1:0 (75.). Im direkten Gegenzug sollte die Hoffnung auf einen dreifachen Punktgewinn prompt wieder begraben werden. Elias Habbouchi verschätzte sich bei einem Tackling im Strafraum und spielte eindeutig

Hand. Den fälligen Strafstoß verwertete Andreas Baron sicher zum für die Gäste sicher befriedigenderen Endstand von 1:1 (76.).

**Für den Phönix spielten:** Kopf Torsten - Hauck, Maier, Grethe (30. Drozynski), Niederer - Schmitt Benedikt, Gehrlein - Gemke, Heidt, Habbouchi - Lutz Sebastian

Im Kader: Benkö (ETW)

### FC Phönix Bellheim I - TuS Schaidt I - 6:1 (2:0)

#### + Phönix überzeugt gegen Bezirksligaabsteiger +

Gegen den über 90 Minuten unterlegenen Gast aus Schaidt landete der Phönix einen auch in der Höhe verdienten Heimerfolg, war man doch vom Anpfiff weg dazu in der Lage, sein Offensivspiel zu entfalten und dem Gegner wenige eigene Akzente zu ermöglichen. In der 16. Minute setzte der umtriebige Szolt Nagy einen trockenen Schuss von der Strafraumkante an den Pfosten, der Abpraller landete bei Gerry Lenart, der aus 8 Metern zentraler Position wenig Mühe hatte, zum 1:0 zu netzen. Beim zweiten Treffer nach 25 Minuten stand Nagy abermals Pate, diesmal umspielte er Schaidts Pascal Boellinger und überliess für den besser postierten Kujtim Durmishaj, der seinen ersten Treffer für den FC Phönix erzielen konnte. Ball und Gegner liefen nach Belieben der Hausherrn und die Führung wurde bis zum Pausenpfiff ohne große Probleme verwaltet. Knapp zehn Minuten nach Wiederaufpfiff sorgte Lenart mit seinem zweiten Treffer für die Vorentscheidung. Nach feinem Zuspiel von Simon Keakavoc vollendete „Gerry“ zum 3:0 ins kurze Eck (54.). Die Gäste deuteten in Folge ihr Potenzial an, Alex Hettmann (61.) und Manuel Simon (63.) stellten Sascha Pfirrmann im Phönixort aber lösbare Aufgaben. Spätestens das 4:0 durch Nagy (66.), der einen Pass von Boellinger abging und dem Keeper im 1-gegen-1 keine Chance ließ, beseitigte die Zweifel an einem Erfolg der Hausherrn. Der Deckel war drauf und kurzzeitig kehrte der Schlenndrian ein. Der eingewechselte Thomas Schmeißer tauchte plötzlich blank in der Box auf und sorgte für den Ehrentreffer (72.). In den letzten zehn Minuten schraubte der Phönix gegen entmutigte Gäste am Ergebnis. Zunächst hatte Sascha Trauth Pech, als seine Kopfbalkette nach Durmishaj- Ecke von Boellinger entschärft wurde und ihm der Nachschuss über den Fuß rutschte (80.). Anti Ignath verwertete aber wenig später einen Diagonalball von Nagy technisch anspruchsvoll und traf aus dem Fußgelenk zum 5:1 (81.), Simon Keakavoc setzte seiner starken Leistung als Kapitän die Krone auf, als er eine Kombination über Durmishaj und Ignath erfolgreich abschloss (85.). Mit diesem deutlichen Ergebnis kann man frohen Mutes in die Pokalwoche starten, ehe dann am kommenden Sonntag das Derby beim Klassenprimus aus Knittelsheim ansteht.

**Für den Phönix spielten:** Pfirrmann - Hoffmeister (65. Varga), Mueller, Trauth, Ignath - Durmishaj, Kuntz - Khoza, Nagy (82. Bonifart), Keakavoc - Lenart (86. Mamaev)

Im Kader: Benkö (ETW), Yavuz

## Abteilung - Jugend

### Ergebnisse: Verbandsspiele der Jugend

**E2- Jugend: FVP Maximiliansau I - FC Phönix Bellheim II - 5:7 (0:2)**

E3- Jugend: SV Mörzheim I - FC Phönix Bellheim III - 6:2 (4:1)

C1- Jugend: FC Phönix Bellheim I - DJK SV Phönix Schifferstadt I - 2:5 (0:4) (Verbandspokalspiel)

**C1- Jugend: TSV Königsbach - FC Phönix Bellheim I - 2:1 (1:1)**

B- Jugend: FC Phönix Bellheim - JSG Römerberg - 2:7 (0:2)

**Hinweis: Die G- / F - / E1- / D2- / D1- / C2- / A - Jugend waren spielfrei!**

### Vorschau: Verbandsspiele der Jugend

**Di., 06.09.2016**

**D1-Jugend: 18:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - JFV Vorderpfalz I**

**Mi., 07.09.2016**

**D2-Jugend: 18:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - JFV Südpfalz III**

**Sa., 10.09.2016**

**E3-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim III - TuS Knittelsheim I**

E2-Jugend: 12:30 Uhr, FC Phönix Bellheim II - TSG Jockgrim I

Hinweis: Die Spiele der E3 und der E2 - Jugend finden auf dem Kleinspielfeld an der Schulstraße - Fortmühlhalle statt!

D1-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - 1.FC 08 Haßloch II

B-Jugend: 11:00 Uhr, FC Speyer 09 II - FC Phönix Bellheim

E1-Jugend: 12:30 Uhr, FC Phönix Bellheim I - JFV Südwest Löwen

**So., 11.09.2016**

**D2-Jugend: 11:00 Uhr, SG Rülzheim/Knittelsheim - FC Phönix Bellheim II**

Hinweis: Das Spiel der D2 - Jugend findet in Knittelsheim statt!

C1-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - 1.FC Rheinpfalz JFV

**Mo., 12.09.2016**

**A-Jugend: 19:30 Uhr, FC Phönix Bellheim - JSG Römerberg**

### Vorschau: Kreispokalspiele der Jugend

**Mi., 14.09.2016**

**E1-Jugend: 18:00 Uhr, TSV Fortuna Billigheim- Ingenheim - FC Phönix Bellheim I**

D1-Jugend: 18:00 Uhr, JFV Südpfalz I - FC Phönix Bellheim I

Hinweis: Das Spiel der D1 - Jugend findet in Minfeld statt!

C2-Jugend: 18:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - SG Kapellen/Pleisweiler/Schweigen

A-Jugend: 19:30 Uhr, TSV Venningen- Fischlingen - FC Phönix Bellheim

**Hinweis: Die G- und F - Jugend sind spielfrei!**

### Geglückter Saisonauftakt der E2- Junioren

Das erste Saisonspiel gegen die E1 aus Maximiliansau war an Spannung kaum zu überbieten. In der 1. Halbzeit machten unsere Jungs ein tolles Spiel und gingen durch Tore von Lenn und Julian verdient in Führung. Leider hatten sie dann zu Beginn der 2. Halbzeit eine Schwächephase. Diese nutzte der Gegner eiskalt aus und schaffte 5 Tore in 7 Minuten. Die Jungs wirkten mutlos und erschöpft. Die Trainer allerdings ermunterten sie an sich zu glauben und plötzlich hatten wir, die 2., Luft. Lenny konnte den Anschluss erzielen und Finn und Christian schafften den Ausgleich. Ein Doppelschlag von Finn stellte dann den 7:5 - Sieg unserer Mannschaft sicher!

Es spielten: Silas , Alexander, Christian (1), David, Finn (3), Julian (1), Lenn (1), Lenny (1), Vedat

### Trainingsbeginn Bambini

Der Trainingsbeginn der Bambini ab sofort jeden Mittwoch um 17:45 Uhr auf dem Kleinfeldplatz neben der Fortmühlhalle. Wir freuen uns über jeden neuen Spieler ab 5 Jahren.

## Was tun bei ARTHROSE?

Arthrose kann jedes Gelenk treffen. Für Millionen von Menschen in Deutschland bedeutet dies zunehmende Schmerzen, vielfache Behinderungen und große Sorgen. Zu den Ursachen können auch Stoffwechselstörungen gehören. Welche Störungen sind dies? Was versteht man unter dem Begriff „Metabolisches Syndrom“ und was kann man selbst dazu beitragen, um die Arthrose-Beschwerden zu mindern? Zu diesen und vielen anderen elementaren Fragen gibt die Deutsche Arthrose-

Hilfe in ihren Ratgeberheften „Arthrose-Info“ nützliche Hinweise und praktische Tipps. Sie fördert zudem selbst die Arthrosenforschung mit bereits über 290 geförderten Projekten an deutschen Universitätskliniken. Eine Musterausgabe des „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder per E-Mail unter [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte mit Angabe der vollen Adresse).

### Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.  
Henry Ford

ULLMER  
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

In unserer Bücherei findet ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abenteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischaun! Wie sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr.

## Schulen

### Grundschule Ottersheim-Knittelsheim

Einschulung; Kerweauftakt: Lesen Sie mehr dazu unter Ottersheim.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

**Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen.**

**Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst zur Großen Gebetswoche in Bellheim am Sonntag, 18.09. um 10.00 Uhr**

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am Sonntag, 18.09., um 09.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 11. September in Bellheim**

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe

**Freitag, 16. September in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 18. September in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25. September in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 30. September in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 2. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufen, es singt der Kirchenchor. Im Anschluss Kirchenbistro bei schönem Wetter im Kirchgarten.

### Erntedank mit Spendenaktion für die Germersheimer Tafel

**Sonntag, 9. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kerweplatz

**Sonntag, 16. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Präparandengruppe**

**21. September 19.30 Uhr Elternabend**

**30. September von 15.00 bis 18.00 Uhr erstes Kennenlernen**

**Konfirmandengruppe**

**Samstag, 10. September Konfitag in Wörth von 13.00 bis 18.00 Uhr**

**Freitag, 28. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr**

## Terminkalender

**Freitag, 9. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Samstag, 10. September**

13.00 bis 18.00 Uhr Konfitag in Wörth

**Montag, 12. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger.

**Dienstag, 13. September**

19.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 16. September**

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

**Montag, 19. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 20. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Mittwoch, 21. September**

19.30 Uhr Elternabend der neuen Präparanden

**Freitag, 23. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

## Aktuelles

**Infos aus dem Besuchskreis**

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag.

Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

**Hinweis für die neue Präparandengruppe (Konfirmation 2018)**

Eingeladen sind alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen.

Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu am 21. September 2016 um 19.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.

**Bilder Jubiläumskonfirmation**

Die Bilder der Jubiläumskonfirmation vom 05. Juni 2016 können nun im Pfarrbüro angeschaut und gegen Vorkasse bestellt werden.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!

**Tel: 07272 / 21 10**

E-Mail: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarrklausur**

Frau Pfarrerin Heike Neu ist von Montag, den 19. September bis Mittwochmittag, den 21. September in Pfarrklausur. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt Herr Pfarrer Ulrich Hauck erreichbar unter der Tel.: 0151-22122180.

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichte: 07272-7000198.

**Das Pfarrbüro macht Urlaub**

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 12. September bis Freitag, den 16. September 2016 wegen Urlaubs geschlossen.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10

BIC: MALADE51KAD

## Termine der Parteien

### Wer macht mit beim 2. Knittelsheimer Christkindl-Nachmittag

Am 3. Adventsonntag 11.12.2016 von 14.00-19.00 Uhr findet zum 2. Mal am Gemeindehaus Knittelsheim unser Christkindlmarkt statt. Damit er auch in diesem Jahr ein Erfolg wird, möchten wir auch 2016 mit noch mehr Attraktionen für Groß und Klein überraschen.

Hierfür suchen wir Aussteller, die ihre künstlerischen Fähigkeiten präsentieren und offerieren möchten.

Für Anmeldungen und Rückfragen schreiben Sie bitte bis spätestens 30.09.2016 an Maria Marx unter: [knittelsheim-christkindlmarkt@gmx.de](mailto:knittelsheim-christkindlmarkt@gmx.de)

Veranstalter: FWG Knittelsheim e.V.



## kfd Knittelsheim

**Einladung zur Generalversammlung am Montag, 12. September 2016 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus**  
**Tagesordnung**  
 Begrüßung und Einstimmung  
 TOP 1: Bericht der Projektverantwortlichen  
 Die Projektverantwortlichen stellen bitte sicher, dass jemand berichtet  
 TOP 2: Kassenbericht  
 TOP 3: Spenden  
 Um Vorschläge wird gebeten.  
 TOP 4: Verschiedenes

## Kinder- und Jugendchor Ottersheimer Queichtalbären

**Jubiläumskonzert am 24. September 2016:**

Lesen Sie mehr dazu unter Ottersheim.

## Sportvereine



## TuS Knittelsheim e.V.

### TuS-Oktoberfestkarten

**O'zapft is:**

Am Sonntag findet ab 10.00 Uhr im Clubhaus der Vorverkauf für die Oktoberfestkarten statt. Achtung, dies ist der einzige Vorverkauf! Schnell zugreifen, bevor das Fest ausverkauft ist.

### Abteilung Fußball

#### 6. Spieltag D-Klasse Südpfalz Mitte

#### TuS Knittelsheim III - Phoenix Bellheim III 0:7 (0:3)

Im Derby gegen die Reserve aus Bellheim gab es für unsere 3. Mannschaft nichts zu holen. Bereits nach 5 Minuten geriet man, nach einem Fehler im Aufbau, früh in Rückstand. Durch ein unglückliches Eigentor konnte der Gegner in der 20. Minute auf 2:0 erhöhen. Man schaffte es nicht das eigene Offensivspiel voranzutreiben, Bellheim kam mit viel Druck und markierte 10 Minuten vor dem Pausenpfiff das 3:0. Nach der Halbzeit blieb die erhoffte Wendung aus. Stattdessen sorgte der spielstarke Gegner aus dem Nachbarort unmittelbar nach der Pause für die Vorentscheidung. Die Kräfte und Gegenwehr ließen nun nach, sodass Bellheim zu drei weiteren Treffern kam. Spielerisch konnte man dem Gegner nichts entgegensetzen, doch der Kampfwille ließ an diesem Tag stark zu wünschen übrig. Nach nun vier sieglosen Partien hoffen wir im nächsten Spiel gegen Schaidt III auf ein ersehntes Erfolgserlebnis.

Es spielten: Fabian Hundemer - Marco Bentz - Martin Detzel - Martin Filipek - Simon Schwarz - David Krumnauer - Michael Heckmann - Paul Fischer - Florian Detzel - Alexander Vitek - Luca Tagliapietra - Lukas Westermann - Leon Helf - Manuel Adam.

#### 6. Spieltag C-Klasse Südpfalz Ost

#### TSV Landau - TuS Knittelsheim II 4:1 (1:1)

Auf der schönen Anlage der Landesgartenschau zeigte unsere Mannschaft die schlechteste Saisonleistung. Die Mannschaft schaffte es zu keiner Zeit des Spiels dem Gegner Paroli zu bieten. In jedem Zweikampf kam man zu spät und schaffte es nicht ins Spiel zu kommen. Auch nach einer deutlichen Ansprache von Trainer Kremer wurde es nicht besser. Die Mannschaft muss dieses Spiel nun schnell aus den Köpfen bekommen, denn am nächsten Wochenende steht das Derby gegen die Nachbarn aus Bellheim an. Das Tor zum zwischenzeitlichen 1:1 erzielte Ralf Schmidt per Elfmeter. Es spielten: Gsell, Braband, Smakiq, Kunstmann, Schulz (Helf), Gemke, Sinn, Wernecke (Kern), Brödel, Spielmann, Schmidt R.

#### 6. Spieltag A-Klasse Südpfalz

#### FSV Freimersheim - TuS Knittelsheim 5:2 (3:1)

Im Spitzenspiel des 6. Spieltages mussten wir beim Aufstiegsfavoriten in Freimersheim ran. Die Abwehr des TuS, in den letzten Spielen das Prunkstück, zeigte an diesem Tag keine gute Leistung. Allerdings wurde man auch ziemlich im Stich gelassen vom vorderen Teil der Mannschaft. Freimersheim nutzte in der Folge jede Schwäche eiskalt aus und ging schnell mit 3:0 in Führung. Spielerisch wohl die beste Mannschaft der Liga, wie man am Sonntag eindrucksvoll sehen konnte, zerlegten die Gastgeber den TuS regelrecht mit den Schnittstellenbällen auf die schnellen Stürmer. Der TuS fing sich aber wieder und Patrick Richter erzielte mit einem herrlichen Heber den Anschlusstreffer. Die Schwarz-Gelben drückten jetzt auch das 3:2, Freimersheim schwamm ein wenig, doch leider konnten wir keinen weiteren Treffer erzielen.

Im zweiten Abschnitt versuchten wir nochmal alles nach vorne zu werfen und wurden auch mit dem 3:2 belohnt. Oussama Ferraoui

## Vereine und Gruppen



## 18. Oldtimertreffen mit Ausfahrt



## Knittelsheim 25.09.2016

ab 10.00 Uhr am Gemeindehaus

unser Motto dieses Jahr:



100 Jahre BMW

[www.oldtimerclub-knittelsheim-ev.de](http://www.oldtimerclub-knittelsheim-ev.de)

traf mit einem Schuss aus der Drehung ins lange Eck. Freimersheim zeigte sich davon nicht beeindruckt und legte fast im Gegenzug das 4:2 nach. Der Schiedsrichter entschied warum auch immer auf Freistoß an der Strafraumkante. Denis Thomas ließ sich nicht zweimal bitten und nagelte den Ball genau in den Winkel. Das 5:2 war eigentlich nur noch Ergebniskosmetik, das Spiel war zu diesem Zeitpunkt schon gelaufen. Spätestens nachdem wir uns noch selbst schwächten, da Michael Meyer mit Rot zum Duschen geschickt wurde.

Nach dem guten Start in die Runde war das eindeutig ein Dämpfer und ein Signal an die Spieler, dass jedes Spiel mit voller Konzentration und Motivation angegangen werden muss. Aber vielleicht war dieser Warnschuss gar nicht mal schlecht für die junge Truppe.

Es spielten: Wittke - Huber (Seither N.), Trzmiel, Christmann, Blattmann (Seither S.) - Schehr, Matic, Bosch, Ferraroui, Richter (Schmidt) - Meyer.

#### Vorschau:

**Sa., 10.09.2016**, 18:45 Uhr TuS Knittelsheim III - TuS Schaidt III

**So., 11.09.2016**, 15:00 Uhr TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II

**So., 11.09.2016**, 17:00 Uhr TuS Knittelsheim - FC Phönix Bellheim

### Jugendfußball

#### Rückblick auf die Jugendturniere des TuS Knittelsheim

Am Freitagabend gingen die Vorbereitungsturniere des TuS Knittelsheim mit der C-Jugend los. Auf unseren beiden Rasenplätzen konnten die C-Junioren sich für die Saison testen und einspielen. Traditionell spielten wir mit 8 Teams um ein optimales Belastungs- und Pausenverhältnis zu gewährleisten. In einem packenden Finale gewannen die Jungs des FSV Offenbach gegen JFV Ganerb. Unsere Schwarz-Gelben wurden 3. Am Samstag waren morgens die E-Junioren an der Reihe. 10 Teams zeigten faire und spannende Spiele, sodass am Ende jeder Spieler mit einer Trinkflasche beschenkt wurde, Platzierungen waren Nebensache. Nachmittags bei brütender Hitze waren die D-Junioren dran. Hier setzten sich die starken Spieler aus Königsbach am Ende durch und nahmen den großen Pokal mit nach Hause. Am letzten Turniertag durften die F-Junioren ihr Können zeigen. Ohne Schiedsrichter und nach den Regeln der Fairplay-Liga zeigten die Kids viel Spaß am Fußball. Auch hier wurden keine Platzierungen ermittelt. Jeder Kicker erhielt am Ende eine Goldmedaille. Ein großes Dankeschön geht an Matthias Forkel und Rüdiger Gebhart, ohne die Beiden wäre das Turnier nicht in dieser Qualität durchführbar gewesen. Außerdem möchte sich die Jugendleitung bei Florian Richter und David Christ bedanken, welche alle drei Tagen als Schiedsrichter, Turnierleitung und vieles mehr unterwegs waren, prima ihr Zwei! Des weiteren möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern, bei unseren Jungschiedsrichtern, bei allen Kuchenbäckern, bei unseren Sponsoren Thüga, VR Bank und Sparkasse, bei Laura Stadel sowie allen Weiteren Unterstützern vor, während und nach dem Turnier recht herzlich bedanken. Ohne Euch wäre solch ein großes Event nicht möglich! Insgesamt waren knapp 100 Freiwillige für den TuS im Einsatz!



#### E-Jugend gegen Landau West II 0:3

Am 04.09.2016 haben wir unser erstes Rundenspiel auf heimischem Rasen gegen die Kicker aus Landau West bestritten. Da wir in den letzten (und kommenden) Trainingseinheiten viel Wert auf das Passen und Kombinieren gelegt haben, galt es dies heute umzusetzen. Also als ein Team auf dem Platz zu stehen und zusammen einen ordentlichen Spielaufbau hinzulegen, das ist unseren Kickern heute auch, im Rahmen unserer Möglichkeiten, wirklich gut gelungen. Wir konnten uns gegen einen sehr starken Gegner mit 0:3 sehr gut verkaufen! Wobei zu erwähnen ist, dass unsere Mannschaftsleistung von Finn im Tor gekrönt wurde. An alle ein dickes Lob für dieses schöne Spiel. Die erste Halbzeit haben wir zu Beginn etwas verschlafen und haben dem Gegner - auf den wir uns erst einstellen mussten - etwas zu viel Raum gelassen. So konnten sich die Landauer elegant vor unser Tor kombinieren und zum 0:1 einschieben. Danach wurden wir allerdings immer besser und konnten uns somit auch einige schöne Gelegenheiten erspielen. Trotz eines berechtigten Strafstoßes für die Landauer ging es dann mit 0:1 in die Halbzeitpause.

In der Anfangsphase der zweiten Halbzeit haben wir dann richtig ordentlich zugelegt, schön kombiniert und sind auch endlich bei unseren Angriffen mehr nach vorne aufgerückt. Leider hat uns das letzte Quäntchen Glück gefehlt. So blieb uns der verdiente Ausgleichstreffer in dieser Phase verwehrt. Als wir dann erneut im Strafraum unachtsam waren, konnten die Landauer ihren zweiten Strafstoß sicher zum 0:2 verwandeln. Direkt danach haben wir uns von den Emotionen etwas übermannen lassen und waren etwas unkonzentriert. So konnte Landau direkt im Anschluss auf 0:3 erhöhen. Etwas ungeschön war dann noch, dass unser Torwart so gefault wurde, dass er von Platz musste. Dafür ist dann Thomas eingesprungen, der die letzten 10 Minuten Finn gut vertreten konnte.

Das Spiel wurde von uns dann aber doch noch konzentriert zu Ende gespielt und das 0:3 gehalten. Auch dafür ein dickes Lob, das spricht für die Moral der Truppe. Weiter so!

#### SG Neupotz/Leimersheim gegen D-Jugend SG Rülzheim/Knittelsheim II 3:2

Der erste gemeinsame Auftritt der neuen Spielgemeinschaft mit Rülzheim in der D-Jugend verlief bis auf das Endergebnis sehr erfreulich und ansehnlich. Wir hatten bereits während der Vorbereitungsphase in den Schulferien ein gemeinsames Treffen in Rülzheim, bei dem Spieler und Trainer nach einem gemeinsamen Mittagessen einige Trainings- und Spieleinheiten absolvierten. An dieser Stelle möchten wir die sehr entspannte und erfreuliche Kooperation erwähnen, die Lust auf die kommende Zeit macht.

Wir sahen ein Spiel, das von Beginn an von den Gästen spielerisch und kämpferisch dominiert wurde. Gutes Stellungsspiel in Abwehr und Mittelfeldreihe führten ein ums andere Mal zu Balleroberungen und dann ging es mit Tempo und Druck nach vorne. Sei es über die linke Seite mit Felix Hilsendegen und Jakob oder über rechts durch Nick und Jannis oder über die zentrale Achse mit Pascal als stabiles Zentrum der Abwehr über Tom zu den schussstarken Stürmern Carlos und Colin, die Hausherren fanden kaum Zugriff auf das Spiel. So freuten wir uns in der 15. Minute über die verdiente Führung. Jedoch gelang der SG Neupotz/Leimersheim bereits vor der Pause durch einen unachtsamen Ballverlust der überraschende Ausgleich. Wir ließen uns nach der Pause jedoch nicht beirren und spielten weiter mit Druck gegen den Ball und kamen immer wieder zu aussichtsreichen Torchancen. So ließ die erneute Führung zum 2:1 nicht lange auf sich warten. Im Anschluss ging es mit der gleichen Überlegenheit in Bezug auf Ballsicherheit und Zug nach vorne weiter, nur der Ball wollte einfach nicht ins Tor. Mit zunehmender Dauer machte sich bei beiden Mannschaften die schwüle Hitze des Nachmittags bemerkbar und wir mussten immer häufiger Spieler zur Regeneration auswechseln. Dann passierte das, was im Fußball immer passieren kann. Wir warteten eigentlich auf den Ausbau unserer Führung, doch durch unglückliche Ballverluste ging das sicher geglaubte Spiel innerhalb weniger Minuten verloren und die Hausherren freuten sich über einen auch nach Einschätzung des gegnerischen Trainers sehr glücklichen 3:2 Sieg. Es spielten: Manuel Kerner im Tor, Jannis Ballmann, Carlos Baumgart (1 Tor), Leander Lenhard, Pascal Liebel, Nick Morio, Tom Runde,

Jakob Stein, Colin Winstel (1 Tor), Felix Hatzenbühler, Noravich Nikolaus und Felix Hilsendegen.

### VFB Hassloch gegen B1-Jugend 0:2 (0:0)

Endlich rollte nach sechswöchiger Vorbereitung die Kugel wieder! Die neu formierte B1-Jugend der SG Knittelsheim fuhr am Samstagabend zum Saisonauftakt zum VFB Hassloch. Die Gastgeber gelten als Geheimfavorit für den Titel für diese Saison. Die Schwarz-Gelben begannen abwartend und strukturiert. Der VFB hatte mehr Ballbesitz, gefiel durch spielerische Qualität ohne jedoch Torraumszenen kreieren zu können. Die Abwehr aus Knittelsheim rund um Kapitän Patrick Harsch stand sicher und routiniert. Je länger das Spiel dauerte, desto besser fanden wir unseren Rhythmus und nahmen den Gastgeber jegliche Lust zu spielen. Die Tus'ler schenken dem VFB keinen Zentimeter Raum und versuchten durch Flachpässe in die Spitze gefährlich zu werden. Leider fehlte immer noch etwas. Entweder stimmte das Timing oder die Passpräzise nicht überein, weshalb wir noch keine hochkarätigen Torchancen herausspielen konnten. Gegen Ende der ersten Halbzeit wusste sich Hassloch nur noch mit langen Bällen zu helfen, die problemlos von der Schwarz-Gelben Hintermannschaft entschärft werden konnten. Kurz vor Halbzeitpfiff noch ein Aufreger: Einen Freistoß aus dem Halbfeld verwertete beinahe Pascal Bothe glamourös mit einem Seitfallzieher, wurde jedoch wegen gefährlichen Spiels zurückgepfiffen.

Nach der Pause fand unsere B1-Jugend besser in das Spielgeschehen hinein und wurde mutiger nach vorne. In dieser Phase drangen wir oft in den Sechzehner der Hasslocher ein, konnten jedoch noch kein Kapital daraus schlagen. Bei einem Freistoß für den TuS wurde erneut Pascal Bothe ganz klar die Beine von hinten weggezogen, der Schiedsrichter empfand dies jedoch nicht als elfmeterwürdig. Das Spiel beider Mannschaften wurde enorm aggressiv und zweikampfbetont. Der Schiedsrichter war längst völlig überfordert und war mit den Zuschauern mehr beschäftigt als mit dem Spielgeschehen. Die Hektik konnte Hassloch nutzen, um Druck aufzubauen. Tatsächlich gingen zwei Torabschlüsse nur knapp am Gehäuse von TuS Keeper Ricardo Götz vorbei. Als das Spiel zu kippen drohte, fasste sich Stürmer Ramazan Abdullkaleq ein Herz und zog aus 25 Metern ab. Der Abschluss schlug unhaltbar im Torwinkel ein und der TuS feierte das 1:0. Der VFB warf nun alles was in seiner Macht stand nach vorne und versuchte irgendwie den Ausgleich zu erzielen. Jedoch hielten die TuS Kicker dagegen und warfen sich in alles was auf sie zukam. Kurz vor Abpfiff schlug Patrick Harsch einen Freistoß in den Hasslocher Sechzehner, fand Stürmer Patrick Schneider, der sich im Kopfballduell durchsetzte und zum umjubelten 2:0 für den TuS einköpfte! Mit dem Abpfiff war der Jubel riesig! Mit einer ganz starken taktischen und kämpferischen Mannschaftsleistung und der Unterstützung zahlreicher Zuschauer konnten die Knittelsheimer den erhofften Auftakt Sieg bei starken Hasslochern einfahren!

Es spielten: Götz, Harsch, Mayer, Mössmer, Kopf, Hans, Spielmann, Bothe, Krummnauer, Schneider, Steiff. Eingewechselt: Buchmann, Quazir, Pfalzer, Abdullkaleq Weiter im Kader: Kühn, Heid

### A2-Jugend gegen SG Mörzheim/Eschbach 10:0 (5:0)

Unsere A2-Junioren sind höchst erfreulich in die Saison gestartet. Nach dem Weiterkommen im Pokal konnten die Jungs um Kapitän Stiven Röhl auch das erste Ligaspiel gewinnen. Die Mannschaft aus Mörzheim wurde mit 10:0 vom Platz gefegt. Schwarz-Gelb war von Beginn an das dominante Team, der Ball wurde gekonnt durch die eigenen Reihen gespielt und Chancen gab es zahlreiche. Einmal musste Torhüter Joel Pereira eingreifen, was er souverän tat. Den Torreigen eröffnete Patrick Maurer nach schöner Vorarbeit von Nicholas Wegdwood. Beim 2:0 tauschten beide die Rollen, Torschütze Wedgi, Vorlagengeber Patrick. Das 3:0 geht auf das Konto des widerstarken Marian Schloß (Zuspiel Patrick). Noch vor der Pause ein Doppelschlag von Wegdi zum 5:0, beide Vorlagen steuerte der emsige Mittelfeldmotor Yannick Job bei. Nach der Pause bekam der Zuschauer dann weniger guten Fußball von unserer Seite geboten. Eine Besonderheit jedoch gleich zu Beginn der zweiten Halbzeit: Abwehrrecke Noah Gröber traf zum 6:0 und 7:0, er entdeckte seine offensive Ader (Vorlagen: Nicolas Bornhöfft und Jannis Benz). Mit dem 8:0 gelang Wedgi sein 4. Treffer, wiederum nach Zuspiel von Yannick Job. Die beiden letzten Treffer waren Abwehrchef Nicolas Bornhöfft vorbehalten, nachdem einmal Max Gutheil und einmal Jannis Benz ihn schön in Szene setzten. Insgesamt ein starker Auftritt unsere Truppe zum Ligastart. Nun geht es am Samstag in Schaidt weiter (16.30 Uhr).

### Nächste Spiele:

#### C-Junioren

Do., 08.09.2016, 18:30 Uhr TuS Knittelsheim - JSG Lug/Schwanheim/Völkersweiler

#### Senioren

Fr., 09.09.2016, 18:45 Uhr SG Lug/Schwanheim Ü32 - TuS Knittelsheim Ü32

#### B-Junioren

Fr., 09.09.2016, 19:00 Uhr SG Knittelsheim - FSV Offenbach II

#### D-Junioren

Sa., 10.09.2016, 10:30 Uhr SG Rülzheim - VfR Kandel

#### E-Junioren

Sa., 10.09.2016, 11:00 Uhr FC Ph. Bellheim III - TuS Knittelsheim

#### B-Junioren

Sa., 10.09.2016, 13:00 Uhr JFV Südpfalz - SG Knittelsheim/Rülzheim II

#### A-Junioren

Sa., 10.09.2016, 16:30 Uhr TuS Schaidt - TuS Knittelsheim II

#### Frauen

Sa., 10.09.2016, 17:00 Uhr FC Neupotz/Leimersheim - TuS Knittelsheim

#### Herren

Sa., 10.09.2016, 18:45 Uhr TuS Knittelsheim III - TuS Schaidt III

#### Frauen

So., 11.09.2016, 11:00 Uhr TuS Knittelsheim II - VfL 1934 Elmstein

#### D-Junioren

So., 11.09.2016, 11:00 Uhr SG Rülzheim/Knittelsheim - FC Ph. Bellheim II

#### Herren

So 11.09.2016, 13:00 Uhr TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II

#### Herren

So., 11.09.2016, 15:00 Uhr TuS Knittelsheim - FC Phönix Bellheim

#### A-Junioren

Mo., 12.09.2016, 19:30 Uhr DJK-SV Phönix Schifferstadt II - TuS Knittelsheim

#### D-Junioren

Di., 13.09.2016, 18:00 Uhr SV Mörlheim - SG Rülzheim/Knittelsheim

#### E-Junioren

Mi., 14.09.2016, 17:00 Uhr TuS Knittelsheim - ASV Eschbach

#### C-Junioren

Mi., 14.09.2016, 18:30 Uhr SV Rülzheim - TuS Knittelsheim

#### A-Junioren

Mi., 14.09.2016, 19:15 Uhr TuS Knittelsheim - DJK-SV Phönix Schifferstadt

Ihr Partner für Anzeigen nach Maß!

VERLAG WITTICH

**URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE**

„Ferien auf höchstem Niveau“  
in den komfortabel eingerichteten Ferienhäusern

Der FERIENPARK LENZ am Plauer See befindet sich im Herzen der Mecklenburger Seenplatte. Diese umfasst zusammen mit der Mecklenburgischen Schweiz - rund ein Drittel von Mecklenburg-Vorpommern und ist die am dünnsten besiedelte Region Deutschlands. Das Herz dieser Region bilden die so genannten Oberseen Müritz, Plauer See, Kölpinsee, Fleesensee und Drewitzer See, wobei diese Großseen insgesamt eine Wasserfläche von etwas 250 Quadratkilometern haben. Unterschiedliche Naturlandschaften der mehreren kleinen Seen prägen das Landschaftsbild. Von den nach Schätzungen 1.000 Seen ist die Müritz mit 110 Quadratkilometer Fläche das größte Gewässer. Das weitverzweigte Kanalsystem macht die Mecklenburger Seenplatte zum größten zusammenhängenden Binnen-Wassersportgebiet Europas.

Mobil: 0178-5319513 • Tel.: 039931-543679  
www.ferienkontor-mv.de  
info@ferienkontor-mv.de



## Ortsgemeinde Ottersheim

### Unsere Glückwünsche

#### Unsere Glückwünsche

12.09.16 Gutting Rosemarie 70 Jahre

### Aus der Gemeinde

#### Seniorenbeauftragte:

Frau Esther Stadel..... Tel: 06348 / 919486.



#### Kulturkreissitzung

Die Sitzung des Kulturkreises findet am Donnerstag, 22.09.2016 um 20.00 Uhr im Rathaus statt.

##### Tagesordnung:

1. Veranstaltungskalender 2017
2. 1250 Jahre Ottersheim - Termine
3. Verschiedenes

Hierzu sind alle Vereine und Gruppen herzlich eingeladen.

Bitte schickt mindestens einen Vertreter, damit wir die zahlreichen Feste und Termine koordinieren können. Zur optimalen Vorbereitung und für einen zügigen Sitzungsverlauf ist es sinnvoll alle gewünschten Termine bis zum 18.09.2016 an [gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:gemeinde@ottersheim-pfalz.de) zu mailen.

#### Martinusmarkt 2016

In wenigen Wochen findet wieder der Martinusmarkt statt. Zur Vorbesprechung am **Dienstag, 27.09.2016 um 20.00 Uhr im Rathaus!!!** sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen.

Auch für Neue Teilnehmer finden wir sicher noch einen Platz.

Interessiert? Melden Sie sich einfach bei Gerald Job (06348-4103) bzw. [gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:gemeinde@ottersheim-pfalz.de).

Wichtig: Aus Planungsgründen können nur in der Sitzung anwesende Personen berücksichtigt werden.

#### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße) Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheim-

schwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“.

Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

##### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### Kegelclub "Bäreschwler" e.V. Ottersheim

##### Kerwe im Heisel

Ottersheim, Lange Straße 9.

##### Unsere Öffnungszeiten:

Samstag, den 10.09.2011 ab 19.00 Uhr

Sonntag den 11.09.2011 ab 10.00 Uhr

Montag, den 12.09.2010 ab 10.00 Uhr

##### Speisekarte:

Rumpsteak, Wildschweinbraten, Schnitzel, Schafskäse überbacken, Flammkuchen.

**Herzliche Einladung ergeht an die gesamte Bevölkerung!**

# „Kerwe bei den Bären“

Liebe, Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir gehen **uff die Odderschemer Kerwe** und Sie sind alle dazu eingeladen.

Was erwartet uns dort?

Freitag, 09.09.2016

18.00 Uhr **Kerweöffnung** mit der Musik-  
kapelle und den Queichtalbären  
(Aufstellung 17.45 Uhr am Sandweg)

Samstag, 10.09.2016

14.30 Uhr - „Spielenachmittag für Kinder“  
17.00 Uhr - „Preisschafkopf“  
21.00 Uhr - „Barbetrieb“

Sonntag, 11.09.2016 - **Familientag**

10.30 Uhr Spatenstich „Haus am Eck“  
Bayerischer Frühschoppen  
mit den „Pfälzer Polkabuwe“  
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Montag, 12.09.2016

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
19.00 Uhr - **Kerwemusik** mit den **Oldies**

Dienstag, 13.09.2016

16.00 Uhr - **Kinderschminken**  
19.00 Uhr - **Kerwekonzert** mit der **Musikkapelle**  
- **Kerwebeerdigung**  
- **Kerwerede**



Die Vereine auf dem Dorfplatz, die Bäreschwüwler, der TVO, und die Brauerei Bärenbräu sorgen wieder bestens für Ihr leibliches Wohl. Alle süßen Schleckermäuler können in der Eis-Oase Ihren Gaumen erfreuen. Auch die Schausteller auf dem Kerweplatz freuen sich auf Ihr Kommen.

Lasst uns zusammen Kerwe feiern – wir sehen uns!

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

Helmut Steiner  
Beigeordneter

PS. Auch dieses Jahr gibt es wieder eine Schätzfrage: Lassen Sie sich überraschen!  
Es gibt wieder drei wertvolle Preise zu gewinnen!! Ihren Tipp können Sie am Getränkeauschank abgeben.



# OTTERSHEIM

## - fit für 2018 -



**Sonntag, 11.09.2016**  
**um 10.30 Uhr**  
**am „Eck“**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die „neue Ortsmitte“ nimmt immer mehr Gestalt an.

Zum Spatenstich des neuen Bürogebäudes laden wir Sie herzlich ein.

Im Anschluss werden uns die „Pälzer Pokalbuwe“ beim bayerischen Frühschoppen auf der Kerwe unterhalten.

Wir freuen uns darauf!

Freundliche Grüße

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

Helmut Steiner  
Beigeordneter

Spatenstich „Haus am Eck“

## Schulen

### Grundschule Ottersheim

#### Einschulungsfeier unter dem Ahornbaum

In diesem Jahr fand die Begrüßung der Schulanfänger unter dem großen Ahornbaum auf unserer Schulwiese statt. Die Kinder und Eltern erwartete ein kleines musikalisches Rahmenprogramm und die persönliche Begrüßung jedes Erstklasskinds. Hier einige Fotos:



#### Einladung zum Kerweauftakt am Freitag, 9. September 2016

Am kommenden Wochenende feiert die Gemeinde Ottersheim wieder ihre Kerwe. Alle Grundschulkinder sind herzlich eingeladen am Freitag in ihren Grundschul-T-Shirts zum Kerweumzug zu kommen. Wir treffen uns gegen 18 Uhr am Sandweg.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

Für unsere Messdiener:

Sonntag, 11.09.: Dienst Gruppe 2

### Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst zur Großen Gebetswoche in Bellheim am Sonntag, 18.9. um 10.00 Uhr:

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am Sonntag, 18.09., um 9.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.

### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 9 bis 12 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

#### Donnerstag, 08.09.2016

16:00 Uhr erstes Treffen der neuen **Präparandengruppe**, Prot. Gemeindehaus Offenbach

#### Sonntag, 11.09.2016 (16. So. n. Trinitatis)

10:15 Uhr **Gottesdienst**, Prot. Kirche Ottersheim

#### Montag, 12.09.2016

20:00 Uhr Sitzung des Presbyteriums, Nebenraum der Kirche

#### Mittwoch, 14.09.2016

20:00 Uhr **Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“**, Bürgersaal Ottersheim

## Termine der Parteien

### SPD-Ortsverein Ottersheim

#### Stammtisch

Wir treffen uns zum Kerwefrühstücken am Sonntag, den 11. September 2016, um 10.15 Uhr auf dem Dorfplatz.

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### Seniorenachmittag

#### Es geht wieder los!

Herzliche Einladung zu unserem ersten Seniorenachmittag nach der Sommerpause am **Mittwoch, 14. September 2016 um 14.00 Uhr im Bürgerhaus**.

Friedrich Schiller sagte einmal: „Der Mensch ist nur da ganz Mensch, wo er spielt.“ Nach diesem Motto wollen wir einen vergnüglichen Spiele-Nachmittag veranstalten. Brettspiele mit dem Klassiker „Mensch- ärgere- dich- nicht“, Dame, Mühle, Kartenspiele oder auch ein „Memory“ sind im Angebot.

Alle, die Lust haben, einen Nachmittag spielend zu verbringen, sind herzlich willkommen.

Natürlich kann auch nur erzählt werden bei Kaffee und Kuchen.

Wer abgeholt werden möchte, 8695, Marliese anrufen.



### Oldtimerfreunde Ottersheim e. V.

#### Stammtisch

Wie an jedem zweiten Mittwoch im Monat findet am Mittwoch, dem 14. September wieder ein Oldtimerfreunde-Stammtisch statt. Das Vereinsheim „Zur roschdiche Grubber“ ist ab 17 Uhr für alle Oldtimerfreunde und solche, die es noch werden wollen, geöffnet. Es gibt genügend zu trinken, evtl. eine Kleinigkeit zu Essen und sicherlich reichliche Möglichkeiten zum Erfahrungsaustausch.



### 15 Jahre Kinder- und Jugendchor der Vereinigten Sänger 1864 e.V.

[www.queichtalbaeren-ottersheim.de](http://www.queichtalbaeren-ottersheim.de)

#### Jubiläumskonzert der „Ottersheimer Queichtalbären“

15 Jahre Kinder- und Jugendchor! Das ist Grund genug, dieses Ereignis gebührend zu feiern. Mit einem Jubiläumskonzert in der kath. Kirche St. Martin in Ottersheim wollen wir am 24. Sept. die Feierlichkeiten eröffnen und am 17. Dez. mit einem Adventskonzert abschließen.

**Rückblende des Chors**

2001 wurde der „Kinder- und Jugendchor“ gegründet. Um junge Leute für den Gesang zu begeistern, wurde die Gründung eines Kinder- und Jugendchors im März 2001 bei der Mitgliederversammlung der Vereinigten Sängler 1864 e.V. unter dem damaligen 1. Vorsitzenden Herbert Schlindwein beschlossen und danach ins Leben gerufen. Im September des gleichen Jahres wurde mit den Chorproben begonnen. Michael Feldmann übernahm als erster Chorleiter den neu gegründeten Chor. Der 1. öffentliche Auftritt war dann am 1. Adventsonntag 2001 mit ca. 40 Mädchen und Jungen auf dem Dorfplatz beim Martinusmarkt in Ottersheim. 2002 wurde der Kinder- und Jugendchor von den Kindern auf den Namen „Ottersheimer Queichtalbären“ getauft. Der Chor fand in den vergangenen Jahren regen Zuspruch. Zeitweise kamen bis zu 73 Kinder und Jugendliche zu den Chorproben und sorgten für ein kontinuierliches Wachsen des Chors. Die Kinder kommen zurzeit aus Ottersheim und Knittelsheim. Die Idee war, den Kindern, die heute ja vielfältige Freizeitmöglichkeiten haben, den Gesang als Möglichkeit der aktiven und sinnvollen Freizeitgestaltung nahe zu bringen. Singen, Spaß und Bewegung stehen im Vordergrund, wobei den Kindern aber auch Leistung und Konzentration abverlangt wird. Unser Repertoire beinhaltet Songs aus allen Bereichen, sowie Aufführungen von Musicals, Konzerte und Auftritte bei öffentlichen Festen. Die Freude über den Applaus nach einem gelungenen Auftritt lässt so manches Kinderherz höher schlagen. Aufgabe und Ziele des Chors bestehen darin, den Chorgesang als kulturelle Gemeinschaftsaufgabe zu erhalten und zu fördern. Inzwischen freuen wir uns auch ganz besonders, zwei Flüchtlingskinder aus Syrien in unseren Reihen zu haben. Unsere Chorleiterin Susanne Arnold ist der Antriebsmotor sowie die musikalische Leiterin des Chors. Einen extra Dank aber ebenso an ihren Ehemann Matthias, der den Chor bei den Auftritten am Klavier begleitet. Unterstützt wird Frau Arnold bzw. der Chor von unserem Leitungsteam: Jugendleiter - Gerd Doll 06348/8562, sowie dessen Stellvertreterinnen - Tina Gensheimer 06348/972973 und Helene Hörner 06348/3752515.



## MGV Vereinigte Sängler Ottersheim 1864 e.V.

[www.mgv-ottersheim.de](http://www.mgv-ottersheim.de)

### Volksliedersingen

Am Sonntag, dem 28. August fand auf dem Dorfplatz das zur Tradition gewordene Volksliedersingen der Vereinigten Sängler statt. Es hatten sich über 120 Singfreudige eingefunden. Einige kamen sogar aus den benachbarten Gemeinden zu uns.

Nach der Begrüßung durch unseren Präsidenten Christian Kröper übernahm Werner Föhlinger wieder die Moderation. Er stimmte die zu singenden Lieder an und wusste zu manchem Lied etwas über seine Entstehung oder den Komponist zu berichten. Mit Liedern aus den Bereichen Ausflugs melodien, Jägersgeschichten, Liebe, Seemannsträume, Philosophie, Zeltlagerromantik, unsere Heimat und Gute Nacht, war sicher für jeden etwas dabei. Vergessen möchten wir auch nicht unsere fleißigen Helferinnen und Helfer im Ausschank und beim Essen. Danken möchten wir des Weiteren den Musikern Klaus (Gitarre) und Martin (Mandoline).

Hier noch einige Bilder:



# Vereinigte Sängler

## Jubiläumskonzert

15 Jahre 2001 - 2016  
... eine musikalische Reise durch die Zeit

SAMSTAG, 24.09. 2016

17.00 UHR

KATH.KIRCHE - OTTERSHEIM

Chorleitung: SUSANNE ARNOLD

Klavier: MATTHIAS ARNOLD

- EINTRITT FREI -

Spenden für die Chorarbeit nehmen wir gerne entgegen!

## Sportvereine



### Angelsportverein Ottersheim

#### Gewässereinsatz am Bärensee

Am Samstag, 17.09., findet um 09.00 Uhr ein Gewässereinsatz am Bärensee statt. Freiwillige Helfer sind herzlich willkommen.

#### Abfischen und Hegefischen

Das diesjährige Abfischen findet am Sonntag, 18.09. von 08.00 - 11.00 Uhr statt. Kartenausgabe ist um 07.00 Uhr. Über eine rege Teilnahme unserer Mitglieder würden wir uns sehr freuen.

Am Nachmittag veranstaltet der Angelsportverein ein Hegefischen. Teilnahmeberechtigt sind hier alle Angler mit einem blauen Fischeerschein. Geangelt wird von 14.00 - 17.00 Uhr, die Kartenausgabe erfolgt um 13.00 Uhr.

Für das leibliche Wohl bei beiden Veranstaltungen wird wie immer bestens gesorgt sein.

#### Verkauf geräucherte Forellen

Am Samstag, 8. Oktober, bietet der Angelsportverein an seiner Vereinshalle ab 11.00 Uhr frisch geräucherte Forellen an. Der Preis je Stück (300 gr) beträgt 4,50 Euro.

Die Forellen können auf Wunsch auch einvakuiert werden. Aus Planungsgründen kann der Verkauf der Forellen **nur gegen Vorbestellung** erfolgen. Vorbestellungen nimmt ab sofort Stefan Lutz entgegen (Tel.: 06348/615143, Germersheimer Str. 9, email: [lutzstefan@freenet.de](mailto:lutzstefan@freenet.de)).



### Chor „QueichKlang“

moderner, gemischter Chor der Vereinigten Sängler 1864 e.V.

[www.queicklang.de](http://www.queicklang.de)

Die Chorprobe des modernen, gemischten Chors „QueichKlang“ findet **dienstags von 19.15 bis 20.45 Uhr im Bürgerhaus** statt. Neue Sänger und Sängerinnen sind immer herzlich willkommen. Wer gerne singt und lacht, ist bei uns gut untergebracht! Gemeinsam geht mehr...



**Turnverein Ottersheim**  
www.tv-ottersheim.de

**Kerwe 2016 im Clubhaus des Turnvereins Ottersheim !**

Anlässlich der Ottersheimer Kerwe 2016 lädt der Turnverein zum Kerwe-Essen ins Clubhaus ein. Neben verschiedenen Schnitzelvariationen bieten wir unter anderem Burgunderbraten, Rinderzunge, Wurstsalat, Käsespätzle und einen großen bunten Salatteller an. Sonntag, 11.09.2016, und Montag 12.09.2016 ab 11:00 Uhr. Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, nehmen wir ab sofort Reservierungen entgegen. Anita Wahl Telefon: 06348-9239849 oder 0172-7223719 Wir freuen uns auf Euch.

**Öffnungszeiten Clubhaus**

Am Kerwedienstag, 13.09.2016, hat das Clubhaus geschlossen.

**Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam**

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: www.sg-obz.de/

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de





**HERR DER MÜNZEN**  
Gold- und Münzhandel

**Ankauf von Edelmetallen**  
Gold & Silber in jeder Form sofort gegen Bargeld

**Kauf und Verkauf aller Münzen**

"Herr der Münzen" Jens P. Weiler  
Speyerer Str. 13 · 76771 Hördt/Pfalz  
Tel. 0 72 72 / 92 91 292 Termine nach Vereinbarung  
www.pfalznumismatik.de

  
Gold aller Art

  
Münzen

  
Schmuck



**BENISCH Malerbetrieb**  
Malerarbeiten jeder Art  
Essingen · Tel. 06347/6544

**Oliver Hardt**

- ✓ Fußbodenverlegung jeder Art
- ✓ Abschleifen und Versiegeln von Altböden und Treppen

Lingenfeld · Tel. 06344/5198

**H&F Für ein glänzendes Ergebnis**

Glas-, Wintergärten-, Teppichböden-, Polstermöbel- Schaufenster- u. Unterhaltsreinigung. Versiegelung von Lino- u. PVC-Böden Bauend- u. Fassadenreinigung u.v.m.

**Hartenstein & Flick, Herxheim, ☎ 0 72 76 / 918 413**

**Sämtliche Pflaster- und Gartenarbeiten**

**Bäume fällen, Hecken schneiden sowie Rasen neu anlegen führt aus, sauber und preiswert: Tel.: 0 72 72 - 97 38 97**

**Kaufe bar von privat: Alte und moderne Gemälde,**

Grafiken und Skulpturen von Pfälzer Malern sowie gute deutsche und internationale Kunst. Auch Sammlungen und Nachlässe. Freundlichst erbeten an Rainer Haaff, Tel. 07247 / 9543553

**Klavierstimmen vom Fachmann**

www.piano-schneider.de oder 0 63 21 / 5 71 82

**Brauchen Sie Hilfe am PC?**

Word, Excel, Photoshop oder andere?  
Einrichtung Mailprogramm? Ich helfe Ihnen.

**SP-Design Bellheim - Internetdienstleistungen und mehr.**  
Telefon 0152 . 34 39 83 73

**••••• Großer Geflügelverkauf Dienstag, 13.09.2016 •••••**

- Prima legereife Junghennen, Enten, Masthähnchen, Gänse und Puten.
- Alle Tiere sind schutzgeimpft mit Garantie.

• Bellheim	Marktplatz	10.30 - 10.40 Uhr
• Ottersheim	Rathaus	11.00 - 11.10 Uhr

• Geflügelhof Neuwöhner, 69190 Walldorf,  
• Inhaber Schulte, ☎ 01 70 / 5 24 25 74

• **Nächster Verkauf wieder am: 11.10.2016**



*Essen & Trinken*



**Weinfest**  
in der  
**Winzergasse**  
**Gleiszellen**  
**09.-12.September**



**Eröffnungsfeier**  
**Samstag 17.00 Uhr**

mit dem Ortsbürgermeister K.-H. Wegmann, Verbandsbürgermeister H. Bahner,  
Landtagsabgeordneter Alexander Schweitzer  
und der Weinprinzessin Südl. Weinstrasse Coralle Weber

**Herzlich Willkommen**

Sonntag ab 11 Uhr vom Bahnhof Bad Bergzabern  
Weinstraßen-Express "nwwer und niwwer"



# Ortsgemeinde Zeiskam

## Aus der Gemeinde

### Zweckverband für Wasserversorgung „Germersheimer Nordgruppe“

#### Achtung! Rohrnetzspülung

Zur Entfernung von Ablagerungen in den Wasserleitungsrohren wird voraussichtlich von der 37. Kalenderwoche bis einschließlich 38. Kalenderwoche in der Ortsgemeinde Zeiskam das Wasserrohrnetz gespült.

Es ist möglich, dass hierbei das Wasser zeitweise getrübt wird und rötliche Ablagerungen in die Hausinstallation eindringen können.

Wir empfehlen, bei Eintrübungen das Wasser so lange ungenutzt ablaufen zu lassen, bis die normale Klarheit wieder erreicht ist. Es werden vor allem Wäschereien und Waschmaschinenbesitzer gebeten, diesen Hinweis zu beachten.

Das Parken von Fahrzeugen über einem Hydranten ist während der Spülzeit zu vermeiden.

Bei Verbrauchsanlagen mit Schmutzfilter wird empfohlen, nach Beendigung der Rohrnetzspülung den Schmutzfiltereinsatz zu erneuern.

#### Tag der offenen Tür im Wasserwerk Zeiskam am 27.08.2016

Der Zweckverband für Wasserversorgung „Germersheimer Nordgruppe“ hat das neu renovierte Wasserwerk in Zeiskam der Öffentlichkeit präsentiert.

Bei einem Gewinnspiel „Blind - Wasserverkostung“ konnten die Besucher ihren Geschmacksinn testen.

**Nachstehend die glücklichen Gewinner:**

#### 1. Preis: 1 Smartphone

Bossert Klaus  
Siedlungsstraße 11 b  
67378 Zeiskam

#### 2. Preis: 1 Smoothie-Mixer

Hoffmann Carola  
Friedhofstraße 20  
67378 Zeiskam

#### 3. Preis: 1 Essensgutschein

Rohr Klaus  
Fuchsbachweg 7  
67378 Zeiskam

## Brennholz in Zeiskam

Angesprochen sind alle Selbstwerber, die auf der Liste für Kronenholz stehen, letzte Saison kein Holz gemacht haben und jetzt drankommen würden, bzw. die Leute, die jährlich Kleinmengen zugewiesen bekommen.

Es wäre für den Förster sehr hilfreich und zeitsparend, schon vor der Zuweisung zu erfahren, wer diese Saison kein Holz braucht oder evtl. krankheitshalber nichts machen kann und deshalb aussetzen möchte oder sogar generell kein Kronenholz mehr machen möchte. Auch wenn sich die Telefonnummer oder die Adresse geändert hat, wäre eine Benachrichtigung wünschenswert, bzw. beim Telefon sogar zwingend notwendig.

Seine Bitte wäre, ihm dies jetzt schon per E-Mail mitzuteilen; dann kann er zügig planen, und muss nicht dauernd ändern.

Nähere Infos zur normalen jährlichen Vergabe und zu den Sprechstunden erfolgen wie immer im Monat September / Oktober.

Die Brennholz - Mail-Adresse: forstrevier@kabelmail.de  
Dafür schon im Voraus vielen Dank und bitte beim Abmelden die Adresse nicht vergessen.

Jürgen Wenzel, RL

## Schnelles Internet für Zeiskam

Die Fa. INEXIO hat nach telefonischer Anfrage mitgeteilt:

In der KW 37 wird noch ein Stromanschluss fertiggestellt.

Die restlichen Montagearbeiten sind soweit abgeschlossen. Die Inbetriebnahme des Ortes Zeiskam ist Ende September möglich.

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Zeiskam

#### „Hähnchen aus der Tonne“ bei der Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam

Am 18. September 2016 ab 11 Uhr veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Zeiskam vor den Toren des Feuerwehrgerätehauses ihr 2. Hähnchenessen aus der mittlerweile „legendären Tonne“ von unserem Feuerwehrkameraden Jochen Humbert.

Auf dem Speiseplan stehen gegrillte Hähnchen, Chicken Nuggets, Hähnchen Cordon Bleu und Hähnchen-Schnitzel. Als Beilagen servieren wir Pommes Frites und Salat. Zur Mittagszeit bieten wir Kaffee und Kuchen an, der selbstverständlich auch zum Mitnehmen angeboten wird.

Auch an unsere kleinsten Besucher haben wir gedacht. Ein großer Sandkasten mit Spielgerät steht an diesem Tag für die Kinder bereit. Von 11 bis 17.00 Uhr wird die Hauptstraße zwischen Sparkasse und Rathaus für den Verkehr gesperrt sein.

Verbringen Sie ein paar schöne und gesellige Stunden im Kreise Ihrer Feuerwehr.

Da nur eine beschränkte Anzahl an Hähnchen zur Verfügung steht, haben Sie die Möglichkeit, sich bereits ab 11.00 Uhr einen Essen-Bon zu sichern.

Die Essen-Ausgabe erfolgt ab 12.30 Uhr.

Auf Ihr Kommen freuen sich jetzt schon die Kameradinnen- und kameraden sowie der „Förderkreis St. Florian“ der Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam.

Schauen Sie auch einmal auf unserer neuen Internetseite der Freiwilligen Feuerwehren der Verbandsgemeinde Bellheim vorbei. Hier können Sie sich künftig über die Arbeit Ihrer Feuerwehr „brandaktuell“ informieren.

([www.feuerwehren@vg-bellheim.de](http://www.feuerwehren@vg-bellheim.de))

Förderkreis St. Florian  
der  
Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam

## „Hähnchen aus der Tonne“

am Sonntag den 18. September 2016 ab 11 Uhr  
vorm Feuerwehrgerätehaus Zeiskam

ab 12.30 Uhr

½ Hähnchen mit Pommes und Salat  
Chicken Nuggets, Hähnchen Cordon Bleu  
und Hähnchen Schnitzel

Kaffee & Kuchen

**Bitte beachten Sie :**

Es gibt nur eine begrenzte Anzahl von gegrillten Hähnchen.

Der Vorverkauf der BON's beginnt mit der Eröffnung der  
Veranstaltung ab 11 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!! Ihre Feuerwehr Zeiskam

## Aus der Jugendarbeit

Mensch Junge!

Eine Aktionswoche für Jungs im und vom Landkreis Germersheim

Angebote der VG Jugendpflege Bellheim

### Kartfahren im Kartcenter Landau



Wann? **23.09.16**

16.30 Uhr Jugendtreff Zeiskam

Zurück ca. 19.30 Uhr

Kosten? 9 € für 30 Minuten Kartfahren

Wer? Alle Jungs ab einer Körpergröße von 1,30 m

Info: Festes Schuhwerk anziehen (Turnschuhe). Taschengeld mitbringen für Getränke und eventuell Burger King.

Anmeldungen unter: **humbert.bellheim@gmx.de**

**07272-91115**

**oder direkt im Jugendtreff Zeiskam**

#### Einverständniserklärung

Hiermit erlaube ich meinem Sohn.....beim Kartfahren am 23.09.16 teilzunehmen. Ich bin mir über die Gefahren beim Kartfahren bewusst. Des Weiteren erlaube ich, dass mein Sohn mit den Fahrzeugen der Verbandsgemeinde transportiert wird.

Name der Eltern..... Telefonnummer.....

Datum, Unterschrift.....

Mensch Junge!

Eine Aktionswoche für Jungs im und vom Landkreis Germersheim

Angebote der VG Jugendpflege Bellheim

### Fußball in der Soccer Arena Landau



Wann? **21.09.16**

16.30 Uhr Jugendtreff Zeiskam

Zurück ca. 19.00 Uhr

Kosten? 1 € für 1 Stunde

Wer? Alle Jungs ab 8 Jahren

Info: Bitte Hallenschuhe mitnehmen und Taschengeld mitbringen für Getränke und eventuell Mc Donalds.

Getränke für während des Spiels nicht vergessen!!!

Anmeldungen unter: **humbert.bellheim@gmx.de**

**07272-91115**

**oder direkt im Jugendtreff Zeiskam**

#### Einverständniserklärung

Hiermit erlaube ich meinem Sohn.....beim Fußball spielen am 21.09.16 teilzunehmen. Des Weiteren erlaube ich, dass mein Sohn mit den Fahrzeugen der Verbandsgemeinde transportiert wird.

Name der Eltern..... Telefonnummer.....

Datum, Unterschrift.....

## Schulen

### Grundschule Zeiskam

#### Schuleinschreibung für 2017/18 an der Grundschule Zeiskam

Am **Mittwoch, den 14.09.2016** findet in der **Grundschule Zeiskam** die **Schuleinschreibung** der neuen Schulanfänger für das kommende Schuljahr 2017/18 statt. Es werden alle **Kinder** angemeldet, **die vor dem 1. September des kommenden Jahres (2017) ihren sechsten Geburtstag haben.**

**Kann-Kinder** (geb. vom 1. September bis 31. Dezember 2017) können erst in der zweiten Februarhälfte 2017 angemeldet werden. **Kinder, die bisher vom Schulbesuch zurückgestellt waren**, müssen erneut angemeldet werden.

Die Schuleinschreibung findet in diesem Jahr in der Zeit von 12.15 Uhr bis 14.15 Uhr in der Grundschule Zeiskam, Hauptstraße 16, im vorderen Schulgebäude, 1. OG (Eingang durch den Hof) statt.

Zur Anmeldung werden das **Familienstammbuch** oder eine **Geburtsurkunde** des Kindes und eine **Bestätigung zum Kindergartensbesuch** benötigt. **Es ist vorgesehen, dass Ihr Kind mit Ihnen zur Anmeldung kommt.**

#### Schulfest der Grundschule Zeiskam

Die Schulgemeinschaft der Grundschule Zeiskam hatte am 11. Juni 2016 einiges zu feiern. Im Rahmen eines Schulfestes konnten Schüler, Eltern und Gäste in allen Klassenzimmern an verschiedenen Kleinprojekten mitarbeiten.



Ein Motto des Mitmachfestes ergab sich aus dem neuen Schulnamen für die Grundschule, der im Laufe des Schuljahres 2016/17 in Kraft treten soll: **„Fuchsbach Grundschule Zeiskam“.**

Ein zweites Motto des Tages war der Brandschutz der Grundschule. Im Laufe des letzten Schuljahres wurde am Altbau zum Garten hin eine Feuerschutzterasse angebaut. Es gab Durchbrüche nach draußen und jeweils zwei Klassensäle im OG und im DG erhielten eine Verbindungstür. Im Neubau wurde im OG eine Brandschutzterasse im Treppenaufgangsbereich eingesetzt.

Ein Highlight unseres Festes war dann in diesem Zusammenhang ein geplanter Feueralarm. Die Schüler verließen über die neuen Fluchtwege ihre Säle und sammelten sich hinter der Schule am neuen Sammelplatz. Kurze Zeit später rückte das Team der örtlichen Feuerwehr von Zeiskam an, mit Herrn Doser und Herrn Engel als Verantwortliche. Vor Ort wurden die Schläuche ausgefahren und die Rettung eines Kindes aus dem Dachgeschoss durchgespielt. Alle Schüler der Grundschule sahen interessiert zu und waren beeindruckt.

Auch für die Eltern war es ein schönes Schauspiel zu sehen, wie eine Evakuierung der Schule im Ernstfall ablaufen würde.

Im Laufe des gesamten Vormittags wurden Eltern und Schüler von Mitgliedern des Schulelternbeirats und Fördervereins bewirtet. Es gab liebevoll vorbereitete Angebote, es fehlte an nichts.



Zur großen Zufriedenheit unserer Besucher trug auch das Kaffeemobil der Sparkasse Germersheim – Kandel entscheidend bei.

Hier waren Frau Helen Rothmund und Herr Bernd Braun mit Freude im Einsatz und der Erlös von 296,73 € kam dem Förderverein der Grundschule zugute.



Insgesamt können wir auf eine gelungene Veranstaltung zurückblicken!

Ein großes Dankeschön an alle Helfer und Unterstützer der Grundschule für ihren engagierten Einsatz vor oder hinter den Kulissen, sowie namentlich an die Zeiskamer Feuerwehr und die Mitarbeiter der Sparkasse Germersheim/Kandel!

Die Schulgemeinschaft der Grundschule Zeiskam

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

**Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen**

**Bücherei Zeiskam**

Hallo liebe Leser, die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr für Sie geöffnet.

**Kirche für Kinder**

Alle Kinder sind herzlich zum Kinderwortgottesdienst im kath. Kindergarten am Sonntag, den 11. September 2016, eingeladen. Wir beginnen um 10.30 Uhr, um miteinander zu singen und zu erzählen, um zu beten und Jesus als unseren Freund kennen zu lernen. Zur Gabenbereitung kommen wir wieder mit allen anderen in der Kirche zusammen und feiern gemeinsam weiter.

**Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst zur Großen Gebetswoche in Bellheim am Sonntag, 18.9. um 10.00 Uhr**

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Organisiert bitte, dass ihr eure Gewänder zum Dienst mitbringt. Treffpunkt ist am Sonntag, 18.9., um 9.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

**Wochenspruch:**

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.

*2. Timotheus 1, 10b*

**Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:**

**Sonntag, 11. September**

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 18. September**

10:15 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 25. September**

09:00 Uhr Taufgottesdienst (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 02. Oktober**

10:15 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Terminkalender:**

**Konfirmanden:**

Bitte bei der Praktikumskontaktperson melden.

**Kirchenchor:**

Dienstag, den 13. September 20:00 Uhr im Haus Bethanien,

**Bibelkreis:**

Mittwoch, den 14. September 19:30 Uhr im Haus Bethanien, Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindeglieder recht herzlich eingeladen.

**Gebetskreis:**

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten – zu diesem Gebetsstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 21. September 19:30 Uhr im Haus Bethanien

**Krabbelgruppe:**

Dienstag, den 13. September 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

**Pfarramt:**

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim

Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de

**Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Das Pfarrbüro ist montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

**Urlaub von Pfarrer Gutting und auch von Frau Heupel**

Vom 3. September bis einschließlich 22. September ist Pfarrer Gutting in Urlaub. Auch das Pfarrbüro ist in dieser Zeit nicht besetzt. In dringenden Fällen melden sie sich bitte bei Pfarrer Kwade aus Weingarten. Tel. 06344/5150

**Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde**

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de)

## Prot.Kirchbauverein Zeiskam

### Lechner's Garten zog erneut Besucher an

Die Prot. Kirchengemeinde und der Prot. Kirchbauverein luden zur Kirche in Lechner's Garten ein. Und erneut haben viele Besucher das kleine Paradies, mitten im Ort, besucht. Am Samstagabend gab die gesamte Anlage, nach Einbruch der Dunkelheit, im bunten Lichtermeer, ein wunderschönes Bild ab. An kleinen Snacks und köstlichen Getränken konnten sich die Besucher laben. Am Sonntag und Montagnachmittag war ein tolles Kuchenbuffet schon traditionell der Renner. Thomas Mittag und seine Mundharmonikagruppe unterhielten am Sonntag die Gäste mit beliebten Melodien und animierten viele zum Mitsingen. Am Montag hat die Tanzschule Trosien die Zuschauer mit unterschiedlichen Tänzen unterhalten. Viel Beifall erhielten die Kinder und Jugendlichen für ihre Darbietungen. Eine tolle Leistung, vor allem, wenn man bedenkt, dass die Akteure in den letzten Wochen Sommerferien hatten. Auch wenn, aufgrund der großen Hitze, der Besuch gegenüber dem Vorjahr etwas rückläufig war, konnte für die Kirchenrenovierung wieder ein gutes Ergebnis erwirtschaftet werden. Der Dank gilt der Familie Lechner, die nicht nur ihre Anlage zur Verfügung gestellt hat, sondern sich auch selbst, sehr stark engagierte. Dank aber auch an die vielen Spenderinnen der vielen Kuchen und allen fleißigen Helferinnen und Helfern für ihren schweißtreibenden Einsatz.

## Ev. Stadtmission

**Donnerstag, 08.09.**

17.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Teenkreis im Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2

**Freitag, 09.09.**

19.00 Uhr: Herzliche Einladung zur Posaunenchor-Übungsstunde, Lustadt

**Sonntag, 11.09.**

11 Uhr: Herzliche Einladung zum Gottesdienst, Missionshaus, Mittelgasse 6 1/2, mit Kindergottesdienst

**Mittwoch, 14.09.**

19.30 Uhr: Herzliche Einladung zur Bibelgesprächskreis, Haus Bethanien

## Vereine und Gruppen

### Arbeiterverein 1910 Zeiskam

#### Einladung zur Bähnelfahrt am 10. September 2016

Hiermit laden wir alle angemeldeten Mitglieder und Freunde des Arbeitervereins zur Bähnelfahrt nach Herxheim am 10.09.16 ein.

Die Abfahrt ist pünktlich um **11:00 Uhr bei der Feuerwehr**, wir werden spätestens um 19:30 Uhr wieder in Zeiskam sein. Bitte nehmen Sie sich ein Sitzkissen für die Fahrt mit.

### Euro-Reise-Club 1997 Zeiskam

Info / Anmelden in: Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth, Tel. 06347 - 2787 - in Bellheim bei Frau Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 6682 - hier erhalten Sie auch Preis-/ Leistung-DIN A 4-Flyer oder anfordern. Wir freuen uns auf Sie ! Unsere Bank Konto Nr. lautet : DE 94 5485 1140 002500 5810 bei der SPK GER - Kandel.

### Busfahrt Taubertal - inkl. 3. Std. MAIN - Schiffahrt ab Wertheim

Termin: Samstag, 10.09.16 Rückfahrt durch den herrlichen, naturnahen

Bayrischen & Hessischen Odenwald in die Heimatorte!  
 Abfahrtszeiten / Zustiege in :  
 Rülzheim: ca 08. 05 Uhr BHS gegenüber Friedhof  
 Bellheim: ca 08. 15 Uhr BHS Rülzheimerstr. 50 m vor der Ampel rechts  
 Bellheim: ca. 08.18 Uhr „Alte Festhalle,“ in der Zeiskamer Str.  
 Zeiskam: ca. 08.30 Uhr bei H. R.  
 Rückkehr: gegen ca. 21.45 Uhr in der Südpfalz

#### 4 Tage „Überraschungs-Reise,“ ins Blaue & Grüne

Termin: 13. - 16.10.16 - Es sind zur Zeit KEINE Buchungen mehr möglich!

Hinweis: Sollte evtl. 1 Zimmer FREI werden, bitte NUR in Zeiskam nachfragen.

#### 4 Tage Adverts- Reise nach „ Maria Alm, Land Salzburg

Termin: v. 01. - 04. 12. 16 in unser bekanntes & beliebtes \*\*\*\* Hotel mit Hallenbad und tollen Leistungen der HP - Tagesprogramme vor Ort z. B. den Maria Almer Wallfahrts- Advent hautnah erleben - Pferdekutschentour rund um den Ort - wer möchte, kann am „Lichtgang „ zur Gasteg-Kapelle teilnehmen - der Ort ist sehr weihnachtlich gestimmt, die über 500 Jahre alte „Barock-Wallfahrtskirche,“ ist von einem Künstler in ein faszinierendes Licht getaucht. Bitte frühzeitig anmelden.

#### Busfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Kaysersberg / Elsass

Termin: Samstag, 10.12.16, ein beliebter Treff im Advent der WM im historischen Weinstädtchen, liegt im Tal am Fuße der Vogesen an der Route d` Vin .

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung, auch bei unseren „Reisefreunden“.

#### NEU! Hinweis an unsere Mitglieder & Reisefreunde !

#### Anfragen wegen einer 10-tägigen Reise 2017 nach Ost- & Nord-Deutschland

Sollte Interesse bestehen an der Reise in den Spreewald mit 2 x Übern. / HP mit Kahnfahrt & Berlin mit Stadtrundfahrt & Haltepunkten - 5 x Übern./ HP direkt an der Ostsee mit Fischland-Darß & Insel Rügen-Hamburg inkl. Stadtrundfahrt & Besichtigung des ehem. Seglers „Rickmer- Rickmers „ im Hafen - 2 x Übern./ HP in der Lüneburger Heide - Nord. Bitte melden Sie sich bei uns, um zu wissen wie viele Personen diese Reise in EZ & DZ durchführen möchten, erst dann können wir mit Gesamt-Organisation beginnen. Gute \*\*\*\* Hotels sowie ein tolles, unvergessliches Reise-Programm werden garantiert. Preise können wegen des noch nicht feststehenden Termin KEINE bekannt gegeben werden. Sobald die evtl. „ Teilnehmer „ feststehen können wir Termin (evtl. Ende September 2017 & den Preis festlegen! Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### Außerdem anmelden und evtl. Flyer anfordern in:

Rheinzabern: bei Heike & Toby Kreichgauer, Tel. 07272 - 91326 - in Hatzenbühl: bei Helmut & Luzia Werling - Tel. 07275 - 3831 - in Bellheim: bei Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 66 82 - in Hochstadt: bei Else Heim, Tel. 06347 - 6830 ODER Birgit Wolf, Tel. 06347 - 98 21 006 - in Westheim: bei Wagner Gerlinde, Tel. 06344 - 4238 - in Dettenheim / Rußheim bei Alfons Pischem, Tel. 07255 - 90630 - Hier können Sie auch nachfragen zur Qualität der Tages- & Mehrtages-Touren.

me up“ setzte der Chor noch einmal einen musikalischen Höhepunkt ans Ende dieses gelungenen Kurzauftritts, der mit viel Applaus vom Publikum belohnt wurde. Der Hof der Familie Bräunig bot für diesen Auftritt nicht nur ein schönes Ambiente, sondern auch eine gute Akustik, so dass der Chor selbst am Hofeingang noch sehr gut zu hören war. Martin Erhard, der musikalische Leiter der Frohsinn-Chöre und der „Happy Voices“, begleitete der Chor am neu erworbenen E-Piano. Damit ersetzte er gleich eine komplette Begleitband und zeigte eindrucksvoll, dass er nicht nur an der Kirchenorgel ein wahrer Virtuose ist.



#### Kinderchor Zäskämer Zewwlschlodde sucht neue Mitglieder

Liebe Eltern, unser Kinderchor Zäskämer Zewwlschlodde sucht neue Sängerinnen und Sänger im Alter ab 4 Jahre. Der Beginn des neuen Schuljahrs ist der optimale Zeitpunkt, im Chor neu oder wieder einzusteigen. Ihre Kinder erhalten bei uns eine professionelle Betreuung, die von der musikalischen Früherziehung für Kinder ab 4 Jahre bis zum mehrstimmigen Chorgesang für die älteren reicht. Mit Hana Nortmann haben die Zewwlschlodde eine mit Kinder- und Schulchören sehr erfahrene Leiterin, die den Kindern nicht nur den Gesang, sondern auch den Umgang mit Rhythmusinstrumenten und Noten auf spielerische Art beibringt. Der Spaß steht bei unseren Chorproben dabei immer im Vordergrund. Wenn Sie Interesse haben, kommen Sie mit ihren Kindern einfach völlig unverbindlich in einer Chorprobe vorbei. Die Chorproben der Zewwlschlodde finden immer montags zwischen 16.30 Uhr und 17.15 Uhr in unserem Sängerheim „Zur Zewwli“ (in der Bahnhofstraße gegenüber der Fuchsbachhalle) statt. Über neue Mitglieder werden sich die Zewwlschlodde sehr freuen. Informationen erhalten Sie vorab bei Frau Michaela Korpis, Tel. 0171 5437744, oder im Internet unter [www.frohsinn-zeiskam.de](http://www.frohsinn-zeiskam.de).



#### Für unseren Jugendchor suchen wir noch Mitglieder im Alter von 10 bis 16 Jahren

Wir haben tolle Songs für Euch:

Sarah Connor: Wie schön Du bist  
 Die Prinzen: Alles nur geklaut  
 Queen: We will Rock You  
 Die Eiskönigin – Lass jetzt los Helene Fischer: Atemlos  
 Go down Moses Max Giesinger: 80 Millionen  
 Wünscht Euch Eure Lieblingsongs!

Probiert's einfach mal aus!  
 Kommt zur kostenlosen Probesingstunde



#### Auftritt der Happy Voices am Kirwesonntag

Am Kirwesonntag, den 28. August, trat unser moderner Chor „Happy Voices“, unterstützt von einigen Sängerinnen unseres Projektchors und einigen der „großen“ Kinder der Zäskämer Zewwlschlodde, im Hof des Anwesens der Familie Bräunig in der Hauptstraße auf. Kurz nach 15 Uhr trafen dort die zur Kirwe geladenen Hoheiten ein. Deren Einmarsch wurde von der Anfangsmelodie von „Conquest of Paradise“ von Vangelis begleitet, jenes Lied, das durch den Boxer Henry Maske bekannt geworden ist. Die Hoheiten wurden von unserem Vereinsvorsitzenden mit herzlich-warmen Worten und einem kühlen Cocktail begrüßt. Erstere wurden freundlich aufgenommen, letzterer dem Wetter entsprechend als dankbare Erfrischung mit viel Freude empfangen.

Der Chor begann seinen Vortrag stimmungsvollgetragen mit dem schon zuvor erwähnten Lied. Temperamentvoll-mitreibend und rhythmisch exakt kam anschließend die Aufforderung „Shut up and Dance“, der bekannte Hit von Walk the Moon, bevor der Chor mit dem durch den Film „Titanic“ zum Welthit gewordenen Song „My Heart will go on“ von Celine Dion wieder romantischere Töne anschlug. Noch einmal schwungvoll und mitreibend-rhythmisch zur Sache ging es dann beim Lied „Auf uns“ von Andreas Bourani. Mit dem Gospel „You Raise

## Jugendchor sucht Cool Kids

Auch für unseren Jugendchor „Cool Kids“ suchen wir neue Sängern und Sänger im Alter von ca. 10 bis 16 Jahren. Liebe Kids, wir haben für euch ein tolles Programm an Liedern zusammengestellt! Darüber hinaus könnt ihr euch eure eigenen Lieblingsongs wünschen, die wir gerne einstudieren, sofern es passendes Notenmaterial gibt. Die Proben der Cool Kids finden immer montags von 17.15 bis 18.15 Uhr in unserem Sängerheim „Zur Zwewwl“ in der Bahnhofstraße statt. Infos bei Frau Michaela Korpis, Tel. 0171 5437744, oder im Internet unter [www.frohsinn-zeiskam.de](http://www.frohsinn-zeiskam.de). Wir freuen uns auf Euch!

## Sportvereine



### LSG Zeiskam e. V.

#### Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahre

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt?

Ihr möchtet gerne Laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß?

Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern?

Dann seid Ihr bei uns richtig.

Bei uns ist es egal, ob Du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder Deine Wettkampfzeiten gezielt verbessern willst. Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.

#### Trainingszeiten

Der wöchentliche Lauftreff beginnt dienstags um 18:30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam.

Um das Training besser planen zu können möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 0151-28058198) vorab zu melden.

#### Muskeltraining und Stretching... sind kein notwendiges Übel

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von **18:30 – 19:30 Uhr** zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die Ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos.

#### Sportabzeichenabnahme

Im Zeitraum vom 29.08.16 bis 26.09.16 gibt es nochmals die Gelegenheit, immer montags um 18:30 Uhr im Bellheimer Stadion sich dem Fitnessstest zu stellen und für das Sportabzeichen zu trainieren.

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: [a.floerchinger@lsg-zeiskam.de](mailto:a.floerchinger@lsg-zeiskam.de)). Homepage: [www.lsg-zeiskam.de](http://www.lsg-zeiskam.de)



## 1. Budo-Club Zeiskam e.V.

### Wir trainieren wieder beim Budoclub Zeiskam

Die Ferien sind auch bei den Budosportlern des 1. Budoclubs Zeiskam seit dem 29. August zu Ende. Die Trainingseinheiten finden wieder zu den gewohnten Zeiten statt.

#### Trainingszeiten

Weitere Infos hier oder auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

##### Montags im Dojo

Judo ab 17:30 Uhr - 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 - 20:00 Uhr Judowettkampftraining ab 14 Jahre

Ju Jutsu von 20:00 - 21:30 Uhr für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre

Montags auf dem Bolzplatz in Zeiskam oder im Stadion in Bellheim Sportabzeichentreff von Mai - Oktober ab 18:30 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685)

##### Dienstags

Lauftreff von April - Juni ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685) im Wald.

##### Mittwochs im Dojo

Judo ab 18:00 - 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:30 - 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

Mittwochs in der Fuchsbachhalle

Judo ab 18:00 - 19:15 Anfänger Kinder ab 6 Jahre

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

##### Donnerstags im Dojo

Judokids ab 17:00 - 18:00 Uhr

##### Freitags in der Fuchsbachhalle

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Erwachsenen und Jugendliche ab 15 Jahre

##### Freitags im Dojo

Judo ab 17:00 - 18:15 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 - 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:45 - 21:15 Uhr Judowettkampftraining ab 15 Jahre

##### Samstags im Dojo

Judo Kyutaining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen, einzusteigen.**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

### Neue Kurse beim 1. Budoclub Zeiskam

#### Judo

##### Jetzt einsteigen „ neue Anfängergruppe“

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängertrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judosports vermittelt. Neben judospezifischen Elementen wird Beweglichkeit, Koordinationsschulung und Einübung sozialen Verhaltens ein wichtiger Bestandteil des Trainings sein. Neben dem Kindertraining bietet der Verein auch wöchentlich Mittwochabends ab 19:30 Uhr den Erwachsenen und Jugendlichen Anfängern die Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen. Durch unsere geschulten Trainer wird der Einstieg in den Judo sport ermöglicht. Neben den Judo grund- und Selbstverteidigungstechniken wird im besonderen Maße wirbel-schonende Gymnastik und Fitness für den ganzen Körper gebo-ten. Als Ziel sollte nicht nur das Erreichen einer Gürtelfarbe, sondern auch der absolut schonende Einstieg in die körperliche Er-tüchtigung sein. Kommen sie zu einem kostenlosen, unverbindlichen Probetraining ob Jung oder Alt, ob weiblich oder männlich in die Fuchsbachhalle in Zeiskam.

Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

#### Ju Jutsu

##### Jetzt einsteigen „ neue Anfängergruppe“

Immer freitags findet ab 18:30 Uhr das Anfängertraining für Schüler und Jugendliche ab 9 Jahren, unter Leitung von **Heinz Hesse** (3. DAN Ju Jutsu, 1.DAN Judo) und **Fenja Bell** (2.Kyu Ju Jutsu) statt. Diese Trainingseinheiten sind besonders zum Erlernen von Selbstverteidigungstechniken für junge Mädchen, aber auch für Jungs geeignet. **Ralf Pfeifer** (8. DAN Ju Jutsu, Schülergraduierungen in Karate, Eskrima und Judo. Ausgestattet mit folgenden Lizenzen (A-Lizenz Leistungsport, A-Lizenz Breitensport, B-Lizenz Polizei, Bundeskampfrichter seit 1985, World A-Lizenz Kampfrichter-Lizenz der JJIF) wird im Wechsel mit **Heinz Hesse** für das Erwachsenentraining montags, ab 20:00 Uhr und freitags ab 18:30 Uhr verantwortlich sein.

Kommen sie zu einem kostenlosen unverbindlichen Probetraining ob Jung oder Alt, ob weiblich oder männlich in die Fuchsbachhalle in Zeiskam.

(Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

#### Kickboxen - Jetzt einsteigen

Betrachten Sie Kickboxen als ein effektives Trainingsprogramm, bei dem Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination verbessert werden. Angesprochen sind Erwachsene jeden Alters. Männer, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahren, die ihre Kondition, ihre Reaktionsfähigkeit und ihre Muskulatur trainieren wollen. Für alle, die durch ein ausgeklügeltes Fitnessprogramm Fettpölsterchen verbrennen und zugleich ihr Selbstbewusstsein durch Angriff- und Verteidigungstechniken stärken möchten, ist Kickboxen genau das Richtige. Wir freuen uns auf jeden Interessenten, der an einem unverbindlichen und kostenlosen Probetraining in freundlicher Gesellschaft und unter Anleitung eines sehr erfahrenen und sympathischen Trainers teilnehmen möchte. Unter seinem geschulten Blick wird geschwitzt und trainiert was das Zeug hält. Egal ob ihr bereits trainiert oder noch vollkommen sportfremd seid, hier seid ihr willkommen.

Unsere Trainingszeit montags und mittwochs ab 19:30 Uhr in der Fuchsbachhalle in Zeiskam.

Anmeldung, Kursgebühren und weitere Informationen mittwochs vor dem Training. Neueinsteiger oder Neueinsteigerinnen können jederzeit das Training aufnehmen. Es besteht die Möglichkeit mit einer Zehnerkarte die Kosten überschaubar zu gestalten.

#### Hatha-Yoga für Anfänger und Senioren

Sanfte Yoga- und Atemübungen, individuell angepasst, harmonisieren dein gesamtes Körpersystem, verhelfen dir zu mehr Beweglichkeit und innerer Ruhe. Der Kreislauf wird angeregt und das Nervensystem beruhigt. Der Fokus liegt auf langsamen, entspannenden Yogaübungen, bei denen die tiefe Atmung elementar ist.

- Gesundheitliche Aspekte stehen an oberster Stelle

- Deine Muskeln und Gelenke werden gleichmäßig, sanft und tigerkids\_ohne datum.pdfd ganzheitlich gefördert

- Verbesserung Konzentrationsfähigkeit und Gleichgewichtssinn

- Du erlangst tiefe seelische und geistige Ruhe und Ausgeglichenheit

**Wo:** Dojo des Budo-Clubs Zeiskam, Fuchsbachhalle

**Wann:** vormittags, **Dienstag, 13.09.2016, 9.30 Uhr**

abends, **Donnerstag, 15.09.2016, 19.00 Uhr**

**Dauer:** 90 min. **Kosten:** 10 Euro/Einheit, Schnupperstunde kostenlos

**Mitzubringen:** bequeme Kleidung, evtl. kleines Kissen und Knierolle, **Matten und Decken sind vorhanden**

**Kursleiterin:** Sabine Grüner-Braun, Ergotherapeutin, Yogalehrerin i.A., Kinderyogalehrerin (BYV), Entspannungskursleiterin, Kursleiterin für Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

**Info und Anmeldung unter 06347-919028**

#### „Tigerkids“ - Judo für die Kleinsten - Wir suchen Verstärkung

Kommt doch vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judo-matte. Wer es noch nicht versucht hat, sollte es bei den „Tigerkids“ immer donnerstags, im Dojo des 1. Budoclubs Zeiskam, probieren. Unter der Leitung von Steffi Meinhardt (Bachelor of Arts für Sport-Gesundheit-Freizeit und zertifizierter Rückenschullehrerin) sollen die 4 - bis 6 -Jährigen mit viel Spaß die erste Berührung mit Judo bekommen. Neben vielen Spielen ist auch Gewaltprävention, Wertevermittlung und Selbstbehauptungstraining das Ziel dieser Gruppe. Ganz nebenbei wird die Förderung der Körperwahrnehmung und des Bewegungsempfindens, Stärkung der Stütz- und Haltemuskulatur, sowie der Förderung grundlegender koordinativer und konditioneller Fähigkeiten Punkte in diesem Training sein. Auch die Entwicklung von Werten für die eigene Sicherheit und den Erwerb vielfältiger Kompetenzen zur Entfaltung der Persönlichkeit sind Bestandteil des Programms, das die erfahrene Trainerin verspricht. Das Training findet von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage „1-budo-club-zeiskam.de“.

#### Sportabzeichentreff des 1. Budo-Clubs Zeiskam auch nach den Ferien

Der Sportabzeichentreff findet wöchentlich montags, ab 18:30 Uhr statt. Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion die Leichtathletik- Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de).

#### Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.



von Links: Sportwart Dominik Sinn, Benjamin Humbert, Alex Barthlott, Sebastian Schuppler, Daniel Klupp, Nicola Studt, 1. Vorstand Hermann Hilbert



von links: Sebastian Schuppler, Dominik Sinn und Nicola Studt



von links: Benjamin Humbert, Alexander Barthlott, Dominik Sinn, Daniel Klupp

Weitere Bilder des Valentins Cups finden Sie auf unserer Homepage ([www.tennisclub-zeiskam.de](http://www.tennisclub-zeiskam.de))

#### Lotto-Team-Cup

Am kommenden Wochenende 10./11.09.2016 findet der Lotto-Team-Cup auf unserer Anlage statt.

Es werden wieder viele Spieler aus der Region antreten, um sich sportlich mit anderen Spielern zu messen.

Unser Clubhaus ist an allen Tagen bewirtschaftet und lädt zu gemütlichen Stunden auf unserer Anlage ein.

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Turnier, mit fairen, spannenden Spielen und heißen alle Zuschauer auf unserer Anlage herzlich willkommen!



## TC ,86 Zeiskam e. V.

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### 3. Valentins-Cup des TC Zeiskam

Vom 31.08. bis 04.09.16 fand das dritte LK-Turnier des TC Zeiskam - der „Valentins Cup“ - auf unserer Tennisanlage statt.

Auch in diesem Jahr fand das Turnier großen Zuspruch - bei Zuschauern und Spielern. Die Besucher sahen viele spannende Begegnungen und erstklassiges Tennis.

Bei der Herren-Konkurrenz (LK15 - LK23) gewann unser Spieler Alexander Barthlott (LK 18-TC Zeiskam) auf heimischer Anlage das Turnier gegen „Ur-Zeiskamer“ Benjamin Humbert (LK 18, TC Lustadt) 6:3, 6:3. Alex zeigte während des gesamten Turniervorgangs konstant gute Leistungen und holte sich somit souverän den Turniersieg. Aber auch die Leistung von Benjamin war bemerkenswert: Das Endspiel war für Benjamin das dritte Spiel an diesem Tag. Auf seinem Weg ins Finale behielt er die Nerven und siegte zweimal im Matchtiebreak.

Den dritten Platz sicherte sich Daniel Klupp vom TC Lingenfeld. Spitzentennis zeigten die Spieler auch bei der Herren 30-Konkurrenz (LK5-LK15):

Lokalheld Sebastian Schuppler (LK15) stand im Finale Vorjahressieger Nicola Studt (LK7. Bad Dürkheim) gegenüber. Trotz anfänglich großer Gegenwehr, konnte Nicola Studt letztendlich seinen Titel souverän verteidigen (6-3, 6-1).

Sascha Geiger aus Offenbach wurde Dritter.

Der TC Zeiskam dankt den zahlreichen Zuschauern, Besuchern, Sponsoren und natürlichen Spielern, die das Turnier zu einem tollen Erfolg gemacht haben. Ein großes Dankeschön geht natürlich auch an unsere Helfer, ohne die eine erfolgreiche Umsetzung des Turniers nicht möglich gewesen wäre. Dabei sind besonders Christa Hettel, Hermann Hilbert und Turnierleiter Dominik Sinn hervorzuheben.

## Reit- und Fahrverein Zeiskam e. V.

### Herbstturnier in Zeiskam mit vielen Höhepunkten



Die Pfalzmeister im Springen, in der Dressur und im Vierkampf stehen für 2016 in der Klasse der Ponys, Children, Junioren, Junge Reiter und Reiter sowie den verschiedenen Leistungsklassen von 0 bis 6 fest.

Zwei Prüfungen mussten die Meisteranwärter absolvieren, wobei die Zweite höher gewichtet wurde. Sarah Rung vom RRV Herxheim siegte im Vierkampf



Nachwuchs. Neben einer Dressur- und Springprüfung musste sie einen Geländelauf absolvieren und ein gutes Schwimmergebnis erzielen. In der Disziplin Springen Reiter holte Nicole Lacher mit Christofolini Gold. Ebenso Nina Wagner mit Cristal Noir Primo in der Dressur Junioren und Paula Mattern auf Lala 15 im Springen LK 5. Silber für den Reitverein Zeiskam sicherten sich Samantha Lacher mit Uno Momento FH im Springen LK 3, Mikka Roth mit Acontenouce im Springen Junge Reiter und Gioia Gatto im Springen Pony mit Daria Grey. Sie belegte auch bei den Children Platz 3 mit Viona 28. Bronze ging an Britt Roth mit Rambo 429 bei den Jungen Reitern. In dieser Disziplin sicherte sich Max Fritz mit Celana 5 vom RRV Herxheim Gold. Stefanie Heider mit Nikita 315 tat es ihm im Springen LK 3 gleich. Dominik Mayer mit Lando 348 vom RFV Zeiskam holte Bronze.

Mit ihrem Scharon 17, einem 13-jähr. westfälischen Wallach, holte Sophie Stilgenbauer vom RC Hofgut Petersau Gold in der Dressur Reiter vor Doreen Adam auf Lamberti 7 von RFV Billigheim und Laura Rohr mit Rousseau 44 vom RFV Rheinabern.

Gold in der Dressur LK 4 ging an Madeline Kern vom RFV Billigheim. Noch mal Gold an Celine Geissler FRV Fußgönheim im Springen Junioren.

Im Fahrerlager trugen die Ein- und Zweispänner die Süddeutschen Mannschaftsmeisterschaften aus. Teilnahmeberechtigt war Baden-Württemberg, Bayern, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland und Sachsen. Dreißig Mannschaften hatten sich gebildet unter den Ponys und Pferde, Ein- und Zweispännern. Die Starter mussten in drei Tagen drei Aufgaben absolvieren, woraus das Endergebnis resultierte. Start war am Freitag mit einer Dressuraufgabe, erste Wertung. Am Samstag folgte die Geländeaufgabe. Auf einer Strecke von 12333 Meter und einer erlaubten Zeit von 56 Minuten und 55 Sekunden, mussten sechs Hindernispacours angefahren werden. Für jedes Hindernis gibt es vorgeschriebene Wege. Zum Teil müssen sehr enge Wendungen durch Bauelemente absolviert werden. Um die Schwierigkeit noch zu erhöhen, befinden sich auf den Ecken lose Teile, die beim Fall zu Minuspunkten führen. Bei heftigem Anstoßen verlässt auch mal der Kutscher unfreiwillig seinen Bock, fährt mit einem Achter im Rad weiter oder legt die Kutsche um. In all den Situationen ist es erstaunlich wie ruhig und gelassen



Pferde und Fahrer bleiben. Nach diesem Tag stand die zweite Wertung fest. Am Sonntag auf dem großen Fahrplatz erfolgte das Hindernisfahren mit den Kegeln. Auf einer Länge von 640 Metern, in einer erlaubten Zeit von 160 Sekunden mussten 18 Hindernisse durchfahren werden. Die Schwierigkeit bei dieser Aufgabe ist der enge Zwischenraum durch die Kegel. Nur 15 Zentimeter Raum bleiben rechts und links neben der Spur der Kutsche, um das Gespann im Trab oder Galopp hindurch zu fahren. Nach dieser Aufgabe wurden die Wertungen zusammengetragen und die Sieger festgestellt. Es war spannend bis zum Ende. Mal waren die Bayern vorne, dann die Rheinland-Pfälzer und die Baden-Württemberger oder die Hessen.

Gesiegt haben die Baden-Württemberger bei den Pony Einspännern Kl.M mit Anna Genkinger, Sarah Kern und Lars Weimer. Silber holte Rheinland-Pfalz mit Christine Bopp, Theo Bopp und Ivonne Hellenbrand. Bronze ging an Bayern.

Gold bei den Pferde Einspännern Kl.M holte Baden-Württemberg mit Jochen Braun, Jörg Motteler und Rolf Saar. Silber ging an Bayern 1, Bronze an Hessen 1.

Den Pony-Zweispänner-Sieg Kl.M nahm Baden-Württemberg 2 mit Jasmin Genkinger, Tim Grässlin und Monja Schmelzer entgegen, Silber für Baden-Württemberg 1, gefolgt von Hessen 2.

Bayern 1 holte Gold bei den Zweispänner-Pferden Kl. M mit Hubert Zimlich und Helena Scheiter. Silber für Hessen 1 und Bronze für Baden-Württemberg 1.

Weitere Info's unter: [rv-zeiskam.de](http://rv-zeiskam.de)





## TB Jahn Zeiskam e. V.

### Abteilung Fußball

#### Jahn Zeiskam - ASV Fußgönheim 2:3 (2:2)

Nach dem Spiel konnten einem die Zeiskamer Akteure leid tun. Gegen den verlustpunktfreien Tabellenführer ASV Fußgönheim verloren sie, in der Nachspielzeit das Spiel, das sie eigentlich klar hätten gewinnen müssen. Und das, obwohl das Match alles andere als positiv für die Blau-weißen begann. Denn der erste Eckball in der 4. Minute köpfte der sträflich frei stehende Gutermann ins Tor. Die Platzherren waren allerdings nicht geschockt und reagierten sofort mit großem Engagement und zeigten dem Spitzenreiter, dass sie nicht als Verlierer vom Platz gehen wollten. Der Ausgleich lag in der Luft und fiel in der 20. Minute: Ein Fußgönheimer Abwehrspieler spielte seinem Torhüter den Ball zurück, der dann Mühe hatte diesen vor dem anstürmenden Angreifer wegzuschlagen. Kurz vor der Mittellinie fing Eric Kiefer das Leder ab und schoss zum Ausgleich direkt in den noch verwaisten Kasten. Der gleiche Spieler zog eine Minute später von rechts nach innen, umkurvte drei Gegner und ließ mit einem platzierten Flachschiess Torwartlegenden Knödel keine Chance. Das Spiel war vermeintlich gedreht. Doch die aufregenden Minuten waren noch nicht vorüber. Es gab in der 23. Minute 25 m vor dem Kasten für die Gäste einen Freistoß. Der ausführende Spieler verstopfte den Ball, doch Euler reagierte blitzschnell und drosch den Ball an den Innenpfosten, von dort er dann ins Tor sprang. Der gute Alexander Reichert hatte keine Abwehrchance. Verrückte drei Minuten. Die Gäste waren, trotz der erneuten Ausgleichs, offensichtlich von der Stärke der Zeiskamer beeindruckt. Vor allem im 2. Spielabschnitt gab Zeiskam den Ton, doch selbst die tollsten Gelegenheiten führten nicht zur überfälligen Führung. Engin Koc und Maurice Hafner trafen, mit Schüssen, die der Torwart nicht hätte erreichen können, nur das Aluminium. Auch der Gästekeeper bewies mehrfach seine Klasse. Einige gute Aktionen gingen knapp neben oder über das Tor. Man hatte stets den Eindruck, dass das Siegtor für den TB Jahn einfach fallen muss. Auch in der Nachspielzeit wollte die Mannschaft den Sieg. Im Nachhinein kann man sagen, dass es besser gewesen wäre, sich mit dem Remis zufrieden zu geben, denn in der 92. Minute liefen die Gäste, nach Ballverlust im Mittelfeld, einen Konter und schlossen zum glücklichen Siegtor, erneut durch Gutermann, ab. Das Spiel war total auf den Kopf gestellt. Obwohl auch noch „Zehner“ Eric Biedenbach, wegen eines Risses des Außenbandes ausfiel, schwang sich die Pita-Truppe zu einer sehr guten Leistung auf. Die Elf hatte keinen schwachen Punkt.

Es spielten: Reihert - Mees, Padberg, Steinel, F. Sitter - Botaccio, Thiede - Kiefer, Koc, Hafner, Burnikel;

#### FC Insheim II - Jahn Zeiskam II 3:1 (1:1)

Beim Tabellennachbarn musste die „Zweite“ eine vermeidbare Niederlage hinnehmen. Das Führungstor der Platzherren (7. Min.) Christoph Zipp in der 28. Minute aus, Turbulenz wurde es dann in der Schlussphase. Zunächst wurde Zeiskam ein Elfmeter zugesprochen, der jedoch vergeben wurde. Kurz darauf piff der Schiedsrichter einen Elfer für die Hausherren der zum 2:1 führte (85. Minute). Als dann die Gäste nochmals alles nach vorne warfen gingen sie sich in der 88. Minute den dritten Treffer ein.

### Vorschau:

#### Montag 12.9.16, 19.30 Uhr: FSV Offenbach - Jahn Zeiskam

Auf dem Papier ist der TB Jahn gegen den punktlosen Tabellenletzten favorisiert. Aber Vorsicht! Lokalderbys haben ihren eigenen Charakter. Bei der jungen Offenbacher Mannschaft wird irgendwann auch der Knoten platzen. Das Derby gegen den VfR Kandel hat der FSV nur knapp mit 1:2 verloren. Es bleibt zu hoffen, dass das Unglücksspiel vom letzten Sonntag der Mannschaft keinen Knacks gegeben hat. Nach zwei Niederlagen in Folge wäre es gut, wenn die Mannschaft nicht mit leeren Händen zurückkehren muss.

#### Sonntag, 11.9.16, 15 Uhr: Jahn Zeiskam II - TSV Wilgartswiesen II

Mit einem Sieg kann die Truppe von Brian Hähle wieder an den vorderen Tabellenplätzen schnuppern. Nachdem die 1. Mannschaft erst am Montag spielt, würde sich die 2. Mannschaft über einige Zuschauer freuen.

#### Kirwe im „Alten Bauernhof“

Erneut hat der TB Jahn den „Alten Bauernhof“ über die Kirwe, von Freitag bis Montag, bewirtschaftet. Obwohl ein tolles Speiseangebot zur Verfügung stand und auch die Küche viel Lob erhielt, waren die Umsätze stark rückläufig, so dass, bei gleich hohen Fixkosten, wie in den Vorjahren, wohl kein gutes Ergebnis erzielt werden kann.

#### Arbeitseinsatz im Sportzentrum

De TB-Jahn-Stammtisch „Zäskämer Buwe“ bittet am Samstag, zum Arbeitseinsatz im Sportzentrum. Schwerpunkt der Arbeiten ist rund um den gemeindeeigenen Tennisplatz.

Dort müssen die Pflasterwege von Grünwuchs befreit und die Bepflanzung, die in diesem Jahr besonders gut wächst, zurück geschnitten werden. Nach getaner Arbeit lädt der Verein die Akteure zu einem Vesper ein. Die Idealisten würden sich freuen, wenn sich noch der ein oder andere mit Schaufel und Hacke einfinden würde.

## Abteilung Turnen

### Trendsportstunde

Nach den Herbstferien ist eine Trendsportstunde mit Helen Herrmann geplant.

Angeboten werden: „Drums Alive“ und „Rope Skipping“.

Alter: 6 - 17 Jahre

Bei Interesse bitte montags in der Zeit von 18:00 und 19:00 Uhr in der Turnhalle bei Helen und Maren vorbeischaun.

Oder telefonisch unter der Nr.: 06347/1064 bei Helen Herrmann.

Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung				
Abteilung Turnen				
Trainingszeiten				
ab September 2016				
Tag	Uhrzeit	Trainingsgruppe	Trainerin	Telefon
<b>Kinderturnen</b>				
Montag	15.45 – 17.00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen 0-3 Jahre	Magda Haddick	06347/9823165
Montag	17.00 – 18.00 Uhr	Kinderturnen 4 – 5 Jahre	Helen Herrmann	06347/1064
Montag	18.00 – 19.00 Uhr	<b>Trendsportstunde</b> Parkour 9-17 Jahre	Maren Kröger Helen Herrmann	06347/607893 06347/1064
Donnerstag	15.30 – 17.00 Uhr	Leichtathletisches Turnen	Nicole Humbert	06347/2043
Freitag	17.00-18:30 Uhr	Kinderturnen 6-7 Jahre Kinderturnen 8 – 14 Jahre	Maren Kröger Nicole Humbert	06347/607893 06347/2043
<b>Bitte feste Turnschuhe und Turnschläppchen mitbringen. Bei gutem Wetter turnen wir draußen.</b>				
<b>Erwachsenenturnen</b>				
Montag	19.30 – 20.30 Uhr	Body-Forming mit Step's und Hanteln	Karin Frey	06347/8843
Dienstag	20.00 – 21:00 Uhr	Fitness-, Koordinations- und Funktionsgymnastik	Jürgen Heckmann	06347/7781
Mittwoch	19.30 – 21:30 Uhr	Freizeitgruppe Tischtennis	Frank Thuro	06347/9829639
Donnerstag	19.30 – 20.30 Uhr	Bauch – Beine – Po	Karin Frey	06347/8843

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

### Tag des offenen Denkmals am 11. September 2016

#### Motto: gemeinsam Denkmale erhalten

Der diesjährige „Tag des offenen Denkmals“ steht ganz im Zeichen des gemeinschaftlichen Handelns und steht unter dem hochaktuellen Motto „gemeinsam Denkmale erhalten“. Dies ist in Anlehnung an die European Heritage Days 2016 „Heritage and Communities“, deren deutscher Beitrag der „Tag des offenen Denkmals“ ist.

„Denkmalschutz Live“- so könnte man die Idee auf den Punkt bringen, die allein in den letzten zehn Jahren rund 40 Millionen Bundesbürger am Tag des Offenen Denkmals, einer der bedeutendsten Kulturveranstaltungen Deutschlands, auf die Beine brachte. Die Schönheit alter Bauwerke und der Wert des Denkmalschutzes stehen so seit 1993 einmal im Jahr im Fokus der Öffentlichkeit. Am Sonntag, 11. September, öffnen bundesweit gut 7500 historische Gebäude und Orte ihre Türen, die sonst gar nicht oder nur eingeschränkt zugänglich sind. An diesem Tag sind alle Kultur-, Architektur- und Geschichtsliebhaber zu Streifzügen in die Vergangenheit eingeladen. Sämtliche an diesem Tag angebotenen Führungen und Besichtigungen sind kostenfrei.

Der Denkmaltag bietet dem Besucher dabei in wohl einmaliger Weise Geschichte zum Anfassen. In fachkundigen Führungen berichten Denkmalpfleger und historisch Geschulte an konkreten Beispielen über die Aufgaben und Tätigkeiten der Denkmalpflege. Handwerker, Archäologen und Restauratoren demonstrieren Arbeitsweisen und -techniken und lenken den Blick auf Details, die dem ungeschulten Auge verborgen bleiben.

Auch der **Landkreis Germersheim** lädt an diesem Tage ein, sich Zeugnisse aus seinem reichen kulturellen Erbe intensiver anzuschauen. Zahlreiche historische Orte gilt es zu entdecken. Die Veranstaltungshäfte zum „Tag des offenen Denkmals“ mit allen Veranstaltungen in Rheinland-Pfalz sind bei den Stadt/ bzw. Verbandsgemeindeverwaltungen sowie bei der Kreisverwaltung Ger-

mersheim erhältlich. Auch im Internet unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) oder [www.gdke-rlp.de](http://www.gdke-rlp.de) können Informationen zu den Themen abgerufen werden.

## Heizungsbeihilfe für den nächsten Winter

Der Fachbereich Soziale Hilfen der Kreisverwaltung Germersheim informiert, dass die Heizungsbeihilfe für die Bevorratung von Heizmaterial für die Heizperiode 2016/2017 für den Landkreis Germersheim wie folgt festgesetzt ist:

Haushaltsgröße	Feste	Heizöl	Flüssiggas
	Brennstoffe Euro		
1 Person	410	605	445
2 Personen	470	715	575
3 Personen	585	910	700
4 Personen	645	1.015	765
5 Personen	700	1.070	830
6 Personen	730	1.095	890
7 Personen	760	1.150	890
8 Personen	850	1.250	955
9 Personen	935	1.335	1.085
10 Personen	1.025	1.490	1.210
Untermietverhältnis	305	460	355

Die Heizungsbeihilfen sind für die Heizperiode vom 1.10.2016 bis 30.4.2017 vorgesehen. Die festgestellten angemessenen Aufwendungen werden im Monat der Anschaffung bzw. Fälligkeit als Bedarf berücksichtigt.

Heizungsbeihilfe können nur Personen erhalten, die nicht erwerbsfähig sind und deswegen keinen Anspruch auf Leistungen nach dem SGB II haben.

Anträge und Informationen gibt es bei den jeweiligen Stadt-/Verbandsgemeinden, die auch über die Anträge entscheiden.

## Aus Kreis und Region

### Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst des Caritas-Zentrums

Der ambulante Hospiz- und Palliativberatungsdienst bietet unheilbar erkrankten und sterbenden Menschen kostenlos Beratung und Begleitung an.

Unser Angebot richtet sich an alle Menschen, unabhängig von religiöser Orientierung, kultureller Herkunft und sozialer Stellung. Sie erreichen uns im Caritas-Zentrum Germersheim, 17 er Str. 1, 76726 Germersheim, Tel.: 07274/ 703467, Fax.: 07274/703469

Ansprechpartner: Frau Horn, Frau Merkle, (Hospizschwestern)

Frau Odenwald (Hospizkoordinatorin)

mail.: [ahpb-germersheim@caritas-speyer.de](mailto:ahpb-germersheim@caritas-speyer.de)

### Trauertreff des Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienstes

Der Tod eines Menschen gehört zu den tiefsten Erschütterungen im Leben. Nichts wird wieder so sein, wie es war. Wir möchten Ihnen einen Raum bieten, die Trauer zuzulassen und sie mit anderen Menschen zu teilen, die Ähnliches erleben.

#### Wann?

An jedem ersten Mittwoch im Monat von 15:00 bis 17:00 Uhr

#### Wo?

Caritas-Zentrum Germersheim, 1. OG

17 er Str.1

76726 Germersheim.

Telefonische Anmeldung bei Frau Christine Merkle, 07274/ 703467.

### Endspurt am Ausbildungsmarkt

Mit dem Beginn zahlreicher Ausbildungsverhältnisse im August läuft derzeit der Endspurt am Ausbildungsmarkt im Bezirk der Agentur für Arbeit Landau. Aktuell suchen von ursprünglich rund 3000 gemeldeten Bewerberinnen und Bewerbern in der Südpfalz und der Regionen Neustadt und Bad Dürkheim noch 590 einen Ausbildungsplatz. Dem gegenüber stehen knapp 600 unbesetzte Ausbildungsplätze. Insgesamt wurden für das aktuelle Ausbildungsjahr 2.530 Ausbildungsstellen zur Besetzung gemeldet.

„Chancen bieten sich noch in nahezu alle Berufsbereichen“ erklärt Rayk Scharnbeck, Teamleiter der Berufsberatung der Landauer Arbeitsagentur. Er verweist auf die hohe Dynamik auf dem Ausbildungsmarkt. So stellen viele Betriebe auch zum September und Oktober ein oder Ausbildungsverträge werden in der Probezeit wieder gelöst. Betrieben wie Bewerberinnen und Bewerbern bieten sich deshalb in nahezu allen Berufsfeldern gute Chancen. Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber sollten dabei verstärkt auch Lehrstellensuchende in ihre Auswahl mit einbeziehen, die nicht auf den ersten Blick allen for-

malen Anforderungen entsprechen. Die Jugendlichen wiederum sollten Alternativberufe nahe am Wunschberuf in Betracht ziehen.

Unter den noch offenen Ausbildungsstellen finden sich zahlreiche Berufe, die nicht unter die Top 10 der meist gewählten Ausbildungsberufe zählen bzw. die weniger bekannt sind, die aber gute Berufsperspektiven eröffnen. „Ein Blick in den Ausbildungsbereich in der JOBBÖRSE der BA unter [arbeitsagentur.de](http://arbeitsagentur.de) bietet einen Überblick. Detaillierte Information und Beratung gibt es bei unseren Berufsberaterinnen und Berufsberatern. Wer noch auf der Suche ist, sollte sich schnellstmöglich mit uns in Verbindung setzen“, rät Scharnbeck.

Mit einer Meldung ihrer noch unbesetzten Lehrstelle bei der Arbeitsagentur erhöhen die Betriebe ihre Chancen auf passende Bewerberinnen und Bewerber. „Bei Anlaufschwierigkeiten in der Ausbildung kann zudem mit ausbildungsbegleitenden Hilfen und assistierter Ausbildung begleitende Unterstützung für den Betrieb und den Auszubildenden angeboten werden, um die Ausbildung zum erfolgreichen Abschluss zu führen“, so Scharnbeck abschließen.

#### Kontaktdaten:

Zur Vereinbarung eines Beratungstermin für Ausbildungsplatzsuchende:

Berufsberatung der Agentur für Arbeit Landau

Telefon 0800 4 5555 00

Zur Meldung offener Ausbildungsstellen:

Arbeitgeberservice der Agentur für Arbeit Landau

Telefon 0800 4 5555 20

E-Mail [Landau.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de](mailto:Landau.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de)

## Abend des offenen

### Körnermais-Versuchsfeldes in Minfeld

Das Pflanzenbauteam Neustadt/Weinstraße des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum Rheinhessen-Nahe-Hunsrück lädt alle Interessenten ein zu einem Abend des offenen Versuchsfeldes am **Mittwoch, den 14. September 2016 um 17.00 Uhr**.

Vorgestellt werden die Landessortenversuche Körnermais des mittelfrühen und des mittelspäten Sortiments. Vertreter der Züchterhäuser werden ebenfalls an dieser Veranstaltung teilnehmen. Nach der Vorstellung und Besichtigung der Versuche besteht Gelegenheit, das Gesehene und weitere Fragen rund um den Körnermaisbau zu diskutieren.

Die Versuchsfläche liegt bei Minfeld. Biegen Sie am Ortsausgang von Minfeld in Fahrtrichtung Winden vor dem Landgasthof Meyer rechts von der Bundesstraße 427 ab. Nach ca. 100 m halten Sie sich an einer Weggabelung wieder rechts. Nach weiteren 50 m liegt die Versuchsfläche links vom Betonweg gegenüber einer Halle (Koordinaten 49.075862, 8.141831).

## Tag des offenen Denkmals 2016

### am Sonntag, dem 11.09.2016

**Geöffnete Festungsteile und Denkmäler sowie öffentliche Führungen in Germersheim zum Motto 2016 „Gemeinsam Denkmale erhalten“**

**Stadt- und Festungsmuseum (4)**, im Ludwigstor, Ludwigsring 2, Öffnungszeit: 14-18 Uhr.

**Deutsches Straßenmuseum (1)**, im Zeughaus, Zeughausstr. 10, Öffnungszeit: 11-18 Uhr.

**Führung: 17.00 Uhr**

**Darüber hinaus bietet die Stadt Germersheim folgende Führungen an:**

**13.00 Uhr, Führung auf dem Friedhof (historische Gräber)**, Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißenburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

**14.00 Uhr, Stadt- und Festungsführung**, Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißenburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

**15.00 Uhr, Natur- und Kulturführung**, Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißenburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

**Die nachfolgenden Festungsteile und Denkmäler sind geöffnet: (Öffnungszeit – sofern nicht anders angegeben – 14.00 -18.00 Uhr, Nummerierung entspricht Orientierungsplan)**

**1. Deutsches Straßenmuseum im Zeughaus**, Zeughausstr. 10 (Öffnungszeit: 11-18 Uhr)

**2. Räume der Modelleisenbahnfreunde im Zeughaus**, Zeughausstr. 10

**3. Stadt- und Festungsmuseum im Ludwigstor**, Ludwigsring 2

**4. Bürgersaal** im Stadthaus, **Stadtverwaltung**, Kolpingplatz 3, 1. OG

**5. Mittelpoterne** der „**Fronte Beckers**“, An Fronte Beckers 3

**6. Infanteriegalerie** der „**Fronte Beckers**“, Zugang über Ausschilde- rung „Jugendzentrum“ oder „Musikschule“

**7. Minergalerie** der „**Fronte Beckers**“, Zugang über Ausschilde- rung „Jugendzentrum“ oder „Musikschule“

**8. Räume Städt. Musikschule** im Kultur- und Jugendzentrum „**Hufeisen**“ (Grabenwehr „Fronte Beckers“)

9. Räume Internationaler Bund, im Kultur- und Jugendzentrum „Hufeisen“ (Grabenwehr „Fronte Beckers“)
10. Kunstmuseum Prof. Deutsch in der Infanteriegalerie der Fronte Lamotte, Stadtpark Fronte Lamotte, Ritter-von-Reichel-Straße
11. Räume Verein Europalz im Nördlichen Waffenplatzreduit, Aug.-Keiler-Str. 40, Stadtpark Fronte Lamotte
12. Weißenburger Tor, Paradeplatz 10
13. Katholische Kirche St. Jakobus, Klosterstr. 11 (Öffnungszeiten: 14-17 Uhr), Erläuterungen durch einen Stadtführer in der Krypta von 14-17 Uhr)
14. Evangelische Kirche, Pfarrkirche, Marktstr. 19
15. Katholische Kirche St. Johannes der Täufer, Kirchstraße
16. Alte Ziegelei, am Rheinhauptdeich zwischen Germersheim und Sondernheim (Öffnungszeiten: 11-18 Uhr)
- Sämtliche angebotenen Führungen und Besichtigungen sind kostenfrei!**
- Information: Stadtverwaltung Germersheim, Kolpingplatz 3, 76726 Germersheim. Tel.: 07274/960-0.  
Die Zentrale im Stadthaus ist montags bis mittwochs von 8-16.30 Uhr, donnerstags von 8-18 Uhr, freitags von 8-12.30 Uhr besetzt.

## Broschüren günstig drucken

Kräftig sparen bei Magazinen, Broschüren, Hochzeits-, Jubiläums- und Vereinszeitungen u.v.m.

✓ Ab 1 Exemplar lieferbar

✓ Stückgenau online bestellbar

✓ Unkomplizierte Datenanlieferung

Uns reicht schon ein PDF - den Rest erledigen wir!

LW-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

09191 72 32 88

## Familienanzeigen in ihrem Mitteilungsblatt

*Goldene Hochzeit*  
am 02. Juli 2016

Wir bedanken uns für die vielen Glück- und Segenswünsche und Geschenke, die wir zu diesem Jubiläum entgegennehmen durften. Zu diesem Anlass feierten wir mit Herrn Pfarrer Lehnert i.R. und unseren Gästen einen Dankgottesdienst in der Katharinenkapelle in Landau. Dieser Tag wird uns in dankbarer Erinnerung bleiben. Es grüßen herzlich

**Otto und Renate Mees**  
Zeiskam, im September 2016



## Familienanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

**Im Buch des Lebens hat jedes Blatt zwei Seiten:  
die eine schreiben wir Menschen selber mit unserem Planen, Wünschen, Hoffen,  
aber die andere füllt die Vorsehung, und was sie anordnet, ist selten so unser Ziel gewesen.**

(Eljās ebn-e Jussef Nizāmi 1140/41-1209, persischer Epiker)

## Johannes Müller

Es ist uns ein großer Trost nicht allein zu sein mit der Trauer um den Menschen, den wir so sehr liebten. Und es ist ein großer Trost wahrzunehmen, dass so viele andere Menschen, ihn auch geliebt, geschätzt und geachtet haben.

Wir möchten deshalb allen von Herzen für die aufrichtige Anteilnahme und Verbundenheit, sowie die zahlreichen Spenden danken.

Barbara Müller mit Familie

Knittelsheim, im September 2016



# Herzlich willkommen Kerwe

**in Ottersheim**  
**09. - 13.09.2016**

**KRÖPER + KRÖPER**  
**BAUDIENSTLEISTUNGEN**

- ▶ BERATEN
- ▶ PLANEN
- ▶ BAUEN

Sandweg 11  
76879 Ottersheim  
Tel. 06348 - 324  
Fax 06348 - 4064

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Donnerstag 8-17 Uhr, Freitag 8-12 Uhr,  
und nach telefonischer Vereinbarung.  
Zusätzlich sind wir jeden 3. Samstag  
von 8 - 13 Uhr für Sie da. 17.09.2016, 15.10.2016,  
19.11.2016 und 17.12.2016.  
*Sichern Sie sich Ihren Termin!*



Remy & Rupprecht PartGmbH

## STEUERBERATER

Lange Straße 78, 76879 Ottersheim, Tel.: 06348 / 959393

E-Mail.: steuerkanzlei@remy-rupprecht.de

[www.remy-rupprecht.de](http://www.remy-rupprecht.de)



**Viel Vergnügen**  
in **Ottersheim**  
wünschen  
**Norbert Ullmer &**

**Alexander Brüggemann**

**Wir wünschen schöne Stunden in Ottersheim**

**Praxis für Ergotherapie**  
**Simon Schneider**

Lange Str. 64 • 76879 Ottersheim • Tel. 06348 / 8503  
praxis@ergo-ottersheim.de

**PLANUNG, STATIK, BAULEITUNG**

**UDO DAUSCH** DIPL.-ING. (FH)

**INGENIEURBÜRO**  
**76879 OTTERSHEIM**

**GÄNSEWEIDE 30 • TEL. 06348-7933**

# EIS-OASE

**Am Dienstag, 13. Sept. 2016**  
**ist Schluss mit Eis essen**  
**für dieses Jahr.**

*Wir bedanken uns bei allen Eis-Schleckern für ihre Treue und freuen uns auf's nächste Jahr.*

**Lange Straße 62 a; Ottersheim; Tel.: 06348/1221**

**Zwißler** Ihr Partner rund ums Auto mit "Europaweiter Mobilitätsgarantie"

Beratung - Verkauf - Kundendienst

**Zwißler**  
**AUTO CHECK**

Landmaschinen  
Weinbau-, Gartentechnik

AC

Von Inspektion mit Mobil31 über HU/Alli Untersuchungen, Unfallmalkanzelung und Klima-Check. Unser Leistungsspektrum ist vielfältig, zuverlässig und schnell.

**www.Zwißler-Kfz.de**

**76879 Ottersheim - Germersheimer Straße 39**  
**Tel. 06348-6494**



# 15. BELLEMER GRUMBEERFESCHD

## 10. & 11. SEPTEMBER



**HURTIGRUTEN**  
Norwegen für Entdecker

### DIE ULTIMATIVE REISE DER HURTIGRUTEN!

#### Klassische Postschiffroute Norwegens

- ✦ Bergen - Kirkenes - Bergen
- ✦ Bei einer 12-tägigen Reise sehen Sie 34 Häfen, die wir bei Tageslicht besuchen.
- ✦ Überqueren Sie zweimal den Polarkreis
- ✦ **Außenkabine** mit Halbpension inklusive Flug ab/bis Deutschland

**1399,- € pro Person**

Abfahrten vom 6. - 14.12.2016, Vollpension für 199,- € pro Person zubuchbar



Hauptstraße 139 1/2 · D-76756 Bellheim

Tel.: 07272 919224 · Fax 919226 · info@reisebuero-hundemer.de

[www.bellheimer-reisebuero.de](http://www.bellheimer-reisebuero.de)

Die Welt ist  
wie ein Buch.  
Wer nicht  
verreist, sieht  
nur eine Seite  
davon.

Gebäudereinigung  
Objektbetreuung  
Winterdienst  
Hof- und Grundstückspflege

**hygieneteufel.de**  
nicole clausonet

fon: +49 15758752561  
hygieneteufel@gmx.de  
Hauptstrasse 194 • 76756 Bellheim

*Wir wünschen schöne Stunden in Bellheim*



ERDBAU • BAGGERBETRIEB

**PETER WILL**

Dipl. Ing. (FH)

**MARTIN WILL**

Maxburgring 27

76756 Bellheim

Telefon (0 72 72) 69 96

Abbrucharbeiten

Kies, Sand und

Mutterboden

Findlinge

Gartenziersteine

## 15. Bellemer Grumbeerfesdchd vom 10. und 11. September 2016

Alljährlich rückt eine Pflanze in den kulturellen und kulinarischen Mittelpunkt, die von einer echten pfälzischen Speisekarte nicht wegzudenken ist:

Die Rede ist von der Kartoffel, oder um es als Pfälzer auszudrücken, von der „Grumbeer“.

Zum 15. Mal veranstaltet der Kulturverein Bellheim e.V. dieses kulinarische Fest rund um die „tolle Knolle“ auf dem Kartoffelhof Böhm in Bellheim.

Auch in diesem Jahr kommen die Liebhaber der „tollen Knolle“ auf ihre Kosten. Angeboten werden zahlreiche traditionelle pfälzische Kartoffelgerichte aus der Region.

Das besondere an unseren Speisen ist ihre Zubereitung.

Für jede Speise wird die geeignete Grumbeer-Sorte ausgesucht und vor Ort frisch zubereitet!

Selbst vor großem Aufwand wie der Zubereitung von Kartoffelpuffern schrecken die Helfer nicht zurück, selbst die Pommes werden in der Küche frisch geschnitten und handverlesen.

Beim Grumbeerfesdchd kommen nur regionale Produkte auf den Tisch!

Zu den Speisen gibt's „Gudes vun Bellem“ mit Bellheimer Bier und anderen Getränken aus der hiesigen Brauerei, sowie jungen Wein aus der Region. Das alles zu fairen Preisen - Familienfreundlich, eben.

Alle Freunde der Grumbeer, kulinarische Liebhaber, historisch Interessierte, Anhänger von Pfälzer Lebensart oder einfach nur neugierig Gewordene sind herzlich willkommen beim 15. Bellemer Grumbeerfesdchd.

Das musikalische Programm gestaltet am Samstag, den 10. September, das Country-Duo Mary & Stan,

**Weitere Infos unter [www.grumbeerfesdchd.de](http://www.grumbeerfesdchd.de)**



# 15. BELLEMER 10. & 11. SEPTEMBER GRUMBEERFESCHD



**Clean Bär**  
Autowäsche

„Was dem Mensch die Grumbeer, ist dem Auto der Clean Bär!“ Bis bald, Dein Clean Bär

**SB-Autowäsche in Bellheim**  
Gewerbegebiet in der Fellach: gleich bei Strohmeier Gilb



**Bio-Gemüse, Bio-Kartoffeln, Bio-Eier, Naturkostprodukte und mehr.** Aus eigenem Anbau



Wir liefern auch Ihr frisches Bio-Gemüse zu Ihnen nach Hause.  
Bestellen Sie einfach unter: [www.birkenhofbellheim.de](http://www.birkenhofbellheim.de) oder besuchen Sie uns auf dem Birkenhof, in Bellheim  
Verkauf: Mo-Di: 14-18 Uhr, Mi-Fr 10-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr  
**Helmut Werner**  
Birkenhof, 76756 Bellheim, Tel. 0171 4973652



**POWO GmbH**  
MALERFACHBETRIEB & RAUMAKUSTIK

In der Fellach 3 07272 - 92 556  
76756 Bellheim 07272 - 777 53 37

[www.powo-bellheim.de](http://www.powo-bellheim.de)

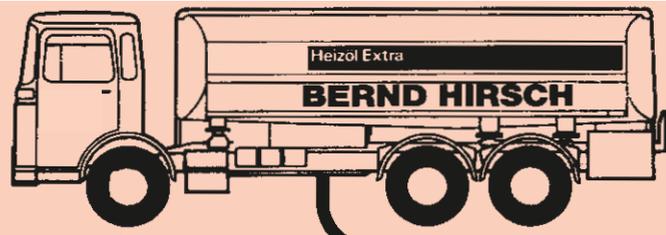


**Bellemer Grumbeerfeschk**  
Samstag, 10. Sept. ab 16 Uhr  
Country-Musik mit dem Duo Mary & Stan ab 19 Uhr  
Sonntag, 11. Sept. ab 11 Uhr  
Eintritt frei! - überdachte Sitzplätze

**10. - 11. Sept. 2016**  
Bellheim, Kartoffelhof Böhm



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!!*

**Heizöl Extra**  
liefert prompt, zuverlässig und sauber  
**BERND HIRSCH**  
BELLHEIM - 0 72 72 / 7 18 23  
KANDEL - 0 72 75 / 55 39

**Gerne informieren und beraten wir Sie zu allen Amts- und Mitteilungsblättern!**

**ULLMER BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...*

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290



*Zur Veranastaltung wünschen wir viel Spaß und frohe Stunden!*



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße



Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

## STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**einen Fahrer**

**FS Kl. 2 + 3**

Bewerbungen richten Sie bitte an:

**Getränke Mohr GmbH & Co. KG**

Breitenweg 8 • 67354 Römerberg • Tel.: 06347/919404  
oder per E-Mail an: [info@getraenke-mohr.de](mailto:info@getraenke-mohr.de)

Wir stellen ein:

**Omnibusfahrer/in**  
für den Linienverkehr (auch in Teilzeit)

Vereinbaren Sie mit uns ein persönliches Gespräch.



**BUS TOURISTIK E.K.**

In der Viehweide 15  
76879 Bornheim  
Telefon 06348 959590  
E-Mail: [glaser-bus-touristik@t-online.de](mailto:glaser-bus-touristik@t-online.de)

LW-Service auf einen Klick: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere qualitäts-  
und fortbildungsorientierte Familienzahnarztpraxis

**eine Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)**

Schwerpunkt Behandlungsassistenz (Voll- und Teilzeit) sowie

**eine Auszubildende zur Zahnmedizinischen  
Fachangestellten (m/w)**

Sie erwartet eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem  
kollegialen und sympathischen Team mit angenehmen Betriebsklima, fairer  
Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten im Schichtbetrieb.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!  
Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Ihrem frühest-  
möglichen Eintrittstermin vorzugsweise per E-Mail an:

**Familienzahnarzt Allard van Lunteren**

Pfarrer-Lang-Str. 1 | 76726 Germersheim | Telefon 07274 7373

E-mail: [info@kinderspasszahnarzt.de](mailto:info@kinderspasszahnarzt.de)

**H H HAMBSCHE TIEFBAU GMBH**  
76756 Bellheim • In der Fellach 7 • Fon 0 72 72 / 93 270

Wir sind ein mittelständiges Unternehmen und vorwiegend  
regional im Kanal-, Leitungs- und Straßenbau tätig.

Eine / Einen

**WIR SUCHEN  
SIE!**

**kfm. Angestellte/n**

für

**Zentrale und Rechnungsprüfung  
AB SOFORT**

Ihre Aufgaben sind u.a.:

- Vorbereitende Buchhaltung - gesamtes Rechnungswesen
- Lohnbuchhaltung (Kenntnisse in der Finanz- und Lohnbuchhaltung von Vorteil)
- Allgemeine Büroorganisation und Verwaltung

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
- Sicherer Umgang mit MS Office u.a.
- Selbstständiges und engagiertes Arbeiten im Team
- Unternehmerisches Denken und Handeln

Sie erwartet:

- Ein verantwortungsvoller und abwechslungsreicher Arbeitsplatz
- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre und leistungsgerechte Bezahlung

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: [mail@hambsch-tiefbau.de](mailto:mail@hambsch-tiefbau.de)

WIR BAUEN TIEF AUS LEIDENSCHAFT [www.hambsch-tiefbau.de](http://www.hambsch-tiefbau.de)

Wir sind ein ambulanter Pflegedienst, der sich auf  
die außerklinische Intensivpflege spezialisiert hat.

*Wir haben ein Auge  
auf Ihre Pflege*



Unsere Klienten werden von uns bis zu 24 Stunden im eigenen Haus versorgt. Damit bieten wir unseren Patienten eine medizinisch-pflegerische Versorgung, die viel Zeit für die Bedürfnisse des Einzelnen erfordert und unserem qualifizierten Team die Möglichkeit bietet, dem Anspruch einer ganzheitlichen, individuellen Pflege gerecht zu werden.

Zur Verstärkung unseres freundlichen Fachteams im Raum

**Speyer, Altlußheim, Haßloch, Rülzheim und Landau**

**Examinierete Pflegekräfte mit Beatmungserfahrung**

in Voll- oder Teilzeit

Sie haben Interesse an einer überdurchschnittlichen Bezahlung und möchten Ihre fachliche Qualifikation nach einer gründlichen Einarbeitung erweitern, dann sind Sie bei uns genau richtig - Weihnachtsgeld nach Dauer der Betriebszugehörigkeit, Firmenwagen bei Eignung möglich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an **Frau Jutta Schreiner (PDL)**

**Zentrum für Beatmung und Intensivpflege Südwest AG** - Langgasse 135 - 67454 Haßloch - Telefon 06324 / 93741-0 (Zentrale)  
[info@zis-intensivpflegezentrum.de](mailto:info@zis-intensivpflegezentrum.de) - [www.zis-intensivpflegezentrum.de](http://www.zis-intensivpflegezentrum.de)



# STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0

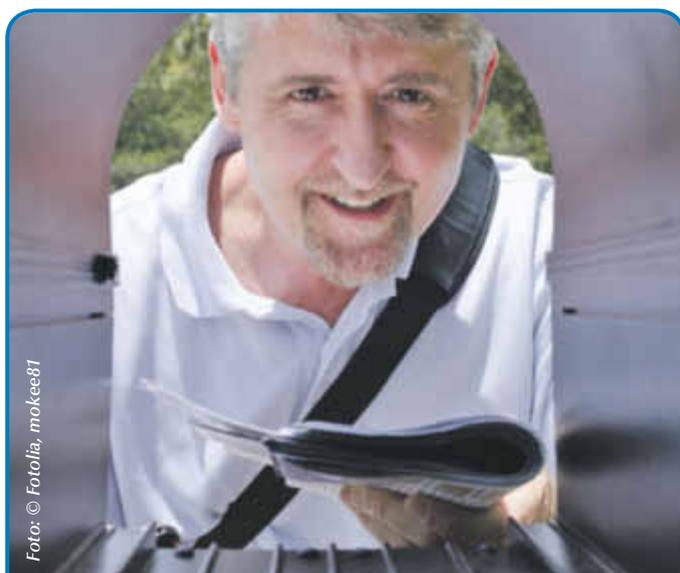


Foto: © Fotolia, mokee87

## Mobiler Zeitungszusteller m/w auf Dauer gesucht für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

### Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen (als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

### Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Europaallee 2, 54343 Föhren  
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 714



oder per WhatsApp 01 51 / 16 30 54 02



## Erfahrene Bedienungen

(Teil-/ oder Vollzeit) sowie

## Koch/Köchin

(Teil-/ oder Vollzeit) und **Küchenhilfen** gesucht

Bewerbungen bitte tel. unter 0162-3215148 oder [joergweinacht@web.de](mailto:joergweinacht@web.de) • **Jörg's Tennis-Stube Bellheim**

Vermittlung  
bitte!

Die aktuellen **Stellenangebote** helfen Ihnen dabei!



## Auf der Suche nach den Profis von morgen – nutzen Sie Ihre Ausbildungschance!

Wir suchen für 2017 motivierte und engagierte Auszubildende in folgenden Berufen:

- **Maschinen- und Anlagenführer (m/w) mit fortführender Ausbildung zum Werkzeugmechaniker (m/w)**
- **Industriekaufmann/-frau**
- **Bachelor of Engineering (m/w) (Studiengang: Wirtschaftsingenieurwesen)**
- **Bachelor of Science (m/w) (Studiengang: Angewandte Informatik)**

### WIR BIETEN IHNEN

Eine Ausbildung in einem dynamischen Unternehmen, das für innovative Lösungen bekannt ist und spannende Aufgaben bereithält, die Ihren vollen Einsatz fordern. Zusätzlich bieten wir ein Klima, in dem erfolgsorientiertes Arbeiten und eigenverantwortliches Handeln Spaß machen.

Die Kardex Gruppe ist weltweit einer der führenden Hersteller von dynamischen Lager-, Bereitstellungs- und Distributionssystemen. Unsere Logistiklösungen finden Anwendung sowohl in der industriellen Fertigung als auch in Handel und Verwaltung. Die Kardex Gruppe beschäftigt mehr als 1.500 Mitarbeiter weltweit.

### EINE AUSBILDUNG FÜR SIE?

Sie sind motiviert, flexibel, zeigen Engagement und wissen was Sie wollen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe der Kennziffer 2/2016 per Mail ([bewerbung.remstar.de@kardex.com](mailto:bewerbung.remstar.de@kardex.com)).

Bei Fragen steht Ihnen gerne Natalie Schmitt unter Tel. +49 (0) 7272 709-134 zur Verfügung.

[www.kardex-remstar.com](http://www.kardex-remstar.com)

Telefon: +49 (0) 7272 709-0 [bewerbung.remstar.de@kardex.com](mailto:bewerbung.remstar.de@kardex.com)

## STELLENMARKT



**aktuell**  
Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

**Sekretärin/Teamassistentin**

Engag., freundl. Sekretärin, 54, mit langj. Berufserf., Organisationsgeschick, Kenntnisse i. a. MS Office- Progr., Outlook, sucht im Raum Bellheim (in TZ 20-25 Std.) neue Herausforderung. **Tel.: 01 60 / 1 06 43 37**

Für unsere neu eingetroffenen Fahrzeuge suchen wir dringend

• **2 Mitarbeiter/innen für die Kanalreinigung und -sanierung mit FS Kl. C und CE**

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, eine verantwortungsvolle Tätigkeit bei leistungsgerechter Vergütung. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

**Klaus Dieter Zawisla GmbH**  
Mittelwegring 3+5,  
76751 Jockgrim  
Tel. 07271-9898101  
info@zawisla.de



## Stellen Sie jetzt die Weichen für die Zukunft

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich über 125 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, Gemeinden in Hessen und Gemeinden im Saarland sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf nebenberuflicher Basis (450,- Euro) ab sofort einen

### Vertriebsinspektor für den Kreis Gernersheim und Südliche Weinstraße

Zum Aufgabengebiet gehören:

- Kontrolle der Zustellung
- Betreuung eines Zustellgebietes

**Voraussetzungen:**

- sicheres und freundliches Auftreten
- zeitlich flexibel einsetzbar
- Führerschein der Klasse B
- eigenes Kfz

Ihre komplette Bewerbung mit tabellarischem, handschriftlichem Lebenslauf, den üblichen Unterlagen wie Zeugnissen und Lichtbild senden Sie bitte an:

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**



Heimat- und Bürgerzeitungen

z. Hd. Lisa Schneider • Europaallee 2 • 54343 Föhren  
oder an: bewerbung@wittich-foehren.de

Foto: MEV Verlag GmbH, Germany.de



Wir bringen zusammen,  
was zusammenpasst!



Anzeige

## IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

## Lagerhalle mit Büro, ca. 290 m<sup>2</sup>, in Kuhardt zu vermieten!

Bei Interesse Info unter Tel.: 07272/8383

**NEUPOTZ AB 01.11.2016**

2 Zi., Küche, Dusche, WC, Kellerraum, keine Haustiere, Miete 210,- € + NK.

Telefon: 01 60 / 8 84 65 07

**Lingenfeld:** Neubau, 6,5 ZKB **VKP: 274.900,- €**

Musterhaus Stauerstr. 13, Mo. 19.00 und Sa. 11.00 Uhr

**Lingenfeld:** ETW, 4 ZKB, Balkon **VKP: 99.950,- €**

Wir suchen Bauplätze, Häuser, Wohnungen  
G. Klein, 06344/9432900 o. [www.gtimmobilienservice.de](http://www.gtimmobilienservice.de)

## Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

Telefon: 01 70 / 2 88 63 33

## Wohnung in Bellheim zu vermieten

2,5 ZKB, 97 m<sup>2</sup>, Stellplatz, sofort verfügbar.

Tel.: 0176 - 22016542

Sie beabsichtigen Ihre Immobilie zu verkaufen

Wir haben zahlreiche Interessenten

Ausführliche Infos finden Sie auf unserer Webseite unter [www.Heimmo.de](http://www.Heimmo.de)



**HERRMANN Immobilien**

[www.Heimmo.de](http://www.Heimmo.de) - Tel: 07276 - 91 93 60 - Mail: [service@heimmo.de](mailto:service@heimmo.de)

## SCHLOSSER Umzüge

seit 40 Jahren in HERXHEIM

- ✓ Umzüge und Kleintransporte
- ✓ Möbellager / Möbellift
- ✓ Senioren-Umzugsservice
- ✓ Räumungen / Entsorgungen
- ✓ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen



☎ 07276 7344 [info@schlosser-umzuege-herxheim.de](mailto:info@schlosser-umzuege-herxheim.de)

## AKTUELL GESUCHT

EINFAMILIENHÄUSER, DOPPELHÄUSER, REIHENHÄUSER, EIGENTUMSWOHNUNGEN

Mehr als 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienvermittlung, kostenfreie Wertschätzung und provisionsfreie Vermittlung für Verkäufer.

IMMOBILIEN-MOOS GMBH, Gernersheim  
Tel. 07274/3016 • [mail@immobilien-moos.de](mailto:mail@immobilien-moos.de)

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

**ROLERCH** 

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70



## AUTOHAUS LERCH

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
[www.autohaus-lerch.de](http://www.autohaus-lerch.de)

**Gelenke wie geschmiert!** 

**Gelenk-Aktiv**  
Bio-Hagebutten-Tonikum

- Mit Acerola-Vitamin C für Kollagenbildung, Knorpel und Knochen
- Plus Hagebutte und Teufelskralle



Bei uns erhalten Sie fachkundige Beratung!

**Reformhaus Herxheimer Reformhaus**  
Obere Hauptstraße 1a • 76863 Herxheim  
Tel. 07276 / 6473  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen

**DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB**

Toppreis-Aktion: 100 m<sup>2</sup> Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m<sup>2</sup> nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Kellerabdichtungen, Planungs- u. Statikerleistungen - Festpreise  
schnell, sauber & günstig! - Wir arbeiten z.Z. in Ihrer Nähe. Meisterdach & Bau GmbH  
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: [meisterdach-bau@web.de](mailto:meisterdach-bau@web.de)

**A&S Pflege zu Hause**  
Vermittlungs- und Betreuungsagentur

Häusliche 24-Stunden Pflege

**Ihre Vorteile:**

- Deutsche Sprachkenntnisse
- Ansprechpartner vor Ort
- Bezahlbar
- Alternative zum Pflegeheim



Sprechen Sie uns an –  
Wir finden für Sie die richtige Lösung!

Siemensstr. 16e • 76751 Jockgrim • Tel.: 07271 – 98 10 800  
[www.as-pflegezuhaue-jockgrim.de/info@as-pflegezuhaue-jockgrim.de](http://www.as-pflegezuhaue-jockgrim.de/info@as-pflegezuhaue-jockgrim.de)  
Anstett Agnieszka und Seither Roland

 **Telefonische Anzeigenannahme:**  
**0 63 47 / 9 72 08-0**

**TREFFPUNKT**

**VERBANDSGEMEINDE BELLHEIM**

**Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal**  
**Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0 26 41 / 3 60 76  
E-Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) • [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)

**MONTAGESERVICE ALSCHNER**  
Dienstleistungen in, am und rund ums Haus

Bernhard Alschner • Gustav-Ullrich-Str. 38 • 76756 Bellheim  
**Telefon 01 72 - 5 34 45 09**  
E-Mail: [kontakt@msa-bellheim.de](mailto:kontakt@msa-bellheim.de)

**REISEN?**  
*Heimat neu entdecken.*

**Treffpunkt Deutschland.de**

Bellheim

REISEPORTAL

**Happy** **Frozen Yogurt**  
NATURAL FROZEN YOGURT

Saisonabschluss ist dieses Jahr am Dienstag, 13.09.2016.

All meinen Kunden, Freunden  
ein herzliches Dankeschön und eine gute Zeit.

 Marion Poser • In den Dornen 35 • 76756 Bellheim 

**REIFEN HARZ**  
 Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
 Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**Geldspar-Tipp** **KFZ-MEISTERBETRIEB**  
 • Allround-Service für alle Marken

➤ **DEKRA - Stützpunkt** **HU-AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

Dienstleistungsunternehmen  
 Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**



0 72 72 - 18 31  
 Am Wasserturm  
 76756 Bellheim

Uhren Service  
 Wernecke

**Neu in Bellheim!**  
 Postgrabenstraße 14  
 76756 Bellheim  
 07272 / 9004664  
 Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr. 14.00-18.00 Uhr  
 oder nach tel. Vereinbarung

- Batteriewechsel inkl. Dichtheitskontrolle ab 7,- Euro
- Uhrenreparatur in eigener Werkstatt
- Überholung von Wand- und Standuhren

**Neu eingetroffen: Handtaschen und Geldbörsen**

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim

**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**

**TRINK und Spar**  
 www.getraenke-mohr.de

**ANGEBOTE GÜLTIG VOM 09.09. BIS 15.09.2016**

**Zum Oktoberfest-Auftakt - Bier-Schmankerl aus München**

<b>PAULANER</b> Oktoberfestbier 20 x 0,5 <b>15,49 €</b> Pf. 3,10 € - I = 1,55 €	<b>SPATEN</b> Oktoberfestbier 20 x 0,5 <b>15,49 €</b> Pf. 3,10 € - I = 1,55 €	<b>LÖWENBRAU</b> Oktoberfestbier 20 x 0,5 <b>15,49 €</b> Pf. 3,10 € - I = 1,55 €	<b>MÜNCHEN</b> Oktoberfestbier 20 x 0,5 <b>15,49 €</b> Pf. 3,10 € - I = 1,55 €
<b>Jacob</b> Hefe Weizen 20 x 0,5 Pf. 3,10 € - I = 1,65 € <b>16,49 €</b>	<b>Frucade</b> Eistee Pfirsich 20 x 0,5 Pf. 4,50 € - I = 0,80 € <b>7,99 €</b>	<b>Club-Mate</b> koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk 20 x 0,5 Pf. 4,50 € - I = 1,12 € <b>11,99 €</b>	<b>Mohr's</b> Johannisbeer-Nektar 6 x 1,0 Pf. 2,40 € - I = 1,33 € <b>7,99 €</b>
<b>Ensinger</b> Classic oder Medium 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - I = 0,57 € <b>4,79 €</b>	<b>Francken Bräu</b> Resi Hufperl Johannisbeer-Likör 15 % Vol. 25 x 0,02 I = 22,98 €, pfandfrei <b>11,49 €</b>		

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
 Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
 Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
 - Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

**Einkaufen vor Ort!**  
 Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**HAUSVERWALTUNG**  
 KOMPETENZ ZUM FAIREN PREIS

**Ihr Plus an Vorteilen:**  
 + Jährliche Eigentümerversammlung  
 + Jährliche Nebenkostenabrechnung  
 + Jährlich aktualisierter Wirtschaftsplan  
 + Laufende Überwachung der Wohnanlage  
 + Frühzeitige Erkennung von Schäden am Gebäude  
 + Hausmeisterservice  
 + Mietverwaltung / kostenfreie Vermietung mit Bonitätsprüfung der Mieter

**IMMO** Partner für Immobilien  
 Hauptstraße 267a in 76756 Bellheim  
 Tel. 07272/75783, Fax 07272/6249  
 www.immopartnerbellheim.de

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir **engagierten Schreiner w/m** mit mehrjähriger Erfahrung für Möbel- / Massivholzanfertigung

**HOLZWERKSTÄTTE SCHWAB**  
 Waldstückerring 13  
 76756 Bellheim, Tel.: 07272/2389

**www.holzwerkstaette-schwab.de**

Polsterei - Gardinen **Diehl** GbR

Schubertstr. 21 - 76756 Bellheim

Gardinen 07272 - 84 23  
 Polsterei 07272 - 70 30 78  
 Fax 07272 - 61 74  
 Email diehl@kabelmail.de  
 Web polsterei-gardinen-diehl.de

**gültig bis 15.10.2016**

**Gesund & Vital**  
 Dein Fitness & Gesundheitszentrum

**JETZT STARTEN - FITNESS FÜR ALLE!**

**REHA-SPORT FITNESS KURSE**

**DIE ERSTEN 4 WOCHEN GRATIS\***

**Gesund & Vital Bellheim**  
 Hauptstr. 97 (direkt im Ortskern)  
 76756 Bellheim  
 Tel. 07272 - 92 97 095  
 gesund-vital-bellheim.de

**Gesund & Vital Sondernheim**  
 Jungholzstr. 9 (bei der Fa. Hörner)  
 76726 Gernersheim-Sondernheim  
 Tel. 07274 - 96 44 068  
 gesund-vital-germersheim.de

\*Nur gültig bis 15.10.2016. Weitere Infos erhalten Sie im Studio.